工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份弍毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六四零號

•本報每份仍售弍毫•

匪挾持十二名人質與警方對時

會與本報三度通話揚言尚有三名兄弟全部有槍

九龍偵緝主任戴維斯數度呼籲
劫匪如投降放人質
警方保證絕不傷害
傳警方今晨答允供汽車但無反應

【本報訊】本港昨午發生記憶所及的有史以來首宗械劫銀行事敗，挾持十二名人質，在被劫銀行內，與警方對峙事件。

兩名持械劫匪，於昨日下午四時四十五分衝入左派「寶生銀行」九龍旺角分行內，揚言行劫，銀行內職員立即鳴警鐘及意圖關閘，兩匪見事敗，企圖衝出逃走，適爲一交通警員聞警趕至，其中一匪乘亂逃遁，另一匪逃走不及，迫於返身衝入「寶生銀行」，向天花板鳴槍三响，並無傷人，脅持行內十男五女職員，混亂中兩男一女乘機逃出，餘下八男四女即爲該劫匪脅持，並命關上大門。

數分鐘後，大批警方人員荷槍實彈開至現場，但劫匪挾持人質，要求警方提供兩部私家車，作逃走工具，則釋放所有人質，警方未有即時答應，雙方對峙，至本報今晨二時截稿時止，雙方仍在僵持中。

九龍總部偵緝主任戴維斯曾多次向劫匪招降，但毫無反應。

於深夜十時，警方曾撤離現場附近所有非警方人員，且表示將採取行動，但至今晨一時仍然保持對峙中。

於一時本報獲悉，警方已應允供給兩部汽車予劫匪，同時亦配備一隊警方電單車，以備追緝逃匪。但至凌晨三時，本報截稿時止，仍未有任何變化，雙方仍在僵持中。

警方一名神槍手，荷携卡賓步槍趕往現場。

兩匪行劫事敗一逃脫
一匪返身逃入銀行
連開三槍挾持人質

據現場報導：在下午四時四十五分，兩名持槍匪徒，闖入上海街六百二十七號左派「寶生銀行」旺角分行，當時，其中一名身穿西裝的劫匪，聲言要打劫。銀行職員見狀，立即門大閘，並鳴警鐘，而在銀行閣樓的兩男一女職員，見狀亦急電報警，兩名匪徒以警鐘大鳴，唯恐事敗，急衝出門口。一名交通警員，聽見警鐘聲，首先抵達現場，兩名匪徒見警方人員趕至，其中一名乘際逃去，但另一名匪[illegible]入銀行，向天花板先後鳴槍三响，着令行內四女八男職員勿動，而銀行大閘則已關閉，匪徒喝令行內職員伏於地上，唯當時閣樓上兩男一女職員則機警，自另一度樓梯走脫。

約五分鐘後，一輛巡邏車已趕至，現場目擊者立即通知警員，謂匪徒有槍，警員紛紛拔出佩槍，加以戒備，未幾，大批警方人員，趕至現場增援。

偵緝督察鄭巍，身穿避彈衣，曾自該行另一度樓梯登上閣樓，要匪徒棄械投降，但該名着深色西裝，身材瘦削之匪徒，置若妄聞，鄭氏當時曾見行內十一、二名職員，均仆於地上。

> 凌晨二時本報與刧匪四度通話，據指出，如精神支持不住，無法控制自己時，則對十餘名人質可能不利。

要[illegible]供給汽車
警方神槍手持械戒備

至六時十一分而一名陳姓警司，則以電話致銀行內，與匪徒通話，着令匪徒棄械投降，偵緝處長戴維斯在現場透露，該名匪徒在與警方通話時，曾自稱有四名匪徒在內，且有四枝槍，聲言予警方一個期限，由警方安排兩部車輛，供其「散水」，但至該期限有多長，戴維斯並未有透露。

下午七時，曾有人建議，用催淚彈投入，但偵緝處長戴維斯反對，因不欲傷及無辜。此時，三名警方神槍手，配備標準長槍及M一九來福槍等，並裝有遠程瞄準器，登上銀行對面六二二號二樓，自露台瞄準現場戒備，隨時準備匪徒突圍即加以狙擊。

大批藍帽子警員，身穿避彈衣，陸續開抵現場，在銀行外面手持卡賓槍戒備，並[illegible]，銀行前[illegible]人員包圍。

晚上八時，偵緝處長戴維斯對記者透露，警方曾多次用電話與匪徒談判，希望匪徒放棄人質投降，警方爲人質安全，並不打算衝入。

但當記者問及會否答應匪徒提出條件時，戴[illegible]

九時警方發言人透露：警方將盡力保護在銀行內被脅持的人質的生命安全。

至九時十分，戴維斯在現場再度透露：警方着下令亞皆老街、快富街一帶商戶關門，行人亦不准來往，對樓上住[illegible]

操南路口音之匪徒接聽甚爲鎮定
揚言不欲傷人希望警方適當處理
如果警察强行衝入唯有「命搏命」

【本報訊】昨晚八時十分，本報爲免使無辜者遭受傷害，撥電話入寶生銀行，試圖與行內匪徒聯絡，果然，一名姓李操潮州或南路口音之男子接聽，以下是本報記者與該李某通話之問答：

記者：聽講警方已答應供給兩部車輛你們，有冇其事？

李某：於下午六時卅分至六時四十五分間，曾與警方一名姓陳的幫辦通話，但並無任何允諾。

記者：在目前情況下，本報有何可以相助向警方接頭之處？本報願代爲傳達。

李某：希望如此，我哋有一要求，就係警方供應兩部車，但自到現時爲止，已經等咗一個多鐘頭仍未到。

點解刦呢間銀行？ 答：「心血來潮」

記者：點解你哋要刦呢間銀行？

李某：心血來潮啫。

記者：你哋有冇刦到錢？

李某：濕濕碎啫，重未計數。

記者：當時你有何行動？

李某：我向天花板開咗三槍，但冇傷人。

記者：你哋有幾多兄弟呀？

李某：有四個兄弟。

記者：裏面有幾多人質？

李某：TBN（即十人）。

談至此，記者特留下本報電話，告以隨時有何要求可來電通知，同時本報將方才通話經過，告知警方。

八時廿分，本報致電警方公共關係科，由一名自稱溫幫辦的男子接聽，並說明本報願意肩負警方與刦匪之間的聯絡橋樑，該溫姓幫辦即告以需待與現場警方聯絡。

八時廿三分，一名自稱九龍總部的李姓幫辦來電，詳細詢問有關本報與刦匪通話經過，本報並告以聽說警方應允派車前往被刦銀行，但仍未到，該李姓幫辦表示，願將此事傳達上級。

八時廿五分，本報再與刦匪通電，亦爲較早時候的李某接聽。

記者：本報已將你哋嘅意思傳達給警方，希望能夠對你哋有所幫助，現時的情況如何？

李某：睇警方的態度暫時仍僵持中。

記者：聽講有一女職員被放出來？

李某：係我哋放出去嘅。（但並未說明原因。）

記者：目前銀行裡的人質有多少人？

李某：十個，四女六男。

記者：你哋咁僵持落去，唔係辦法，有冇食物及食水？

李某：廁所就有，但冇食物及食水。

你地有幾枝槍？ 答：FOUR（四枝）

記者：你哋有幾多枝槍？

李某：FOUR（卽四枝）

記者：是否航空曲？

李某：呢的係秘密嚟，騎騎……

記者：喺呢種僵持下去嘅情況下，你哋會唔會傷人？

李某：咁就要睇警方點做啦，老實講，我地係求財啫，並非求命，否則大可以殺人，故此希望警方處理的適當，咁就冇事嘅！

記者：你哋有冇準備帶埋的錢走？

李某：心照啦！你哋係聰明人。

李某在稍停之後即反問本報記者：你哋有幾多手足係處呢？

記者：有四名。

李某：咁就要關照吓你哋的手足，唔好企咁埋，槍冇眼㗎。

到九時零五分，本報三度與銀行內刦匪聯絡，據該名姓李的男子說：到現時爲止，警方並未聯絡。

記者：你哋要唔要食物？

李某：我哋唔要，但的職員就會餓。

職員情形點樣？ 答：「佢哋好安詳」

記者：嘛的職員現時的情況如何？

李某：佢哋好安詳，坐喺度瞓覺。

記者意圖打聽刦匪的背景問：府上係邊度㗎？今年貴庚呀？

李某：對唔住，你係聰明人，呢的嘢我哋唔會講嘅。

記者：如果警方冇表示，突然衝入嚟，咁你哋點辦？

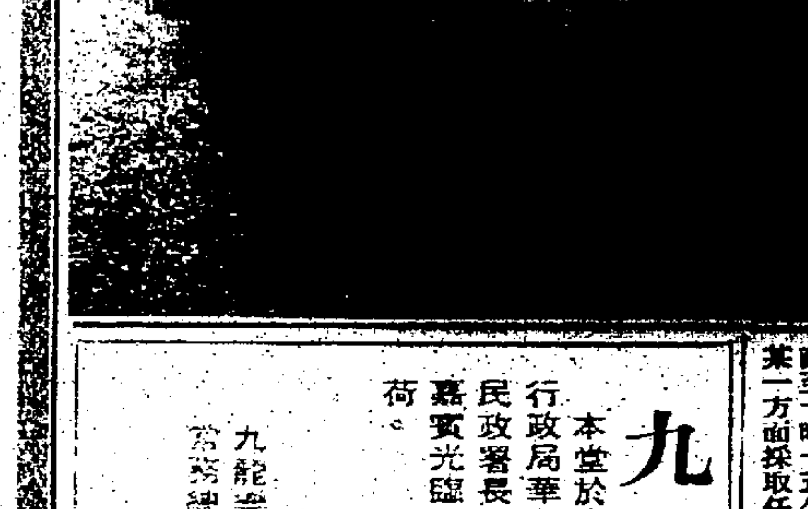
李某：哈哈，呢的嘢，煮到嚟就食，我哋唔想傷人，命搏命嘅嘛，我哋係唔想嘅，故此，希望警方嘅行動能夠適當。

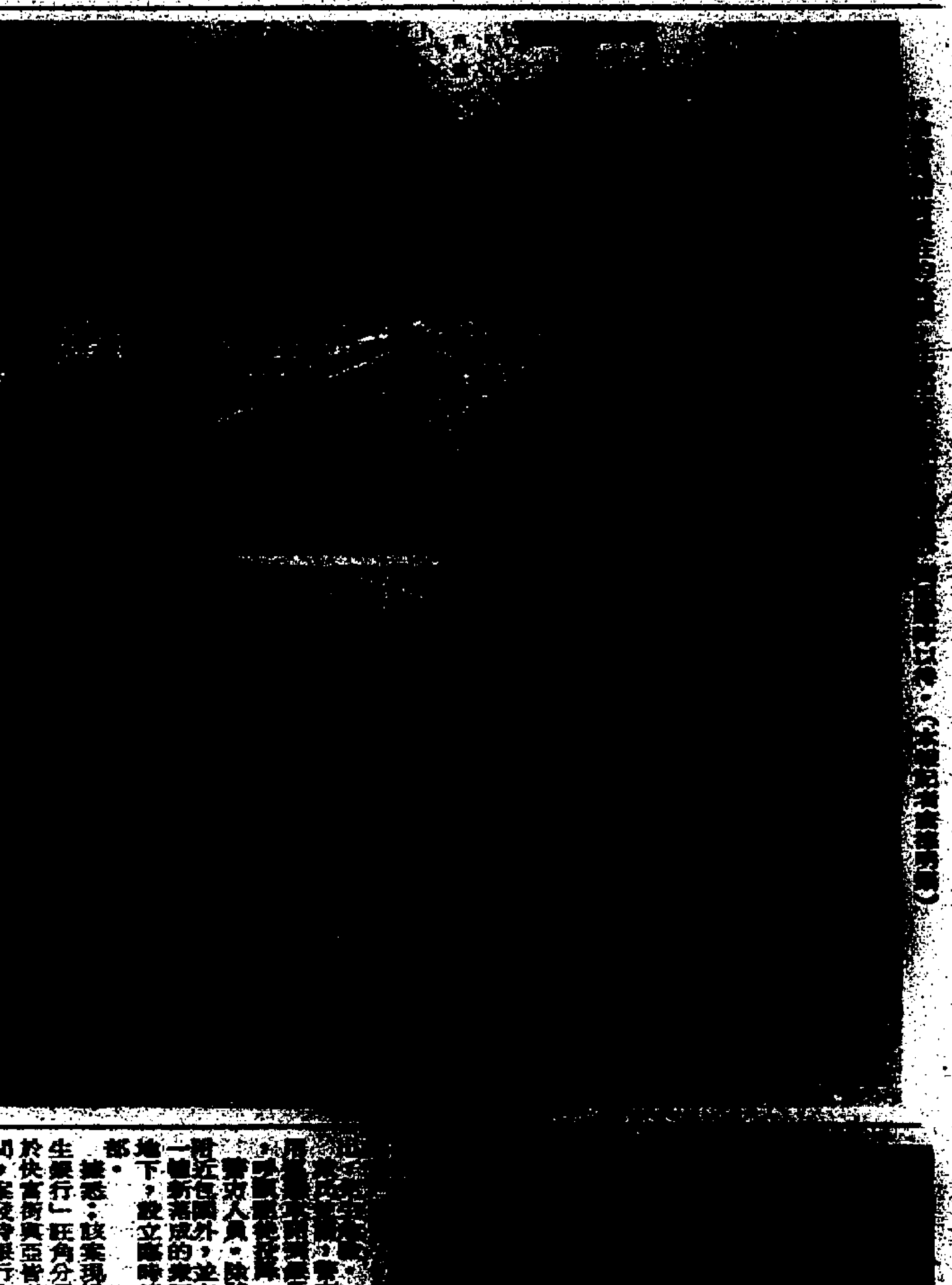
此時，李某說：我處現在正有電話，唔知係唔係佢哋（指警方）打嚟，對唔住。李某隨着便收綫。

至十時三十分，本報再圖與銀行內刦匪通話，但該行三條電話綫路中，兩條似已被切斷，僅餘一條，但已被佔用。

今晨一時消息
一名人質暈倒
刦匪宣稱槍械購自越南

今晨一時半消息，在「寶生銀行」內，已有一名人質暈倒，而匪徒自己透露，槍械自越南購來，曾未「做過世界」。





[illegible]警方[illegible]行門口[illegible]警方人員，除[illegible]銀行附近一幢新落成的[illegible]大廈地下，設立臨時總指揮部。

據悉，該案現場「寶生銀行」旺角分行，位於快富街與亞皆老街之間，案發時銀行內五女九男職員，除其中兩男一女，自閣樓逃出外，尚有四女八男被挾持。

警方疏散現場市民
軍火專家到場勘察
一度準備採取行動

九時十五分，九龍總部偵緝主任戴維斯在現場向記者表示：警方將即時採取四項緊急措施：㊀將所有在現場的非警方人員，全部撤離（在場記者亦被撤至橫街）以免遭受傷害；㊁將與該銀行正門相對之店戶全部提早收舖，關上大門，及各大廈橫門及樓梯全部封鎖，禁止任何人士上落；㊂向公衆呼籲合作，離開現場；㊃向銀行內呼叫，循刦匪出降，以白布或手帕表示，同時警方保證不加以傷害。

此時三名槍手已受命在該銀行對面一大廈的二樓戒備，手持長槍。

但戴維斯表示：警方不願傷害任何人。

十時一輛警方吉甫車開近該銀行門前，以擴音器向銀行內呼叫，强調銀行四週已爲警方包圍，任何人是無法逃出的，並呼籲刦匪爲自己着想，及不使其他無辜的人受傷害，應該出來投降，警方保証不會加以傷害。

同時，警方吉甫車之擴音器並告以一個在該行附近的一大廈的知租處電話號碼，希望匪徒加以利用與警方聯絡。

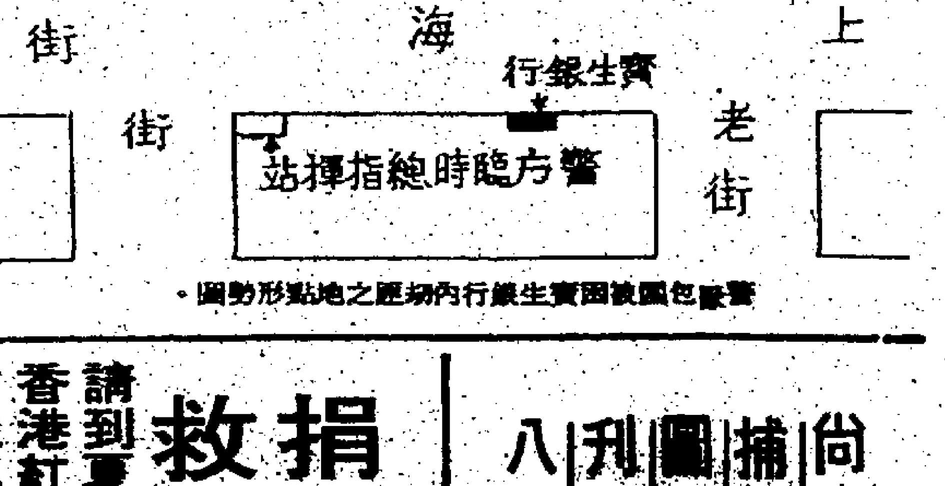
該吉甫車之擴音器叫出：「如果你們要投降，則以白手帕展出。」

銀行內之匪徒，並無任何表示，雙方僵持，直至十時十五分仍未有某一方面採取任何行動。

十一時五十分，軍火專家到場，曾拍該銀行大門，但毫無反應，警方擴音器亦已停止招降播音。

而一批便裝警務人員則佇候於該銀行附近的一間大廈的知租處，等候刦匪的電話，迄十時四十五分警方仍在僵持中。

至凌晨一時，本報獲悉警方已應允供給兩部汽車，停放於快富街，另外則準備一隊警察電單車隊候命追蹤，但至凌晨三時，仍未有任何變化。



警方包圍寶生銀行內劫匪之地點形勢圖。

尚有捕匪圖文刋第八頁

捐血救人
請到夏愨道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二壹

華昌建業有限公司
派發中期息通告
本公司董事局謹以喜悅心情宣佈截至一九七四年三月卅一日止六個月未經審核之純利爲一百三十萬元。董事局通過派發截至一九七四年九月卅日止之中期息每股四仙，派予一九七四年六月廿一日業經登記在股東名冊內之股東。派發日期爲一九七四年六月廿一日。
本上半年度之社會經濟雖處於滯緩狀態，惟董事們均深具信心於截至一九七四年九月卅日之整個年度所獲之利潤將較勝去年。
由一九七四年六月七日至六月廿一日（首尾兩天計算在內）暫停過戶登記手續。
承董事局命
秘書　標準證券登記有限公司
一九七四年五月廿二日

九龍樂善堂鳴謝
本堂於本月廿四日舉行一九七四年度總理就職典禮。荷蒙行政局華人首席非官守議員簡悅强爵士主持監誓及致訓，民政署長何鴻鑾太平紳士主持頒發證書。各位社會賢達僑團領袖及各界嘉賓光臨指導惠賜多珍盛意隆情至深銘感謹佈謝忱招待不週敬希見諒爲荷。
九龍樂善堂常務總理會
常務總理
暨全體總理敬啟

招租
旺鋪尖沙咀彌敦道旅遊商業中心東英大廈，商場約五三〇呎廉租。
住宅旺角荔枝角道東興大廈六二〇呎及五二五呎管理完善，交通方便，門前隆道巴士總站廉租。
請電三一六七三二九一　三一六七三二九三生記洽

香港隴西李氏宗親總會註册人聯合聲明
㊀本會於本年五月十六日選舉第二屆理監事，係完全遵照會章及依照第壹屆理事會決議案辦理，並無不合。
㊁李玉廣、李劍峯曾於本月十六日到會出席投票並參加開票工作，當時亦無異議；今竟於本月廿一日聯同李永寧、李業勳等四人登報所指此次選舉違法，實屬顛倒是非。特予駁斥，以正視聽。
㊂李永寧等四人此次聲明，影響本會及損害同人等聲譽，應負完全責任。
註册人：李彬　李道生　李梓明　李良　李華
第二屆選舉委員會主任　李家超
委員李錦彝　李賽生　李子南　李成林
李安　李海棠　李少鵬　李桂芳
第二屆當選理監事複選會議出席全體理監事
同啓

中共極左派已向溫和派宣戰
批林運動不能妥協
窮追猛打其餘頭目

【北平二十四日法新社電】北平「人民日報」在一篇顯然是受到中共的「激進派」領袖所鼓動的文章中，向現仍希望中共於最近舉行的「批林批孔」運動可能以一種妥協結束的中共人士宣戰。

「新華社」引述「人民日報」昨日的一篇文章，攻擊「林彪及其黨羽」，直至林彪於一九七三年八月被正式抨擊以前，中共以「劉少奇及其黨羽」一類字句，攻擊林彪「劉少奇及其黨羽」一類字句是指前中共「國家主席」，在中共於一九六零年代末期舉行的「文化革命」中失勢。

因此，「林彪及其黨羽」一詞，迅卽引起此間的觀察家懷疑，該詞是否開始暗中攻擊其他中共在當時不欲公開他們姓名的若干中共領袖。

該報稱：「林彪及其黨羽」曾陰謀分裂中共。同時，他們並企圖說服中國的無產階級，應避免與反動分子發生「衝突」。「林彪及其黨羽」曾妄想「能製造出對兇狠惡及神通廣大，而能再支配中共的超人」。

中共於最近作出的此項指摘，已導致此間的觀察家的留意，認為中國的古代哲學家孔子，一如林彪一般，因他們曾企圖使「曾被批判的家族」及中共的政治敵人復辟，而遭受不斷的攻擊。

「人民日報」並引述毛澤東的話稱：「目前已無妥協的餘地」，該報又稱：「現時的運動是有關資產階級和無產階級生死存亡的鬥爭。」

該報並特別強調京劇及革命性戲劇在形成正確態度的重要性。「在各階層的黨委」已獲訓令，支持此類形式的革命性藝術，及將攻擊林彪及孔子的運動「進行到底」。

「人民日報」並聲稱：「若向資產階級讓步，將會是冒破壞黨及我們的國家的危險。」該報續稱：「因此，『中國人民』必須膽敢反映在階級鬥爭及兩條路線鬥爭的尖銳矛盾及衝突。」

謀打破以敘停火撤軍問題僵局
基辛格準備再提出
美國方面折衷建議

【耶路撒冷二十四日美聯社電】美國國務卿基辛格今日表示：他計劃對以敘雙方提供他對協定的折衷建議以打破因停火綫撤軍困難重重的問題而產生的僵局。

基辛格在與以色列領袖經過近三個小時的會談後，對記者稱：他正攷慮是否提一項美國方面的建議，對於雙方撤軍問題會有所幫助。

這是基辛格在他最近的和平任務中，第二次爲打破一項以敘兩國的僵局而提供他個人的建議，他在上星期曾做過一次，結果獲得雙方同意訂定停火綫的戰略性效果，從而使以敘雙方得以進一步討論其他如撤軍和聯合國駐守部隊的問題。

以色列新聞部長皮里斯稱：基辛格將可能會在本週末對以敘雙方提出他的建議。

據基辛格表示：他計劃於本週末離開中東，但却未說明日期。

【耶路撒冷二十四日合衆國際社電】美國國務卿基辛格今日開始草擬美國的一項折衷計劃，以克服防碍以、敘雙方達成在哥蘭高地脫離協議的最後幾個問題。

隨同基辛格旅行的一位美國高級官員稱：基辛格在加強穿梭外交行動，以安排一項隔離協定上，已獲得重大的進展。

基辛格計劃於今早與以色列總理梅爾夫人會談，以決定他能否完成一項打破以敘僵局的美國計劃，這計劃是以基辛格提供給以敘雙方的新觀點爲基礎。

如果他認爲他的觀點會有獲得成功的機會，則基辛格將於今日稍後，携同該計劃書飛往大馬士革會見阿沙德總統，這是他在中東「馬拉松式」第二十七日的和平任務。

該高級的美國官員表示，除軍隊調解可能會在本週末簽署，但基辛格已決定於星期日啓程返回美國，卽使協議的細節尚未完成。

不過一般相信如果協議的最後決定有此需要，基辛格仍將可能會把他逗長的外交任務，再予延長二十四小時。

雖然到目前問題仍未有突破的現象，但據該高級官員稱，在過去二十四小時，對於妨碍達成最後協定的兩個主要問題上，已獲得重大的進展。

雙方爭論的主要問題在於雙方在新停火綫上的撤軍問題，敍利亞反對以色列提廣泛撤軍的要求，但該美國官員表示，對於這個問題，雙方歧見已逐漸接近。

第二個問題是關於駐守在停火綫的聯合國部隊人數的問題，對此以色列要求部隊人數要多，而敍利亞則持相反的意見，但據該美國官員說，這問題亦漸獲得解決。

以色列內閣會議兩小時後，皮里斯宣稱：以敘已達成交換戰俘與遣返陣亡士兵的遺骸等協議，現時，美方已準備提出有關裁減部隊的折衷提案。

莫斯科威脅截斷邊境河流航道
毛俄將再觸發
領土爭執問題

【莫斯科廿四日法新社電】蘇俄暗於現在從出威脅，若中共繼續向蘇俄要求索還遠東區蘇俄的領土，蘇俄會阻止中共船隻使用位於伯力附近的黑龍江與烏蘇里江鄰接的水域。

此爲駐在此間的外交團對蘇俄外交部於昨日向中共駐蘇俄代辦發表一項聲明的一種解釋。該項聲明並被視爲蘇俄對中共拒絕談判一提議於今年三月被迫降落在中國大陸境內的蘇俄直升機上的機員一事，進行報復的暗示。

蘇俄外交部的該項聲明，可能再次引起在以往發生對伯力地區領土的爭執問題。在五年前，該項爭執曾觸發一場危機，當時蘇俄駐北平大使館因此被數以萬計的示威者包圍。

於退潮期內，當加諸基瓦茲夫峽道不能航行時，卽引起通過黑龍江及其支流——烏蘇里江的川航問題。在退潮期內，中共船隻須繞過蘇俄認爲是屬於其水域的地區，才能抵達黑龍江及烏蘇里江的匯流。

黑龍江及烏蘇里江，除了在該條河流的西南部三角地外，該兩條河流的部分流域，則爲中國大陸與蘇俄的邊境分界綫。發生爭執的該地區，有部分是出現在中俄的地圖，而另一部分卽出現在蘇俄的地圖，在習慣上，該地區是受蘇俄控制的。

蘇俄「塔斯社」說：蘇俄外交部發表的聲明，曾提醒北平謂：「在友好精神的鼓勵下，蘇俄經常均依從中共希望在退潮期內讓中共船隻通過在伯力附近的蘇俄水域的要求。」

該項聲明並強調說：「蘇俄認爲解決該問題並無困難，若中共改變其對主權及領土的立場。」此意思是指若中共承認蘇俄在伯力三角洲的主權。若干專家並指出：蘇俄外交部的該項聲明，是「一再」重建中共與蘇俄聯合疏通形成邊境的加薩基域茲夫峽隧的工作。現猶未知在較早時中共與蘇俄曾否作出此類的共同努力。

考慮與中共建交前
非須先行解決
顛覆分子問題

【馬尼剌廿四日美聯社電】菲律賓總統馬可斯於星期五日說：菲律賓必須首先解決了由外國支持此間的左翼叛亂份子後，才能擬定與中共建立外交關係的時間表。

馬可斯在一項訪問中，談及提出承認中共的問題時說：「首要的問題是我們的內部情形。正如你們所知，我們必須解決由外國支持的恐怖分子及顛覆分子的問題，而被提及的其中一國「外國」爲中共。」

馬可斯稱：「當我們認爲，最後與中共建立外交關係一事是將須實行的，與中共進行建立外交關係是無可避免，但在時間方面，則我們不能說出此事將於何時進行。」

桑雅同意再任總理
今由泰王宣佈任令
新內閣料下週初組成

【曼谷二十四日路透社電】此間宣佈，桑雅今日同意繼續擔任泰國總理。

國民大會於昨日曾要求這位六十七歲的大學校長再度出任總理。

國民大會議長古克力特對國民大會說，他曾接獲桑雅的一封信稱，他將接受這個職位，但這項行動需由國王蓋批准，這不過是正式的程序而已。

桑雅的政府於星期二日夾向泰國國王提出辭職，自從去年十月推翻前泰國軍事統治以來，他的施政受到廣泛的批評。

自從他提出辭職以來，桑雅會數度指出，他需再不任政職，要返回學校的生活。

古克力特向國會宣讀他接受的函件，桑雅在函件中稱，在檢討目前的政治情勢後，這是不可能避免或拒絕這項要求的。

桑雅的話被引述說：「假如這項委任是由國王宣佈的話，我將接受這個職位。」

古克力特宣讀這封函件後說，他將於明日前往華王的夏季皇宮晉見泰王，以獲得泰王的批准。

明日晚上泰王將正式的宣佈桑雅已接受委任。

國會議員個別稱說，他們認爲桑雅將於下週初宣佈一個新內閣。他們認，他可能作出大改組，他的二或三名部長可能留任。

中共不願境內有外國軍人
美聯絡處五衛兵
被迫日內離北平

【北平二十四日路透社電】美國人士今日說，守衛此間的美國聯絡辦事處的五名美國海軍陸戰隊隊員，不久將離開此間。這是應中共當局要求的，他的崗位將由平民守衛替代。

該位人士說，中共要求這些海軍陸戰隊隊員離開，因爲「他們是在中國大陸唯一被承認的外國軍隊單位。」此間大部分其他外交代表團是用平民保安人員守衛的。

這些二十來歲的海軍陸戰隊隊員，將於未來兩或三週內離開。

此間的觀察家認爲這項行動是對美國的輕待，因爲傳統上是用海軍陸戰隊守衛海外的美國代表團的。

美國聯絡辦事處處無正式的外交地位，因爲華盛頓與北平沒有正式的外交關係，但它表現有如一個完全的「大使館」似的。

這些海軍陸戰隊是未帶武器的，並且穿着平民服裝，除了數項典禮場合之外，如去年當美國國旗首次在聯絡辦事處升起時。

過去數月已有明顯的跡象顯示，中共對於海軍陸戰隊的駐守表示不滿，雖然事實上北平本來是允許他們來到此間的。

不滿的主要原因是海軍陸戰隊的非正式俱樂部——「紅龍酒店」——迅速成爲外國人士社會中較年輕一代的集合中心，因爲在枯燥的北平中缺乏娛樂。

中共對於太嘈吵表示不滿，並說，在非外交的特權下賣酒是不合法的，這個俱樂部已關閉。

社論
窮困如印度何必攪核試

國家越窮，越想獻身於「核子俱樂部」，日思夜夢，以此爲爭取目標。在亞洲，毛共是核子狂熱患者，已死的陳毅說過：毛共「寧要核子，不要褲子」。這句「名言」曾「傳誦」一時，若用最通俗的字句註解，卽是說老百姓可以衣不蔽體，但核子武器却非要不可。如今，印度也朝這一方向前進，在五月十八日舉行了一次地下試爆，事後沾沾自喜，爲能躋身「核子俱樂部」成爲第六名會員而歡慶。與毛共的經濟力量比較，印度不能否認更是「窮措大」，民生凋敝，天災連結，生產低落，是名符其實的「第三世界國家」。但它却無視於此，選擇「寧要核子」的途徑，實在有點不自量力。

印度如以爲一爆驚天下，國家地位從此可以提高，這可能又是自我陶醉的心理。試爆的威力，據云等於十公噸黃色炸藥，換句話說，與美國昔年投於日本廣島的那顆原子彈的威力相埒。嚴格來說，這種威力的核子試爆，時間上已落後了快三十年，卽使因此而被列爲核子國家之一，與其他核子國家相比，恍似「幼稚園學生」和「大學生」坐在一起，撲撲不如人，其中還隔一段相當長的距離！提高國家地位的主觀願望，可能仍無法因一次的試爆而實現。最多祇能對世人表示：印度也有能力出此，對於尖端科學的知識並不因貧窮而落後。這種想法，也就是東方型「面子哲學」的代表，與毛共的全國屬於同一類型。

在印度試爆後一個星期之內，綜合世界各地對此的反應，結果是天下並沒有爲此而異常震動，也甚少對印度的成就加以贊美。蘇俄是例外，因爲莫斯科和新德里現在是「莫逆之交」，何況印度若無蘇俄的「科技援助」，它可能無力從事試爆。與印度主觀期望相反的反應，却因此而起。

印度是接受聯合國各專門性組織援助的國家之一，例如「兒童基金」的援助，印度在過期五年的援助計劃中，佔該基金撥款的百分之十（六千八百五十萬美元），現在印度既有能力從事試爆，聯合國是否要考慮中止援助？「核子俱樂部」五個會員，向不接受聯合國專門性的援助，這一問題，如今已成爲聯合國走廊裏的話題，很可能會在今年的聯大中提出來討論。印度雖聲明不因擁有核子武器而用諸軍事目的，但這些話已成爲陳腔濫調，每個擁有核武器的國家都異口同聲如此說過，世人誰能相信？印度是靠外援過日子的亞洲「首窮」，如果因試爆而截斷外援來源，豈不是得不償失？

各方面肯定莫斯科是印度試爆的幕後策劃者，理由是以印度的條件，殊難進行試爆。一般估計，現在世界上已有十個以上的國家，具有發展核子武器的潛力，小國如以色列，早已具備此種能力。印度則不包括在內，因爲它的潛力甚薄，蒲老百姓都不能溫飽，何來力量搞核子武器，若沒有蘇俄的「慷慨公好義」，印度的確有心無力。蘇俄如果大力支持印度發展核子武器的發展，真正的意圖絕不是爲了印度，而是爲了蘇俄自身的利益。印度次大陸自印、巴之戰後，印度和蘇俄簽訂了一項所謂「和平合作條約」，這一紙條約，把印度置於蘇俄在亞洲的附庸，祇要印度對莫斯科言聽計從，蘇俄一定要支持印度，以印度次大陸爲堅固據點，除對抗毛共之外，互可牽制印度洋而逐步問鼎東南亞。蘇俄爲此，不惜動用巨金和人力，也就毫無吝嗇之意。此外，蘇俄是禁止核子試和禁止核子武器擴散條約的簽字國，印度並未參加，莫斯科大可利用印度，進行核試，此亦可以說拿印度作代罪羔羊，達成自己的企圖。

印度以「反帝」而獲得獨立，尼赫魯一生所走的路，一半是繼承甘地的遺志，全力「反帝」，强調民族主義；一半是「和平共存」，放棄了「反帝」。他雖然是一個政治家，可惜他的最大弱點，在於對帝國主義的認識不透徹，祇以爲西方資本主義國家纔是帝國主義，而不知共產統治下的國家，也是另一型式的帝國主義，與它們和平共存，實在是癡人說夢。甘地夫人雖然了解毛共的侵略本質，但她却不知莫斯科和北平是一丘之貉，想在這兩個共黨政權之間利用它們的對抗而圖存，危險性實在太大了。像印度這樣的國家，最好自力更生，增強經濟力量，解除民間疾苦，纔是一條正路。

俄酋密函致尼克遜 高峯會將如期舉行

料尼克遜下月廿四日抵莫斯科

【莫斯科二十四日法新社電】蘇俄人士今日說，美國總統尼克遜在西歐逗留二十四小時後，將於六月二十三日或二十四日抵達此間。

該人士說，預料尼克遜將於六月二十二日離開華盛頓，並將於六月二十三日傍晚或六月二十四日晨抵達莫斯科。

尼克遜總統二度訪問蘇俄的行程仍完全未獲知。甚至仍未獲知美國國務卿基辛格是否將經莫斯科，為尼克遜的訪問而鋪路，或一個美國特別代表團是否將於最近的將來抵達此間，討論最後的詳情。

【倫敦二十四日合衆國際社電】「蘇俄週刊」今日說，與尼克遜總統的高峯會議，將如期於本年夏季舉行，而莫斯科正致力於「進一步增進蘇俄──美國關係的發展的立場」。

這份經常反映蘇俄發展中的政策的英語官方刊物說：「必需的基本工作已經完成。」

它說：「兩個強國的領袖間的第三次高峯會議，將如期於本年夏季在蘇俄舉行。」相信日期已安排在六月下旬。

它說：「蘇俄基於相互尊重和相互利益的原則上，正致力於「進一步增進蘇俄──美國關係的發展的立場。」

「蘇俄週刊」繼續謂：「前進的世界輿論已深表滿意的獲悉雙方的堅決態度：完成他們相互的承諾，強化和解，並使增進蘇俄──美國關係的過程成為不能變更的過程」。

它說：「這是極自然的事，因為世界輿論廣泛的承認，蘇俄──美國關係的正常化是改進我們的地球上的國際政治氣候的有機的，必要的部分。」

【華盛頓二十四日合衆國際社電】美國總統尼克遜星期四日接獲蘇俄領袖布里什涅夫一封私人信件，但白宮將信件的內容保密。跡象顯示，可能與計劃於下月底在莫斯科舉行的高峯會議有關。

布里什涅夫的信件，由蘇俄國會議員八人代表團團長波諾馬洛夫轉交。波氏在尼克遜總統的辦公室內與尼氏會談四十五分鐘。蘇俄駐美大使杜勃寧亦有列席。

總統新聞秘書齊格勒說：波氏在會議進行二十分鐘時，單獨將信件遞予尼克遜，但齊格勒拒絕提供任何信件內容的線索，因為該信件屬「私人秘密」。

六百萬年前淡水龜 爲目前所知最大者：圖中所見是最近發現的有史以來最大的龜甲，由哈佛大學比較動物學博物館的職員路易士（右）及登頓（左）兩人，經過六個月辛苦工作，將碎片拼湊而成。這一隻淡水龜生存於六百萬年前，於一九七二年在委內瑞拉北部發現，共有八呎長，六呎寬。（合衆國際社）

北平主要街道掛滿彩旗 中共隆重禮儀 迎接希斯到訪

【北平二十四日路透社電】北平主要大道掛滿五光十色的旗幟，顯示英國反對黨領袖希斯於今日稍後時抵達此間時，將會受到一項如以往般隆重的歡迎。

北平人民大會堂的大廳將會於明日舉行宴會以迎接希斯到訪，這次宴會將在該堂最大的宴會廳舉行，而非在較小的接待室中。

直至今日以前，一般人仍相信這次希斯的訪問中國大陸，將可能受到比較不熱烈的接待。觀察家同意在本月初時屬於非共國家的紐西蘭，其反對黨領袖馬歇爾到中國大陸訪問時，便受到這樣的狀待。

這條經約五十碼而將北平分隔為東西兩部分的天安門大道，正橫掛着各式旗幟，這些旗幟祇在歡迎國家元首時才會懸掛的。

今日唯一呈現有點不同的是，到目前為止並未見有懸出英國國旗，雖然如此，但在中國人心目中認為：不管懸掛甚麼旗幟，已顯示出中共領袖作為一個反對黨領袖的希斯一項不尋常的榮譽與敬意。

【北平廿四日路透社電】希斯今天抵達北平，受到最近數年來對一個西方國家的一位反對黨領袖空前熱烈的歡迎。

由中共「副總理」鄧小平率領的一個官方歡迎團在北平機場列隊迎迓希斯，鄧小平被評為可能繼承中共七十六歲「總理」周恩來的人選。

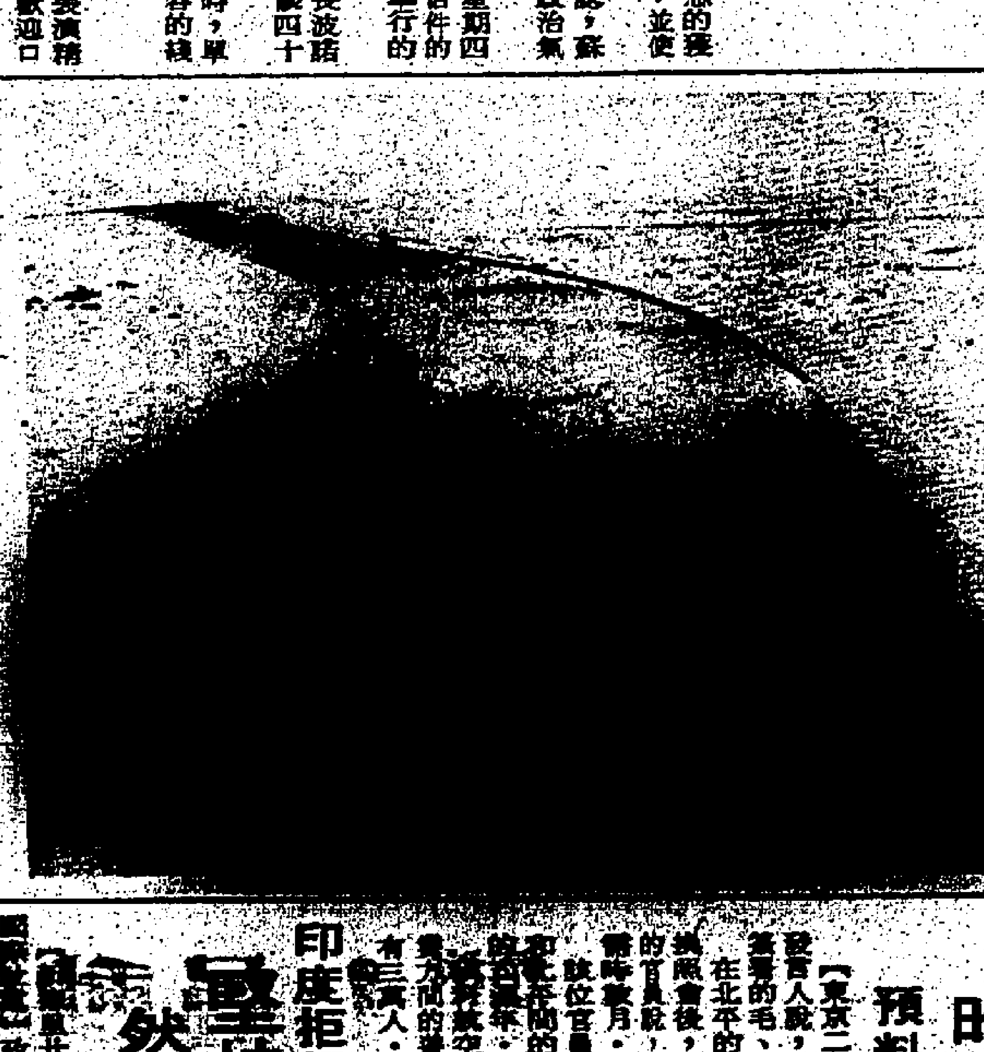
當希斯步下他乘搭自巴黎起飛的法國航空公司班機時，身材短小而結實的鄧小平趨前與希斯熱烈握手。

數千名穿着色彩繽紛服裝的兒童在機場跑道列隊歡迎，表演精巧的舞蹈及高呼歡迎口號。

這次歡迎場面近乎對來訪的國家元首及政府首要給與全面的歡迎儀式──表示出中共領導認為希斯這次訪問具有相當重大的意義。

中共並沒有派出通常在機場歡迎來訪國家元首的儀仗隊及軍樂團，反之派出一個工人樂隊，用鑼鼓及號角奏出打雷似的旋律。

許多歡迎群衆揮動英國國旗，而機場兩側中英文的標語，上書「熱烈歡迎希斯先生」及「中、英人民的友誼萬歲」。



美機在蘇彝士運河掃雷：美國海軍一架掃雷直昇機，於五月二十三日拖着掃雷器在蘇彝士運河掃行。掃雷工作經已於四月開始。自從一九六七年戰爭以來，蘇彝士運河即告關閉。（合衆國際社）

沙達首次指名道姓 罵卡達菲中傷破壞 埃利關係陷入新低潮

【開羅二十四日路透社電】早已呈現緊張的埃及與利比亞間的關係，今日又因埃及總統沙達維嚴厲指摘利比亞卡達菲上校，在埃及中東十月戰爭的當時與事後，曾進行破壞中傷埃及及壓抑的行動，使埃、利兩國關係，再陷入另一大新低潮。

沙達總統在他對利比亞在中東戰爭的立場的首次直接批評中，指摘卡達菲在埃及對以色列作戰時，授命「的黎波里電台」對埃及進行「文字攻擊」。

他並抨擊利比亞在中東戰爭未能實踐其對盟國供應燃油、糧餉和其他戰爭物質的承諾。

在一項致「利比亞革命指導議會」的秘密文件中，沙達總統對卡達菲稱：「在以埃戰爭發生前，閣下並未對我國有任何幫助，反而懷疑我們作戰的決心，雖然我曾對閣下表示，以埃戰爭已在旦夕，仍不能改變閣下對我國的態度，反而達到破壞我聲譽的程度。」

沙達的該項秘密文件，部份在今日的埃及半官方的「金字塔報」發表。

官民之間建立互相信賴關係 我公開行政措施

包括人事預算聯絡獎懲四項

【台北廿四日法新社電】中華民國政府在一次罕見的行動中，佈宣實施一項徹底的綱領，保證公開行政措施，惟有關國防及外交秘密則除外。

上述保證載於昨日由行政院在例會上批准的指導綱領內，綱領要求政府完全公開人事管理、預算施行、官民聯絡、以及有關獎懲的紀律決定。

行政院說：綱領謀求達到兩個目的：使政府及民衆之間建立互相信賴的關係及促進各級行政機關之間更密切的合作。

根據新的綱領「行政院各部長及各地方政府首長將經常舉行記者招待會，公開透露政府正在致發展，以贏取人民的信心。」

政府各行政機關同時在處理它們的業務時，「必須徵詢有關學者與論的意見。」

威爾遜造就女秘書 惹起一次政治風暴

【倫敦廿四日美聯社電】英國首相威爾遜由於造就他的私人女秘書瑪西亞‧威廉斯成為一位女伯爵，經已惹起一次政治大事件。

威廉斯夫人一直是威爾遜的工黨某些黨員批評的目標，他們稱她為「唐寧街公爵夫人」，堅稱她對威爾遜曾經使用過分的影響力。

現在，她身為上議院議員，將有資格在政府內任職。

不過，在目前來說，她將繼續在位於內閣會議室外的唐寧街辦公室任事。

東京車站設換報箱 方便火車乘客換報

【東京廿四日法新社電】東京鐵路站一位站務員說：「當閣下讀完報紙時，請勿把報紙拋掉，請把它放入其中一個『換報箱』內，並從那些箱子中取用閣下喜愛的另一份報紙。」這些漆上黃色的箱子，一套六個，放置在東京一個車站，方便火車乘客之間互相交換報紙。

他說：「由於使用箱子的人日多，車站收集的碎紙屑則顯著減少。」

他又說：報紙的循環流通一直十分活躍，每天最後一班火車離道下四至五份報紙。

據統計數字顯示：在東京，報紙每天總銷量超過六百萬份。

石油供應有所改善 日政府同意下月起 放棄石油電力限制

【東京廿四日路透社電】日本通產相中曾根康弘說：日本政府領袖今天原則上同意於下月起放寬現時對石油及電力消耗的限制。

他在一個記者招待會上說：由於此間石油供應情況最近有所改善，田中角榮首相及其他主理經濟的部長批准他的計劃緩和限制措施。

他說：通產省計劃把本年一月實施，應付石油危機的現有法定管制措施轉變爲行政上的指導方針。

中曾根康弘說：他特別希望修改對工業消耗的管制。

他說：現時的節省能源運動目前將繼續保持下去。上述運動包括對廣告燈飾、電視廣播的管制以及在假日關閉汽油站的措施在內。

基督徒罷工情勢惡劣 威爾遜邀北愛領袖 前往倫敦緊急談判

【伯爾法斯特廿四日美聯社電】英國首相威爾遜星期五日邀請北愛爾蘭政治領袖前往倫敦，就基督教徒抗議罷工一事，進行緊急談判。該罷工已導致北愛接近崩潰。

據悉，正當數以千計的軍隊在此間及英國候命，準備接管主要公共服務時，倫敦作出此項決定。

但由罷工領袖發表的聲明，謂主要的供應可以進入發電廠，使全面電力停供的恐懼大為減少。

該罷工由好戰的基督教徒發動，目的是剝奪愛爾蘭政府對北部事務的發言權已經導致工商業停頓。

裸體演出舞台劇：由一間戲劇公司於五月廿三日在美國麻省劍橋市一家劇院推出的一部歷時一小時的獨幕裸體劇「情人艾爾蘇」，於奉行首演的第一晚，戲劇的兩名主角祖爾（左）及陂莎，以及該間戲劇公司，即被州警及當地警察拘捕，並被指控（公開表演猥褻性戲劇）。（合衆國際社）

互相交換照會後 日毛民航協定 昨起正式生效

預料九月間始正式通航

【東京二十四日路透社電】日本政府一位發言人說，日本政府今日批准於去年在北平簽署的毛、日民航協定。

在北平的中共當局和日本大使館間一項交換照會後，該項協定將於今日生效，但此間的官員說，雙方的飛機開始新的航空服務將需時數月。

該位官員又說，日本希望於九月開始東京和北平間的飛行。九月是雙方建立外交關係的週年紀念。

初步航空服務將是每週一班，這要視乎往返雙方間的乘客人數而定。去年往返雙方間約有三萬人。

印度拒絕罷工工人要求 堅持結束罷工 然後舉行談判

【新德里二十四日合衆國際社電】政府人士稱，[illegible]

法憲法委員會宣佈 季斯卡當選總統

【巴黎二十四日合衆國際社電】法國的憲法委員會今日在歷史性的會議中，正式的宣佈季斯卡爲法國的第二十位總統。[illegible]

義警連續掃蕩罪惡 搜獲大批軍火失車僞鈔

【羅馬二十三日路透社電】意大利警方今天宣佈：警察在一次四十八小時對犯罪案件的閃電行動中，逮捕了三百五十人和控告了其他八百二十七人。

警方搜獲二百零六支長槍，一百二十八支手槍，二十九個手榴彈，一挺手提機槍，四十二把刀子，四百磅炸藥，二百多碼引爆線和一萬[illegible]，四百二十一張駕駛執照，[illegible]二百二十七輛被偷車輛和約值一億七千萬里拉（超過二十萬美元）的贓物。在杜林市內，警方又搜獲價值二百萬里拉的偽鈔。在意大利中部和北部數個城市的同樣行動中，共逮捕了另二十二人，有一百八十多人亦被檢控。

受間諜醜聞所影響 勃蘭特下野的內幕

在過去幾個月來，波昂盛傳嚴厲的勃蘭特快將辭職。但西德人實際上甚感突然，當這位六十歲的領袖突然宣布辭職。他辭職的原因是古拉米去月被捕後所產生的醜聞，他是勃蘭特的一個密友而自認是一個東德間諜。

勃蘭特的辭職可以[illegible]理會德國保安警察的警告而僱用古拉米，以使醜聞平息。但勃蘭特不會那樣做。在呈給總統的辭職信兩段中，勃蘭特說：「關於古拉米的間諜事件，我承認疏忽的政治責任。」

國會已選舉財政部長舒密特為勃蘭特的繼承人。

雖然勃蘭特辭職係於星期一午夜後宣布，過一百五十名高舉火炬的社會民主黨黨員，操至俯瞰波昂的維奴斯堡山的勃蘭特的寓所，把洋燭放在那厚纖閘門前，他們沉默的禱告，祇間歇聽到：「威利！請留職！」翌日，數以千計的勃蘭特擁護者，在德國各城市遊行──漢堡、法蘭克福、漢諾威、西柏林、波昂。籲請總理重新考慮的電報湧至社會民主黨總部。

當他到國會去與社會民主黨議員們話別，勃蘭特獲得鼓掌歡呼的歡迎，並被贈一束紅玫瑰。他的親信的助手之一飲泣。

勃蘭特的辭職使他的擁護者們悲傷和摸不着頭腦。他們實在難以相信他祇因這間諜醜聞而放棄高位，縱使古拉米曾看過北大西洋公約組織文件及其他重要的文件。曾經謠傳，古拉米搜集了勃蘭特私生活的醜秘，並企圖敲詐這位總理。有一個那樣的故事：勃蘭特於一九五零年代初期，與一個東德婦人發生了艷事，當她恐嚇要揭露這秘密時，一個西德情報人員便答應給她十二萬五千美元。

根據謠言，古拉米曾經說過要披露他的情報，除非勃蘭特讓他重返東德而不再查究。在一次全國性電視演講中，勃蘭特企圖澄清這些謠言，但祇增加了混亂，因爲他說：「我的私生活似乎引起關於這間諜案的謠傳......一個西德總理竟會被威脅，那是不可想像的。不管怎樣，我不能夠是那樣的。」

多數專家相信，這間諜醜聞是勃蘭特的辭職的原因而不是眞正的理由。自他於一九七二年十一月在選舉中獲勝（社會民主黨贏得百分之四五點八的選票及初次成爲國會的最大黨）後，這總理有一系列的失望。

在競選中，勃蘭特答應了改革教育和稅收政策，並增加工人參加公司監督委員會的工人代表。大部份因爲在經濟上是保守的自由民主黨卻反對這些措施，勃蘭特不能履行競選諾言。這使他成爲社會民主黨的青年社會主義者的攻擊目標。去多的燃油危機及繼續增加的通貨膨脹（目前的膨脹率是百分之七點八），加強了勃蘭特的困難問題。一加本年初的一系列的公務員及金屬工人的罷工。這些罷工，於政府答應加薪百分之十四後始告結束，因而破壞了政府百分之十的加薪限額。把他自己看作工人之友的社會主義者勃蘭特，於各工會不答應他減低要求時感覺，被出賣了。

勃蘭特是一個漠不關心的行政官而喜歡處理外交政策的大問題，但他開始感覺國內的困難問題似乎無法控制。本年一月，時代週刊波昂分社主任尼爾曾報道：「勃蘭特開始對總理職務悲觀。談及辭職。他非常抑鬱，對這世界和它的將來缺乏衝動，而反對黨的基督教民主黨則提出指摘。」

西德總理以前也曾意志消沉，但這回反映於民意測驗中，在一系列的省和市的選舉中，社會民主黨比較一九七二年少了選票百分之六至百分之十。專家們預測，社會民主黨於六月九日在下薩克森省的選舉中將失敗，雖然勃蘭特答應將親自到那裏去主持競選。歐洲領袖中最為歐洲著名的，勃蘭特也因英國的新工黨政府堅持要「再談判」英國加入共同市場條件而感不樂。他的與東方修好政策也不會使他感覺怎麼舒服。由於東西交流遲緩，批評者們指摘勃蘭特對共產黨讓步太多，因此，當古拉米被拘捕時，勃蘭特已接近了捨棄總理職位的邊緣。

舒密特宣誓就任總理後，將有許多事情要做，那些壓迫勃蘭特的困難問題還未消除。此外民意調查顯示基督教民主黨卻有百分之六十二。舒密特與社會民主黨是幸運的，他們要到一九七六年秋季始須應付另一次全國選舉。[illegible]

西德共諜事件之謎

蘇俄既致力與西方緩和關係，又何以任令共諜活動中傷呢？

西德情報人士無疑一致感覺，導致勃蘭特總理辭職的共黨間諜醜聞事件，是間諜史上最撲朔迷離的一宗。

波昂，慕尼黑及其他城市的西德情報人員，無法解釋蘇俄怎會批准他們的間諜進到西德總理的身旁。那個名古拉米的間諜，竟能擔任勃蘭特的私人助理。此事被揭發後，勃蘭特已立即引咎辭職了。

沒有人知道布里什涅夫對勃蘭特辭職有何反應。慕尼黑一名觀察家指出，「相信布里什涅夫對這個消息，一定感到驚愕。」

現年四十七歲，身材矮小的古拉米的間諜活動所造成的破壞，非人們所能想像，一位西德的問題專家指出。

「布里什涅夫與西方緩和關係，依賴三條支柱，一是蓬皮杜，但他已去世。二是尼克遜，但水門案已令他失去作用。三是勃蘭特，三人中祇有勃蘭特能夠跟布里什涅夫商談緩和問題。但現在，這條支柱倒了。

「目前的形勢，波昂要說，撲朔迷離，」他說。

古拉米事件所做成的影響，可能要多年後才能明朗。假使布里什涅夫沒有像他的前任赫魯曉夫那樣，以錄音方式寫備忘錄，眞相甚至可能永遠不爲外人所知。

目前，這宗間諜案引起了無數疑問。西德的專家小心整理後，列出一些較重要的線索，例如：東德特務機構與蘇俄有密切的合作。專家認爲，東德特務首長絕無可能瞞着蘇俄特務機構，沒有告訴它已派間諜到勃蘭特身旁。

但這個線索卻引起了許多問題。例如，蘇俄特務機構會不會瞞着布里什涅夫，沒有告訴他古拉米擔任勃蘭特的私人助理，假使布里什涅夫知道此事，難道他不瞭解這會危害他與西方緩和關係的政策，難道他不瞭解這間諜活動，一旦揭破，有可能令勃蘭特辭職嗎？

西德的專家很難相信，蘇俄瞭知古拉米的當人活動後，仍不令他停止活動，任其損害蘇俄利益。他們從這個觀點推測其他可能性，認爲古拉米可能並非受東德特務機構服務，而是直接替東德共黨頭子洪尼克工作。

就算這個推測正確，專家亦難相信東德共黨頭子有膽把古拉米的間諜活動瞞着布里什涅夫。

西德專家還推測另一個可能性：東德特務機構把古拉米事告知蘇方，但蘇俄內部有一股強烈反對與西方緩和關係的力量。這些反對分子會不會扣起這個消息不告知布里什涅夫及查問其根源？

據悉，蘇俄特務機構首領[illegible]與西方緩和關係，因此事可能在蘇俄內部引致不安情緒。蘇俄領導層亦有這種憂慮，這可以從蘇俄在歐洲安全會議上討論加強東西方民間及消息交流時拒絕讓步一點看出。據說，蘇俄軍方亦採取類似的觀點。

但布里什涅夫和一些黨領袖，爲了緩和關係，決心與西方加強經濟合作，特別是在[illegible]作問題上合作。間諜醜聞對蘇俄這種政策肯定的有損害。（美）

國際剪影

西德新總理舒密特

美國式的政治家

他當前的最大困難問題是通貨膨脹

社會民主黨於本年三月在漢堡的補選中受到嚴重的打擊後，五十五歲的舒密特在電視中指摘他的上司勃蘭特領導不力。敵人和友人都形容舒密特是「美國式的政治家」──[illegible]矮小如鼠的──或者擅權[illegible]取[illegible]勃蘭特[illegible]代之的野心。

舒密特是一個漢堡小學教師的兒子，[illegible]參加了希特勒青年團，[illegible]大戰期間任職兵團[illegible]俘虜爲止。戰後，是後來出任勃蘭特的第一任財政部長的史萊勒的高足。

舒密特在學生時代參加政治，成爲目前左翼的青年社會主義者的前身的德國社會主義學生聯會的領袖。他於一九五三年以社會民主黨候選人的資格當選爲國會議員，十四年後，成爲該黨的國會領袖。一九六八年，他晉升爲黨的副主席，在勃蘭特之下。

社會民主黨於一九六九年選舉獲勝後，勃蘭特選擇舒密特爲他的國防部長，舒密特本人想做外交部長。在國防部長任內，他使西德的軍隊現代化，並改組軍事組織，大獲北大西洋公約組織領袖們嘉許。駐波昂的一位高級英國外交官叫他做「戰後最佳的德國國防部長」。他提高軍隊士氣，並藉改善生活及容許士兵蓄長髮，以吸引志願服役者。傳統主義者指摘他把德國陸軍改變爲「德國長髮部隊」。舒密特說：「我不會理會上的髮是長或短，我祇注意頭髮裏面有甚麼東西。」

一九七二年，舒密特繼史萊勒出任財政部長，並處理[illegible]的主要[illegible]問題：通貨膨脹，目前每年增加率是百分之七點八。自由市場的[illegible]者，舒密特依賴收緊銀根政策而不是工資和物價管制，這手法引起青年社會主義者的敵視，而青年社會主義者佔他自己的政黨四分之一。

此外，舒密特最近也與社會民主黨的聯合政府的合作者自由民主黨意見相左。他贊成藉通貨膨脹[illegible]增加，但自由民主黨[illegible]通貨膨脹，縱使失業情形增加。雖然他在政治上常以許人[illegible]，但他在民意調查是勃蘭特內閣最受歡迎的社會民主黨黨員。

舒密特[illegible]不如勃蘭特那樣[illegible]洲，但他相信經濟結合，許多[illegible]認爲他不如[illegible]有決斷的國家主義的思想。舒密特的升任總理是華盛頓所歡迎的，因爲他[illegible]大西洋同盟。波昂的觀察家們預測舒密特不如勃蘭特那樣着重於東西德[illegible]，在給予信用及貿易優待方面，他對共產黨或許會吝嗇些。

在過去兩年內，舒密特曾因甲狀腺而住在醫院最低限度有三次，但他現已康復，可以揚帆出海或在他的[illegible]別墅[illegible]。他平日與他的妻子[illegible]住在波昂的一個住宅單位，每天工作十八小時後，休息時聽音樂。

印度政治與經濟危機重重

鑒於賄賂、貪污、奢侈的建築以及商人公開的對國大黨作非法的捐輸，政府的社會主義口號及節約的號召變成了笑話。普吉西說：「這通貨膨脹、貪污及經濟停滯，使社會空言，於事無補。」這情勢促成工人們不安和不守紀律，工人們感覺他們享受不到任何成果。

甘地夫人的憤怒的批評者們說，她的週圍都是腐朽的和唯唯諾諾的人。政府的不滿現實的人員在私下裏表示內閣是軟弱的，甘地夫人保留那些一塌胡塗的人[illegible]的部長。兩個被公開指摘的部長是糧食部長阿密特及設計部長達爾。

一個著名評述員列地說：「印度今日的貧乏，以思想貧乏最爲嚴重。政治家們都是軟弱的和盲從的。當這個國家陷入政治的和道德的混亂中，他們仍然容易改變主意。」

三年前，甘地夫人推翻她的政黨裏的老朽昏庸，在選舉中贏得大勝利。印度在孟加拉戰中克勝巴基斯坦，加上甘地夫人的社會主義的口號「掃除貧乏」，使她在群衆中的聲望似乎超越她父親。一位前任高級官員評論說：「她有許多花樣和決定，人們認爲她可能是一個新甘地。但一切在複雜的過程中失掉了。甘地是一個叛徒和改變媒介。甘地夫人祇是一個叛徒。」

這位官員並說：「你不能改變印度而不付出大的社會代價──打擊[illegible]」

一個著名政治科學家[illegible]說：「所採取的那種中央化已使政府機構功能喪失。每一個人都知道關於糧食、電力、運輸及其他重要政策問題的決定，怎樣被延擱了，以及經濟政策至幾乎停頓，因爲高級政治家們太忙於應付日常的壓力而不能決定主要的[illegible]。凡此，揭露尼赫魯所訂立的完善機構再不靈活了。」

凡此似乎揭露政府和國大黨的信譽墮落的實失，以及社會主義的口號與事實間的一個缺口。

政府的批評者愈來愈多談論他們所稱的「[illegible]」。過去三年內有甚麼差錯？來自孟加拉的一千萬難民，與巴基斯坦的戰爭的費用，以及連續兩年的旱災，已損害了一個已岌岌可危的經濟。旱災的救濟，政府不足的籌備，以及政府公務員的加薪，加深了印度自己造成的困難及人爲的缺乏」。這些[illegible]

印度時報的編輯[illegible]說：「政府所要解決的第一件事是確定它的眞正身份，俾作它實際不是的，實在是無用的。[illegible]」

最持久的困難問題[illegible]，祇採取緩慢步驟來應付，包括下列各項：

土地改革──雖然[illegible]府迄仍不能實施[illegible]最高限額已在[illegible]上，但執行卻遠不足道。

家庭計劃──因爲[illegible]，印度政府的[illegible]移政策，已不能遏阻人口增長。政府用於家庭計劃的錢[illegible]，雖然每天有五萬七千嬰孩出生，每年共約八千萬美元。

賤民──共有八千萬賤民，多數是貧苦的和卑賤的。憲法禁止歧視賤民，而政府提定了職位和教育配額，但對改善他們的生活的（特別是那些企圖改善他們的生活的）的賤民，仍然是一個嚴重的困難問題。一份報告說，每年有二百多個賤民被暗殺斃命。

（續昨完）

保加利亞狀態顛峯

【保加利亞索非亞廿四日路透社電】世界盃十六強之一的保加利亞隊，看來能夠在西德世界盃決賽中勝得一仗，爲他們國家足球史上立下一個里程碑。

保加利亞是第四次進入世界盃決賽週三支歐洲國家隊其中一隊，其他兩隊歐洲隊伍是西德及義大利。不管他們的紀錄在歐洲足球圈是如何的好，但他們一九六二年在智利，一九六六年在英國及四年前在墨西哥，在決賽週中他們均未勝過一場比賽。

但這次他們被編與瑞典、荷蘭及烏拉圭同組，他們實在有機會打開一條出路，進入半準決賽。

這次他們在國際名教練拉典諾夫領導之下，展開積極集訓工作，他們看來已達到顛峯狀態，最近以五比一輕易壓倒土耳其。

這隊保加利亞的班底，現在已經明朗化，拉典諾夫似乎着重於兩間一流水準的球會，一間是最近該國冠軍，另一家是索非亞球會。

這支球隊，將會以捷契夫爲重心，他年卅二歲，他是索非亞球會極有經驗的球員，他是進攻及防守的中樞。

除了捷契夫是該隊最有價值的球員外，最突出的球員要算年廿六歲的般尼夫，他已經有六十次國際賽的經驗。

般尼夫具有的特質，堪與荷蘭的告魯夫及蘇格蘭的丹尼士羅相媲美。據稱：他拒絕今季季初義大利羅馬蒙斯以一筆鉅大轉會費要羅致他的要求。

該隊中最佳的球員，就是丹尼夫，他也是另一名頗爲突出的球員，他的特長是盤球過人，但缺點是無節度，時有過份之嫌。

保加利亞在西德世界盃的全面機會是難以預測的。在上月他們派出一隊球隊前往巴西訪問，結果以零比一負於巴西世界盃隊。

所失的一球是十二碼罰球。但與此同時，他們的甲組隊在國內以一比零擊敗捷克隊。

保加利亞在最後的兩次熱身賽中，一場國內，另一場國外，均輕易擊敗瑞典隊，他們在心理上的因素仍佔上風。

保加利亞以五比一輕取土耳其一仗，使他們進入巴西幹盃決賽，假若他們狀態好的話，他們就能應拉典諾夫的要求而打速度快的攻勢足球。

在過去廿年中，這個保加利亞的教練一直主要攻勢足球，一九五零年在匈牙利足球黃金時代，他曾在布達佩斯學習足球。

他的戰略要看他們在六月十五日在杜塞爾多夫對瑞典一役以前的戰鬥力量是否穩固而定。

最滿意的時刻，是在一九六六年在此間世界冠軍英國隊，當時比賽在六月初，而拉典諾夫在賽前對他的球員實力並沒有保密，而今次對瑞典，賽前保密是一重大因素。

保加利亞兩員主將

請辭奧會主席職後 徐亨仍願續任我國奧會委員
並積極維護我國際體育地位

【台北廿三日美聯社電】中華民國在星期五正積極地做出三個步驟來維護他們在國際體育界的地位。

雖然在一連串的失意之外，中華民國曾以書面宣佈他們將會繼續維護其在世界業餘運動中的合法地位。

中華民國奧委會主席徐亨的辭職行動是一項維護中華民國在國際體育界的地位更有效的行動。

中華民國排球協會抗議墨西哥代表排除中華民國會籍的行動失敗後，墨西哥更邀請中共一支隊伍前往作賽。

【台北二十四日法新社電】此間今日報章說：徐亨最近提出辭職。徐氏是香港的商業巨子，爲中華民國各種國際性體育協會的首席代表。

徐亨是國際奧林匹克委員會的中國會員，同是，又是中華民國奧林匹克委員會的主席。

英文「中國日報」引述一項來自中華民國奧林匹克委員會理事會的消息報導說：徐氏的辭職信，已於數月前向該理事會提出。

該消息說：徐亨在辭職信中表示：他對於保存中華民國在亞洲體育協會的會籍失敗一事，需要負責任。

徐亨一直是亞洲體育協會理事會的委員，直至去年該理事會決定批准中共入會，而排除中華民國爲止。中華民國一開始便是亞洲體育協會的會員國。

亞洲體育協會於去年十一月十六日在德黑蘭舉行全體大會時批准接納中共入會和排除中華民國。這項決定是於當時兩個月前，亞洲體育協會理事會在曼谷作出的。

結果，中華民國不准參加預定於今年八月在德黑蘭舉行的亞洲運動會。

該報引述中華民國奧林匹克委員會一名高級人員的話說：徐亨無需負責亞洲體育協會的「錯誤」。因此，他的辭職，將不會獲得批准。

該人員又說：徐亨是一位熱心和受到廣泛尊敬的體育領袖，他對於促進中華民國體育協會作出很多貢獻。「我們仍然需要他的領導，同時，我們不能讓他離去。」

徐亨是香港一名成功的商人，他目前不在台北，無從發表意見，預料他將於下週較早時返回此間。

【本報訊】中華民國奧林匹克委員會主席徐亨，昨夜接受記者訪問中表示：他確已把辭職信呈交我國奧林匹克委員會，而他的辭職理由是因事太忙，而且身體不適，由於此主席的職責繁重，所以才提出辭呈，但仍然願意成爲我國奧委會委員之一。

徐亨又表示：雖然他辭掉主席之職，但對於國際體育仍有興趣，而且仍會爲我國體育去努力奮鬥。

據悉我國奧委會將於短內召開會議來討論此事，但將會拒絕徐亨所提出的辭職要求，因爲徐亨仍是一位備受我國熱心體育人士擁戴的一位要員。

銀牌南精大戰門票 昨日預售轉瞬沽清
梁兆華袁權益傷勢並無大碍

【本報訊】南華、精工甲組特別銀牌大戰，球票空前搶手，昨日爲公開預售日期，港九兩處預售站的大球場、九龍花墟球場，絕早便有球迷排隊買票，由上午九時半開始，未到下午一時，花墟預售站已沽清球票，大球場則由上午十時開始，到下午一時許，亦宣佈球票售罄。

昨日發出公開預售球票總數，有一萬零一百五十張，計：座位包括七元票三百張，五元票三百五十張，四元票七千張，二元票二千五百張，二元票七千張，但高價票的七元與五元票，在公開預售時，已未見發售，頗使排在較前的輪票球迷不滿，那些高價票去了那裏？耐人尋味。

港九兩處預售站，「人龍」有頭無尾，大球場一度發生騷亂，使賣票工作停止近半小時，幸而未有更混亂局面出現，至下午一時，全部球票沽清，但仍有好幾千球迷未能買到球票。

花墟球場，秩序亦有點混亂，使附近交通亦受影響，花墟預售站沽清球票時間要比大球場較早一些。

今次南、精銀牌大戰球票這樣搶手，實預料不及，近日有些圈內人士表示：平日對足球不大感興趣的人士亦購票，因此球票更見獨市。

下星期日（六月二日）又是南華大戰精工，若明午銀牌之戰解決了勝負，六月二日南、精之戰爲大循環聯賽，否則爲銀牌決賽重賽，而聯賽交循環之戰，便延至六月九日（星期日）舉行。

下週之南、精大戰，球票一樣搶手，但情形可能不似明午賽事那樣嚴重，不過南、精明午有精采演出，下週之南精大戰球票，一樣搶手非常。

又訊：南華在對倫國聯賽之夜，有梁兆華與袁權益兩名主將受傷，明（星期日）午能否復出對抗精工，爭逐特別銀牌錦標，頗惹人注意。

梁兆華是被倫國余國傑撞正鼻樑，當晚曾往醫院驗傷及照X光，發覺鼻樑骨沒有爆裂，祇有些腫，醫生認爲沒有大碍，稍爲休息一兩天便可復原，當晚已出院返回宿舍休息。

前日下午，梁兆華再往醫院覆診，傷勢已有良好進展，前午南華操練，昨晨早操，梁兆華亦有參加，看來復出成份頗高，他自己亦表示有信心復出。

至於袁權益的傷勢，是腳傷舊患，但情況並不怎樣惡劣，袁權益亦有參加昨日早操，他自己亦表示可以上陣。

梁兆華與袁權益若然能夠登場，明午南華出戰精工陣容，據教練郭石表示：仍以對倫國那役人選上陣，而陳錫祥則退爲後備，因陳錫祥右腳踝，仍有些傷，認爲發力有微痛，要不是袁權益傷出，陳錫祥對倫國之役，不會上陣。

今日南華全體球員休息，而出賽陣容，則於明午在宿舍決定，足球部主任何世樑亦表示：可望排出較完整陣容應戰。

．南精銀牌決賽門票預售．定本星期日舉行的南華對精工銀牌足球決賽門票，昨日公開預售，圖爲本港方面大球場預售站球迷大排長龍輪購情形。（李銳添）

保加利亞已選出世盃球員廿二人

【索非亞廿三日路透社電】保加利亞在今晚宣佈其世界盃廿二位代表球員名單隊，使到一些人士覺得驚奇，因爲他們以爲這支隊伍將由後防大將狄米托諾夫所領導，可是狄米托諾夫被除名。保加利亞在分組賽中將與瑞典、荷蘭及烏拉圭同組。

保加利亞領隊拉典諾夫樂觀的宣佈，他們會在出戰瑞典時有好表現，他們將於六月一日對英國的一場比賽之後而決定。

現列出保加利亞的廿二位世界盃代表球員名單如下：門將：哥雲諾夫，西門諾夫，史迪哥夫。守衛：沙查諾夫，阿蘭祖夫，維力治高夫，乙泰肯尼夫，捷契夫，班尼夫，艾禮夫。中場：哥尼夫，波列索夫，般尼夫，史杜恩諾夫，巴禮迪武夫。前鋒：奧諾夫，M·拿肯尼夫，米高夫，格力哥諾夫，馬蘭諾夫，丹尼夫，維諾夫。

世界盃足球熱身
荷蘭僅贏漢堡、東德小勝挪威
海地一球勝荷蘭甲隊

【宰華羅廿三日路透社電】荷蘭在他們的世界盃熱身賽中以二比一擊敗西德的漢堡隊，比賽中，漢堡隊的左翼在一萬二千名球迷面前，於開賽後廿八分鐘便替漢堡首開紀錄，而阿賓斯的兩位球星蘇比亞及夏恩，則分別在四十五分鐘及第六十一分鐘（下半場十六分鐘）替荷蘭射入兩球，而以二比一獲勝。

在這場並不出色的表演賽中，荷蘭僅能在尼斯堅入替漢堡之後，才能給漢堡隊較大的壓力，但在這場比賽中，荷蘭陣中有數名主將缺陣，如胡禮夫、亞倫、夏尼根及門將巴夫倫等，均無上陣，尤以巴夫倫因傷的關係恐怕不能趕及於下月在西德舉行的世界盃十六強決賽，這個損失是荷蘭最大的悲哀。

荷蘭在分組賽中爲遭遇瑞典，保加利亞及烏拉圭，兩隊中的前鋒員來會士今天指出，荷蘭還有很多未完成的準備工夫去做。

荷蘭在下週日的另一場熱身賽是對抗阿根廷，跟着的比賽是對抗另一支西德球隊，而在下月初則與羅馬尼亞作賽。今日荷蘭隊出場的陣容如下：史利樂斯、蘇比亞、史提力、伊士列、高魯、格荷夫、夏恩、告魯夫、雲達、布森甘、蓮隊。

【荷蘭德文特廿四日法新社電】世界盃十六強之一的海地隊，昨在此間一場熱身賽中以一比零擊敗荷蘭甲組足球會塵隊。

塵隊雖有很多射球，但均爲海地門將救出。離完場十五分，山命妙傳給安東尼射入，海地卒以一球獲勝。

海地的優異球技，速度快，控球好，甚得球迷喜愛，雖然場地因雨而濕滑，但他們球出優異。

【東德廿日路透社電】東德世界盃隊的領隊畢士治那，在他們昨晚以一比零小勝挪威後，顯得很冷靜。

他說：「現在尚不能期望我們會有優異的演出，這是一場試驗性的比賽，中鋒中炬就夠了。」

但他說這場比賽給他很多參考的地方，特別是中場防綫問題。

他們在世界盃比賽以前尚有一場比賽，就是在來比錫對英國。

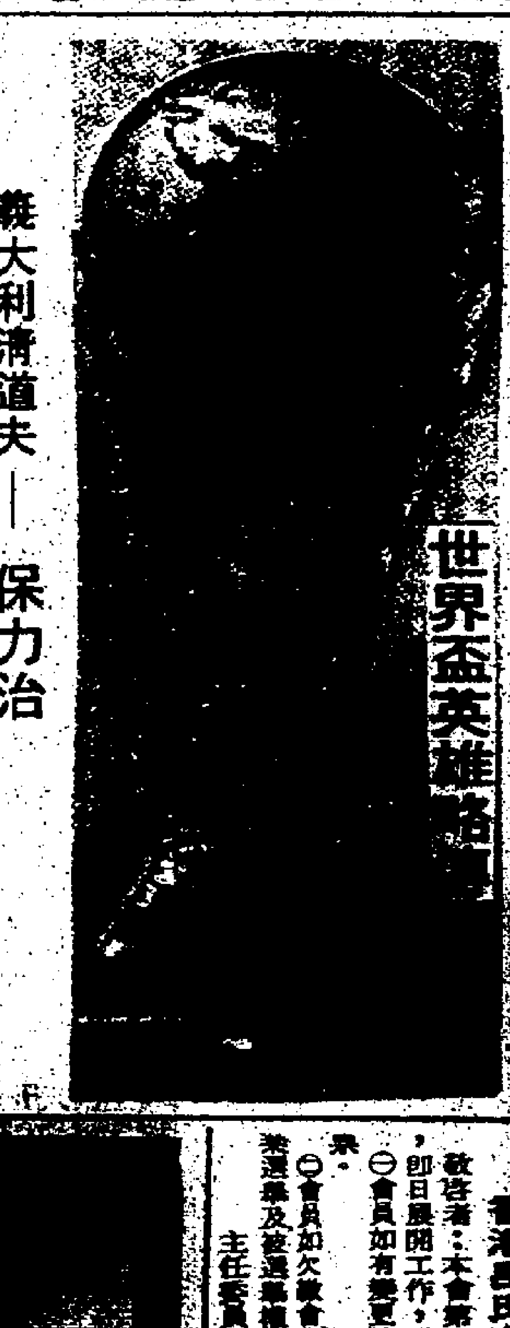
藍斯爵士 英國國腳 下月敘餐

【倫敦廿四日美聯社電】在前英國國家隊領隊藍斯爵士任職十一年間，曾入選英國國家隊的一百零一名球員，將會接受邀請出席下月的藍斯爵士榮休餐會。這個晚餐將於倫敦舉行，將會是一個盛大的盛會。

澳洲女籃隊 大勝青年會

【本報訊】澳洲女子籃球隊昨在修頓場以九十六分之差擊敗青年會，客軍入球後分打破「百子大關」，全場結果爲一百廿二比廿六，上半場澳洲隊已以五十五比十遙遙領先。序幕戰係正校友對電視藝員，五十二比四十四。

世界盃英雄榜



義大利清道夫——保力治

看保力治天生的樣子，是兇神惡煞，但踢起波來，卻不能稱「兇」與「殺」，祇可以稱他爲一名善打硬仗，不肯放鬆半點的勇將。

這名身經百戰的球星，與另一名世界聞名的鐵閘法捷第，多年來使義大利成爲歐洲防守力最強的隊伍。法捷第是高大的出擊後衛，保力治是中型身材擅打硬仗的清道夫。你上我落，難怪義大利在本屆世界杯外圍賽中未敗過一場，而且未被對方射入過一球。

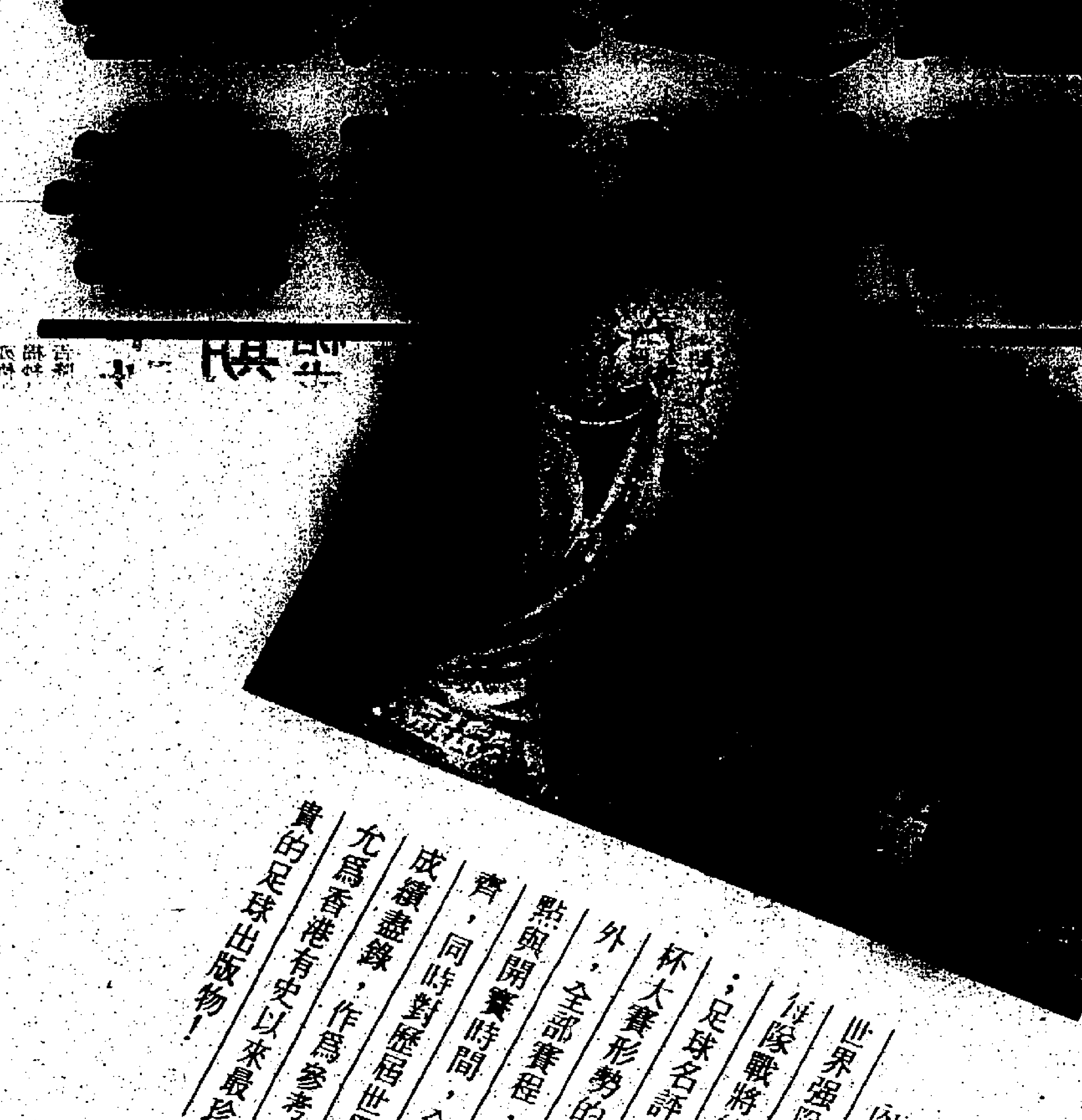
有人懷疑三十五歲的保力治是否太老，氣力上是否能夠負起清道夫的崗位。這些疑問可以從事實獲得答案。

在外圍賽中，保力治只有兩次未出場。去年歐洲盃中，保力治曾協助國際米蘭隊打進決賽才敗給阿賈斯隊，一九七一年他曾助國際隊取得義大利聯賽冠軍，義大利的教練稱他爲「氣袋」。

保力治也是上兩屆世界杯的國腳，幸運的是他在一九六六年那一屆沒有參加敗給北韓的一場賽事，否則回國會被人「殺頭」。但在上屆墨西哥賽事中，保力治每場比賽都有上陣，而且對西德的一場準決賽，他替義大利射入四球中的一球。

保力治 BURGNICH

世界杯足球大賽全部珍聞畫錄



內容包括：十六支世界強隊的實力分析；足球名將的小史和照片，足球名評論家對世界杯大賽形勢的評述。此外，全部賽程，比賽地點與開賽時間，全部刊齊，同時對歷屆世界杯成績盡錄，作爲參考。尤爲香港有史以來最珍貴的足球出版物！

全輯五十六頁 彩色印刷

洋洋大觀

啟德遊樂場

鋼石戲院 冷氣開放 即晚二場 星期日加開日場

華美歌藝團

鋼的陣容的節目

冷氣免費西片四場

辣手智多星

米高寶主演

冷氣免費中片四場

七彩 金玫瑰

李麗華主演

香港呂氏宗親會有限公司第四屆選舉委員會通告

敬啓者：本會第三屆理監事任期屆滿，業經依章選出第四屆選舉委員會，即日展開工作，茲將下列數事通知：

㈠會員如有變更地址者，請即到會（或用電話通知）更正，俾便寄發選票。

㈡會員如欠繳會費一年以上者，務於六月九日以前清繳，逾期作自動放棄選舉及被選舉權利，幸勿延誤。此致本會全體會員

主任委員呂興康 副主任委員呂漢興 呂秉 呂偉林 呂漢鋆

東南亞各地資金續到
估計超過兩億美元
對港經濟影響良好
撤銷燈火管制夜市轉呈活躍

【本報訊】東南亞各地資金陸續流入本港，估計最近幾天流入本港的資金超過二億美元，這些資金在本港首先活動的目標是股票市場，從而刺激本港股市轉旺，成交大增，價格拾級而升，對本港一般市民心理有振奮作用。

昨據銀行界人士消息：連日來東南亞各地資金流入本港突告激增，這些資金都是透過外商銀行調來，估計共達二億美元之多，紛紛將美元拋出，套取港幣，初步活動目標是本港股票，由於本港股票價位現在仍然是過份偏低，購入本港股票大有作爲，相信不是短期購買性質，因爲委託銀行過戶，顯示作較長期投資。事實上，本港經濟現在開始好轉，下半年更爲明朗，海外資金向股市活動正是時機。

昨日銀行同業拆息企在七厘，成交約有三千萬元。

美滙拋售較多，價趨下降，銀行同業成交每美元兌五·〇四四港元至五·〇四六港元，顧單每美元兌五·〇七二五港元，賣單每美元兌五·〇二五港元。

又當局宣佈撤銷燈火管制後，市場上一般反應良好，其中飲食及娛樂等業，夜間生意已逐漸活躍。

洋紙積壓難銷關係
揸家拋貨價位參差
日紙張接單入冬眠狀

【本報訊】由於本港洋紙市銷情況仍然低潮，較多存貨積壓難銷，洋紙行不但以低價拆沽以求疏導，而對期貨訂銷更處於觀望狀態，在此情景下，日本紙張最近展開接單，很難找到對象，整個期貨成訂正是進入冬眠期。

洋紙行表示：在目前存貨多與實銷稜慢之下，單是應付倉位擠迫的壓力及銀行利息運方面已經應付不來，何況對期貨成訂就更難落手，事實上，現時所積壓的紙張，除了是業內人士之外，還有業外揸家存貨，這種揸家存貨實際數量非易估計，在市道當淡時，揸家貨也乘此求沽，因爲他們存貨亦受迫倉壓力，所以市面紙價又再比早些時混亂參差。最近日本紙張六月份期貨展開接單，得不到市場買家反應，雖然訂價有些維持不變，或部份紙張降低，但却毫無吸引力，看來日本紙張訂價能否進入下半年度回升，頗有疑問，原因是本港市場滯銷情況比預料延長，使洋紙商對外訂銷相應放緩。

在業外揸家急謀脫手的情形下，本港洋紙價參差不一，還比早期厲重，例如，倉內存貨較多的歐洲新聞紙，每磅拆一元一角八分，一元二角，有些低至一元一角五分，玻璃紙每令分拆一百六十元，一百六十五元，最低拆一百四十五元，歐洲二號紙每令六十二、三元，有一些低拆五十七、八元，有粉面灰底咭拆每磅九角。

海外訂單大量到港
布廠產銷恢復旺盛
交貨期限部份排至年底

【本報訊】本港織布業開工日益轉旺，由於海外新訂單大量寄到，接入新訂單普遍排期至九月份交貨，更有一部份布廠排期至今年十二月，形勢發展，使一般廠家對下半年生意樂觀。

昨據織布業業內人士消息：海外各地客商來港訂購布匹激增，布廠接入新訂單每一批數量由二百萬碼至五百萬碼，包括扣布、斜紋布、牛仔布、校服布等，交貨期間普遍排至九月，更有一部份大廠接入訂單排期至十二月交貨，造成好轉的原因，乃係最近日本及歐美工資日趨提高，布匹成本大大的增加，本港布匹價格比較便宜，於是歐美澳洲日本各地客商紛紛來港訂購大量布匹，估計最近半個月內，接入訂單總數超過五千萬碼。

現在很多布廠恢復三班開工，全部機器開動生產，本港紗廠也恢復正常生產，由於棉紗供應充裕，紗價亦告穩定，布廠可以盡量接入遠期交貨的訂單，預料到了六月底，將可接滿七至九月生產額的訂單，今年下半年本港織布業前景甚爲樂觀。

本港金鈔外幣行情表

五月廿四日（星期五）

（九九K金）	
開市	939·0
收市	936·2
最高	944·0
最低	933·5
（美鈔）	
大鈔	5·040
普鈔	5·032
（美電）	
最高	5·048
最低	5·043
（通天單）	
最高	5·044
最低	5·039
（日元）	
大紙（萬計）	179·3
細紙（萬計）	178·3

（雜幣）	
正鎊	12·18
埃及鎊	7·00
澳洲元	7·45
加單	5·23
加元（大）	5·26
加元（小）	5·25
菲幣（大）	0·72
菲幣（小）	0·71
大坡紙	2·075
細坡紙	2·065
新榜嘜（百計）	57·50
葡幣（條元）	0·95
西德馬克（百計）	202·0
法國新法郎（百計）	102·0
瑞士新法郎（百計）	172·0
泰幣（百計）	25·30
台幣（千計）	133·00
新金邊（千計）	10·00
佛光（百計）	35·00
西貢紙（千計）	8·20

國際市跌後回昇
幼砂期貨頗多成
日本糖成出達二百噸

【本報訊】經過連續回顯後，國際糖價止跌回揚，由於市場人心轉定，且食糖已進旺銷，糖行沽放期貨成交已轉活躍，期貨成價稍爲扳硬。

糖商指出：連續下跌的國際糖市，對心理上確有影響，期貨持盤亦越成越低，現在國際行情止跌回升，又再刺激買家補入期貨，事實上，前市日本幼砂每担祇成一百九十八、九元，昨市以二百元碼頭期貨成盤，顯然是買家受國際糖市再回升的心理支持，然而近期糖市仍多反覆，糖商對近市情況始終有戒心。

繼着國際行情轉好，糖行沽估日本糖期貨，每担二百元碼頭，成交二百噸，在六、七月份付船，六月初到貨每担以二〇四、五元碼頭成四、五百包，現貨每担二百廿元。

南韓幼砂，下月初到貨，未有確實船期，行情每担二〇三元至二〇四元，無甚成交，倉交貨拆二百二十三、四元。

大陸粗砂，每噸三千二百八十元碼頭成十噸，中粗爲三千二百七十元，一般社銷觀望。

國際行情，倫敦原糖現貨每噸二三四鎊，八月份二一八鎊升四鎊半，紐約現貨每磅二二點零五美仙，七月份二二點零五美仙，升〇點二五美仙。

美股止跌回昇
指數漲兩點多

【[illegible]電】[illegible]股市業務，[illegible]堅穩股金硬，若干股票仍然無力回軟。

杜瓊斯卅種工業平均指數在接近收市前升二·四二，收八〇四·九九，還反映若干大價股稍有起色，下跌一點左右便挿落指數八百點以下，據了解，自一九七〇年以來，去年十二月五月，杜瓊斯卅種工業平均指數曾接八百點，收七八八·三一。據專家分析，目前若干股市顯逢新低點，杜瓊斯卅種工業平均指數收八〇五·二三，升二·六六。

紐約證券交易所綜合指數升〇·〇三，收四五·九四。紐約證券交易所的一千七百八十二種股中，下跌股佔八百七十四種，上升股佔八百三十一種，成交額爲一千四百七十七萬股，較週三的一千五百三十二萬股，稍爲少了一些。

伙斯黎在宣佈第一季盈利大增後，股價升了一點，收二十八、二五點。

紐約證券交易所成交最活躍股票，依次爲：[illegible]，大、三七五，[illegible]，四、八七五，[illegible]，五、五，新力，二五，[illegible]、三七五、一二五，[illegible]，一四，大、七五，[illegible]石油，大、七五，比力食品，一七、〇，[illegible]電氣，二五、八七五，卡爾，三五、五〇，通用電氣，四七、五〇。

紐約今日股市開市大幅躍昇

【合眾國際社紐約廿四日電】紐約股市星期五日開市時，杜瓊斯工業指數平均升十二點二二爲八一七點三五，上升與下降股之比爲五對一。

美電美鈔市軟順
金價跌三十元多
尾盤價成九三六·弍

【本報訊】週四外國行情，金價方面：倫敦報一五九·五〇美元（跌三元半），瑞士休息無市，巴黎亦爲假期休息，美鈔方面：倫敦英鎊報二·四一二五美元（跌一鎊八厘），美國告老士報二·四一二八美元（跌四點五厘）。

本港金市，昨日上午開市報九三九·〇，最高報九四四·〇，最低報九三八·〇，收市價九三九·九，息價訂去息五角正，上午現貨交收共九千三百両，公價定九四〇·〇。

下午開市報九三九·四，最高報九三九·八，最低價九三六·二，整日波幅爲一〇·五元，前市尾盤價市價比收跌爲三〇·九元，昨日歐洲金價大幅度下午市實盤壓力強，比前市跌三十餘元。

美鈔仍弱，大鈔報五·〇四〇，普鈔報五·〇三二，美電最高報五·〇四八，最低報五·〇四三，通天單最高報五·〇四四，最低報五·〇三九。

日元微順，大紙報一七九·三，細紙報一七八·三，西德馬克報二〇二·〇，法國法郎報一〇二·〇，瑞士法郎報一七二·〇，菲幣報（大）〇·七二，加拿大紙報（大）二·〇七五。

倫敦金價升二元二角半

【最後消息】據倫敦來電：金價開盤報一六一·六零美元，尾盤報一六一·七五美元，比前市升二點二五美元。又：瑞士金價開盤（入）報一五九·六零美元，（出）報一六零·五零美元，價比前市尾盤跌三·五零美元。

米糧市況平淡
僅成七百餘包
大多家庭儲存足一月之需

【本報訊】昨日米糧行市，成交仍屬稀少，因爲天氣悶熱，米商由六月一日開始，[illegible]入口米商[illegible]出，於是米商不必另平購入，[illegible]本港米行[illegible]入量已充足，[illegible]向工商署呈報[illegible]。

昨日開盤沽出食米七百餘包，天字餘百每担二百一十九元，泰國黏米每担二百一十四元，雙斧油粘每担二百一十三元，靚子米每担一百九十二元，泰國靚粘每担一百八十元。

米行人士預料，六月份米市比五月份更淡，因爲天氣悶熱，米商[illegible]，家庭存米[illegible]足今後一個月之需，[illegible]吃完了存米，方能恢復購入。

英鎊滙掛低
加德法滙高
美告羅士又見上揚

【本報訊】本港外滙牌價，昨英鎊回軟，加拿大元、西德馬克、法國法郎均見上揚，美元告羅士下跌，至於倫敦美元告羅士牌價，昨已回升，各銀行所掛之新牌價如下：

英鎊電滙賣出價由一二·二六〇港元改爲一二·二四〇港元，買入價由一二·一六〇港元改爲一二·一四〇港元，即每英鎊較前少兌〇·〇二港元。

加拿大元電滙賣出價由五三三·二〇港元改[illegible]，即每百加元較前多兌一、一〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一〇六·九五港元改[redacted]

價由二·四一四三美元，改爲二·四一二五美元，即每英鎊少兌〇·〇〇一八美元。

海外資金滾滾而來下
股市暢好大幅上揚
指數重上四百大關
恒生香港指數昇二九·五〇

【本報訊】承着前市氣勢，再加上當局宣佈撤銷燈火管制，而東南亞各地資金續有流入港市，人心興奮，買意甚盛，成交額值達一億五千三百六十四萬元。

恒生香港指數重上四百大關，走勢甚勁，昇幅加大。恒生香港指數報四〇一·九一，升二九·五一；遠東指數報一九三四·六三，升一四六·二八；金銀綜合指數報三四·七三，升二·七二；金銀指數報三四·七九，升二·六四；九龍指數報三七·二六，升三·〇五。

昨市走勢，昇勢甚勁，雖然間有獲利回吐而稍回，但不久又復轉昇，計：滙豐收二三·七元，（英倫登記）二三·六元，恒生銀行收一〇二元，東亞銀行收二〇〇元，海外信託收三·二五元，港燈收四·七五元，九龍收一九·三元，電話收二六元，九巴收五·七元，油蔴地輪收一五·四元，九倉收十七元，均益倉收八·五元，太古（A）收六·九五元，（B）收一·二六元，會德豐（A）收四·三元，（B）收〇·四二元，置地收八元，大生收二·一五元，新世界收二·四七五元，大昌收一·四八元，合和收二·二五元，新鴻基收二·八元，恒隆收三·四元，怡和收二七·六元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二一九五·三二升八三·三六，公用類一一六八·四六升一二七·六五，地產建築類二四七六·八七升一七二·二四，工商企業類二三五三·二七升二五四·八六，倉塲類二七三二·〇〇升三一五·四一，酒店類一〇四八·二四升六七·五五，紡織類一五四五·〇七升〇·一六，投資類二五八五·〇七升二五四·八二，橡膠類一一六一·八五。

在成交額值一億五千三百六十四萬元中，計香港交易所佔三千五百六十三萬元，遠東交易所佔六千九百五十四萬元，金銀交易所佔三千六百二十四萬元，九龍交易所佔一千二百二十三萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	二三·七〇	二四·〇〇	二三·四〇
（英倫登記）	二三·六〇	二三·八〇	二三·一〇
恒生銀行	一〇二·〇〇	一〇三·〇〇	一〇〇·〇〇
東亞銀行	二〇〇·〇〇	二〇〇·〇〇	二〇〇·〇〇
海外信託銀行	三·二五	三·二五	三·二〇
大華銀行	八·四〇	八·四〇	八·四〇
友聯銀行	三·六五	三·七五	三·二〇
（公用類）			
香港電燈	四·七五	四·九五	四·二〇
九龍電燈	一九·三〇	二〇·〇〇	一七·八〇
中華煤氣	九·〇〇	九·〇〇	九·〇〇
電話公司	二六·〇〇	二六·〇〇	二四·六〇
九龍巴士	五·七五	五·八五	五·一〇
油蔴地小輪	一五·四〇	一五·五〇	一四·八〇
（倉塲類）			
九龍倉	一七·〇〇	一七·四〇	一五·六〇
均益倉	八·五〇	八·五五	八·三〇
安全貨倉	一·〇八	一·〇八	一·〇八
黃埔船塢	一四·二〇	一四·二〇	一三·五〇
太古船塢（A）	六·九五	七·〇〇	六·三〇
太古船塢（B）	一·二六	一·二九	一·一六
（航業類）			
亞洲航業	八·二〇	八·二〇	七·八〇
會德豐船務（A）	四·三〇	四·三〇	四·〇〇
會德豐船務（B）	〇·四二	〇·四三	〇·四一
新世紀航業	三·二〇	三·二〇	三·〇〇
萬邦航業	三·六〇	三·六〇	三·五五
維達航業	二·九五	三·〇〇	二·九五
華光航業	三·四〇	三·四〇	三·〇〇
保榮航業	〇·九八	〇·九八	〇·九八
信德船務	一·一〇	一·一〇	一·一〇
港九海運	〇·七〇	〇·七二	〇·七〇
寶福發展	〇·四八	〇·四九	〇·四八
東方貨櫃	二·六五	二·六五	二·五〇
新海康	一·五〇	一·五〇	一·五〇
（建築類）			
金門	一六·五〇	一六·五〇	一五·四〇
保華	二·一五	二·三〇	一·九二
新昌	八·六〇	九·〇〇	八·三〇
大新（公和）	二·三五	二·四〇	二·〇〇
海港工程	一·〇〇	一·〇〇	〇·九七
青洲英坭	七三·〇〇	七五·〇〇	六九·〇〇
大亞石業	〇·八〇	〇·八〇	〇·七二
（投資類）			
聯合企業	四·七五	四·八〇	四·四〇
國泰股份	三·一〇	三·一〇	三·〇五
怡和証券	七·七五	七·八五	七·三〇
隆豐投資	四·一〇	四·一〇	四·〇〇
港太投資	二·二五	二·二五	二·二五
太平洋証券	五·六〇	六·一五	五·六〇
茂盛公司	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
利獲家海外投資	一·七八	一·八五	一·七八
亞洲保險	六·四〇	六·四〇	六·四〇
（地產類）			
置地公司	八·〇〇	八·一〇	七·六〇
置地債券	一二三〇·〇〇	一二三〇·〇〇	一一六〇·〇〇
高富置地	〇·七〇	〇·七四	〇·七〇
亞洲置地	〇·六五	〇·六五	〇·六五
捷發置地	〇·四〇	〇·四〇	〇·三六
新安置業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
博富臨置業	〇·五二	〇·五二	〇·四五
啓德置業	一·二〇	一·二〇	一·一六
鉅利置業	〇·九八	〇·九八	〇·九八
廣聯企業	〇·六八	〇·六八	〇·六二
永達利企業	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
富輝企業	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
捷聯企業	〇·八八	〇·八八	〇·七五
美漢企業	一·〇二	一·〇三	〇·八四
長江實業	四·四〇	四·五〇	四·一〇
財務地產	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
鷹君地產	一·〇四	一·〇四	〇·九七
嘉新地產	〇·四六	〇·四六	〇·四六
金山地產	〇·八〇	〇·八〇	〇·七六
恒生工業地產	一·一〇	一·一〇	一·〇〇
大昌地產	一·四八	一·四九	一·四〇
兆安地產	〇·六六	〇·六六	〇·六六
嘉年地產	五·〇〇	五·一〇	四·八〇
聯邦地產（A）	一·七八	一·七八	一·七〇
和記地產	三·五〇	三·五〇	三·三五
萬邦地產	二·七〇	二·七〇	二·七〇
城都地產	三·四五	三·四五	三·一五
和豐地產	一·四〇	一·四〇	一·四〇
四海地產	〇·九四	〇·九四	〇·九〇
利安地產	〇·六五	〇·六五	〇·六五
大生地產	二·一五	二·一五	一·八〇
大寶地產	〇·三七	〇·三七	〇·三三
華光地產	〇·七五	〇·八〇	〇·六九
利豐地產	〇·七〇	〇·七〇	〇·六七
新時代地產	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
合和地產	二·二五	二·三〇	二·一五
新鴻基地產	二·八〇	二·八〇	二·七〇
恒隆地產	三·四〇	三·四〇	三·三〇
建煌新記	一·〇〇	一·〇〇	〇·八五
南太平洋	一·六九	一·七〇	一·六八
信託公司（A）	二·三〇	二·三〇	二·三〇
港發公司	〇·六七	〇·六七	〇·五四
兆景祥	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
龍珠島	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
廖創興	一·〇六	一·二一	一·〇四
輝百美	〇·八一	〇·八一	〇·八一
萬生	〇·七四	〇·七四	〇·六八
漢國	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
港澳發展	一·二五	一·二五	一·二五
明輝發展	〇·六八	〇·六八	〇·六〇
利興發展	〇·九九	〇·九九	〇·九五
泰盛發展	一·八五	一·八五	一·八〇
世界發展	〇·七一	〇·七一	〇·七〇
遠東發展	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
海南發展	一·四二	一·四二	一·二八
新世界發展	二·四五	二·五五	二·二〇
聯興發展	〇·八八	〇·八八	〇·八五
太古昌發展	〇·九三	〇·九四	〇·九〇
香江物業投資	〇·三五	〇·三五	〇·三五
紓世界投資	〇·四九	〇·四九	〇·四九
（工商類）			
怡和公司	二七·六〇	二八·〇〇	二六·四〇
和記企業	五·六五	五·七〇	五·二〇
太古實業（A）	一〇·二〇	一〇·二〇	一〇·〇〇
太古實業（B）	一·八四	一·九二	一·八四
會德豐（A）	四·三〇	四·三五	三·七五
會德豐（B）	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
莊士集團	二·九〇	二·九〇	二·九〇
港機工程	二〇·〇〇	二〇·〇〇	二〇·〇〇
聯合汽水	七·五〇	七·五〇	七·五〇
香港地毯	一·八〇	一·八〇	一·八〇
香島漂染	二·七五	二·七五	二·七五
中興企業	〇·三八	〇·三八	〇·三八
正稱企業	〇·二九	〇·二九	〇·二九
怡和實業	二·七五	二·七五	二·七五
永安人壽	一·七五	一·九〇	一·七五
夏香集團	〇·四八	〇·四八	〇·四八
紅寶石	〇·八六	〇·八六	〇·八六
菲立斯	〇·四〇	〇·四〇	〇·三九
屈臣氏	五·二〇	五·二〇	五·〇〇
生力啤	八·〇〇	八·〇〇	八·〇〇
森那美	八·一〇	八·三五	八·一〇
新英華	二·三五	二·三五	二·二〇
信昌	二·八〇	二·九五	二·八〇
和寶	三·二〇	三·二〇	三·〇〇
文興	四·一〇	四·一〇	三·八五
南順	〇·九三	〇·九三	〇·九三
寶光	四·七〇	四·七〇	四·四〇
仁孚	五·二〇	五·三五	五·一五
茂昌	〇·八五	〇·八五	〇·八〇
（百貨類）			
永安公司	二·八〇	二·八五	二·六五
先施公司	一〇·三〇	一〇·三〇	一〇·三〇
連卡佛（A）	一五·〇〇	一五·二〇	一四·四〇
大利	六·〇〇	六·〇〇	六·〇〇
（紡織類）			
會德豐紗廠	四·八五	四·八五	四·八〇
南豐紗廠	三·九五	四·〇〇	三·九〇
建生	二·九〇	二·九〇	二·九〇
（酒店類）			
大酒店	八·五〇	八·六〇	七·八〇
海港公司	一〇·八〇	一〇·八〇	一〇·〇〇
永高酒店	七·〇〇	七·〇〇	六·八〇
凱聯酒店	一·三七	一·三七	一·二九
山帝國酒店	〇·五六	〇·五六	〇·五六
美麗華酒店	一一·八〇	一一·八〇	一一·八〇

（上表行情，係以各證券交易所當日成交價爲準。）

星島報業有限公司通告

星島報業有限公司董事局宣佈截至一九七四年三月三十一日之一年內，經已審核之除稅後純利合共壹仟肆百九十七萬伍仟餘元，比較去年度利潤增加百份之四拾。

基於業務有蓬勃之增長，董事局將在一九七四年六月二十八日舉行之股東大會上建議派發末期股息每股港幣貳角柒仙。此股息加上已派發之中期股息，合共全年所派股息爲伍角伍仙。

本公司將由一九七四年六月十五日至同月二十八日止首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。

承董事局命　秘書馮社禮謹啓

香港一九七四年五月二十四日

溫度控制器
上特牌時控溫度控制器，可精確控制溫度，當達到指定冷度時，即行自動停止運行，特別慳電。
保證價廉
總代理：永泰貿易有限公司
香港太子大廈一二一二室
電話：5-[illegible]

[redacted]

不用開刀

港紡織品輸美達成新協定
出口額增至八億三千萬方碼
三年內按年遞增百分之六

【本報訊】本港紡織品輸往美國之新辦法，將較現有之安排大有改善，此新辦法載在本港與美國最近達成之新協定之內，定本年十月一日起實施，為期三年。

紡織業諮詢委員會於考慮該新協定之後，建議港府對此新協定應予接納。

該協定的細節已於昨日發表。

本港工商署副署長苗禮耆，曾率領本港代表團在華盛頓與美國政府就訂立新協定問題舉行談判。

苗氏說，新協定規定有管理本港製棉質、人造纖維及羊毛紡織品輸美之詳細而互相連繫的安排。

新訂的累積出口額，大家同意以大約八億三千五百萬方碼（按換算單計）為限。此累積額又得按年遞增百分之六，即迄一九七七年九月底新協定期滿時，累積額應達到九億四千三百萬方碼（按換算單計）。

現有安排所規定的累積限額為七億九千二百萬方碼。

受新協定約束的紡織品共有四類：即紗與纖維、成衣、製成品與雜項物品、羊毛產品。

苗氏說，紗與纖維，及衣服類內的若干特別敏感類項目已另行規定限額。但其他項目則有全面彈性的不同類纖維配額，廠號於是可以按照需求情況運用其配額於棉產品或人造纖維產品。此種全面彈性調用辦法是目前無法辦到者，因為現時棉紡織品及人造纖維紡織品是受不同的辦法所約束。

至於現有安排內的其他彈性規定，經已列入新協定之內，而辦法亦較佳。例如調用定額——即某一類產品的配額可以供輸出另一類產品之用的調用定額——已大為提高。

將某一年內未用完的配額撥入下一年內使用的安排，現予以繼續實施。同時，新協定的一項特點則為廠號得在有需要的情形下，借用下一年內的配額。

此外，若干類衣服亦合併為一些特定的類別，使廠號可以按照此等衣服的市面需求情況而對供應情形作更有伸縮性的調整。

對於棉質便裝短外套配襯便裝長褲的流行時裝方面，新協定內已有特別安排加以顧及。美國政府已同意立即運用此項安排，並同意將現有安排作必須的修改。

苗氏說：過去使港美紡織品貿易關係受到妨礙的一項困難，係在於所謂「紅燈點」的制度，即輸美產品到達先前決定的限額時，即使本港不同意該等產品出口已達到需要約束的程度，美國亦可以採取單方面行動實行加以約束。根據新安排的規定，協商必須根據香港出口授權書報告制度舉行，但本港與美國如有關於本港出口須受進一步限制的爭執時，得將此等爭執送交日內瓦紡織監察組處理，由該組織提出意見。

苗氏指出，美國羊毛紡織工業目前正處於特別困難的情形，因此，本港對現時有關本港羊毛紡織品輸美的安排未能獲得重大進展。

他繼稱：「但新協定規定的出口配額較現時的配額為大，同時，新協定所規定的四千一百萬方碼羊毛紡織品累積配額亦足夠該業的現有出口量之用而有餘。」

此次與美國舉行談判之香港代表團團員尚有工商署之曹廣榮、周德熙及劉勳超，駐華盛頓英國大使館香港商務顧問赫文亦參加談判工作。

紡織業諮詢委員會委員巴璐、周忠繼、康駿千及田元灝等，則在整個談判過程中，担任香港代表團的工業顧問。

工商署副署長苗禮耆（左）昨晨舉行記者招待會，解釋本港紡織品輸往美國之新辦法。（右）為助理署長曾廣榮。（本報記者志廣攝）

灌醉織工强姦 兩青年判監五年

【本報訊】一名十八歲織女，被兩名青年將之灌醉，然後帶往公寓向其強姦，事後警方拘獲兩青年，分別控以強姦及協助教唆罪，此案昨在高院（假離島利亞地方法院）審訊終結，陪審員經過退庭商議三小時半後，一致裁定所控兩被告罪名成立，法官即判兩被告各入獄五年。

被告青年（一）陳炳光，廿十九歲，（二）張錦元，廿四歲。首被告被控於去年七月廿六日在九龍亞皆老街九十八號三樓聯邦公寓強姦一十八歲姓林少女，次被告則控以協助及教唆首被告向女強姦罪，案由高院委任案列專員奧干納檢控，陪審員五男二女。

案情透露：原告少女原在一毛織廠為女工，於去年三月間偕同工友前往海浴，遇另一羣青年，其中一為首被告，由工友介紹與相識，此後兩人時有往來，但祇屬普通朋友。

去年七月廿六日次被告電告女，謂首被告將於翌日到澳門謀生，約女一同品茗相叙，女依約到一餐廳，見首次兩被告俱在，兩人對女說，一場相交，不如飲番一杯作為餞行，當時女所飲者是酒，易於入口，不知飲了多少，直至女已醉倒，而被告乃扶女上一的士，直載到亞皆老街一公寓開房。

半夜女醒，醉意仍迷濛中，初不知身在何處，祇覺和衣臥在一床上，次被告然睡在其身旁，不禁大驚呼叫，次被告即用枕壓於其口，首被告則坐在床沿，次被告對女恐嚇說，他是敎會黑社會人物，女選擇一人與其發生性行為，女不肯，給次被告摑了兩巴，無奈選取首被告，可憐女在其淫威下，與首被告完成好事，跟着次被告欲繼續再來一鑊，但為女堅拒，但次被告卻向女恐嚇，謂今後既與首被告成密友，必須出而為妓，搵錢養他們兩人。翌日兩被告送女返家，並訂後會，當女母以愛女徹宵不歸，盤詰下，得悉情形，携女報警，將兩被告拘捕歸案。

恒隆銀行再增設 屯門灣仔兩分行

【本報訊】恒隆銀行近年業務擴展迅速，分行次第增設，服務週到見稱，近為配合屯門新市工商業發展需要，特於該區開設分行，向當地客戶提供服務。屯門分行行址位於青山新墟地段卅八號順利樓A座地下。又悉該行為進一步向灣仔地區客戶提供更佳服務，將在軒尼詩道三五二號至三五四號地下設立灣仔分行，以配合該地區之業務發展。據悉該兩分行經營一般銀行業務，包括往來存款、儲蓄存款、定期存款、放款、押匯、外幣找換、信託、保險、證券等。

恒隆銀行昨設宴歡迎星加坡食品廠商考察團，賓主在會前合影。前排（中）為恒隆銀行董事副總經理莊榮坤，右起第三人為該團團長白清泉。

九龍樂善堂 新總理就職

【本報訊】九龍樂善堂一九七四年度總理於昨日下午四時在九龍橫頭磡富裕街該堂余近卿中學禮堂舉行就職典禮。由行政局首席華人非官守議員簡悅強爵士主持監誓，民政署長何鴻鑾太平紳士頒發選任及各項證書。

典禮中由該堂一九七三年主席何享綿報告過去一年堂務工作概況：（一）籌辦津貼中學一間，（二）籌設頤養院一間。在上述之兩項中心工作中，增辦津貼中學一節，適因政府對中學教育計劃已有改變，故僅予存記，而須待一九七六年始予考慮；籌設頤養院一節，因計劃用地廣闊，雖蒙民政司署鼎力予以推薦及西貢理民府之支持，但仍須獲得社會福利署之同意，有關當局始考慮撥地興建，現正等待社會福利署之批覆及推介。至於本年度臨時決定增辦津貼小學一事，業已向教育司署申請於新區興辦，現仍等待當局之批覆。目前，本堂辦有政府津貼或非牟利私立之中小學十二間，贈診所一間，與香港戒毒會合辦戒毒登記處一所及與香港聯合輔導會合辦聯合輔導處一所。自建十六層之樂善大廈一座經已落成。

報告畢，舉行一九七四年度總理隨即舉行宣誓就職，儀式由簡悅強爵士監誓，並致詞。表示：九龍樂善堂，是一個樂善好施的慈善機構，創辦迄今，已有近百年之悠久歷史，造福一般貧病，服務社會大衆，數十年如一日，艱鉅策劃經營，今日獲致輝煌成就，此皆貴堂歷屆總理之努力，勞苦功高，至堪欽佩。

詞畢，隨由民政署長何鴻鑾太平紳士主持頒發選任書及各項證書，或聘書，一九七四年度常務總理選任書由黃福康主席代表接受，當年總理選任書由劉世仁副主席代表接受，名譽總理聘書由鄒樹華副主席代表接受，永遠顧問及鄉村代表聘書由朱夢麟副主席代表接受，義務法律顧問聘書由黃樹副主席代表接受。

隨由新任主席黃福康報告，本屆工作中心為：（一）繼續上屆未竟之工作，包括（甲）籌設頤養院一間，（乙）增設津貼中學一間。（二）加強醫診服務。（三）加強學務管理。（四）檢察實際之需要，除促進本堂員工之福利及增設屬校學生之獎助學金。

以上工作之中心，本屆同寅自當各盡棉力共同為社會而服務外，尚望政府當局及社會各界鼎力協助與支持，始能事半而功倍，則不僅本堂堂務得以順利推進，即就社會福利慈善事業而言，亦實深利賴也。

由新任主席黃福康分別向主禮人及上屆主席何享綿致送紀念品後，禮成後舉行茶會，招待嘉賓，是晚該堂全體總理並在九龍城新國酒樓五樓全體舉行就職叙餐聯歡宴會。

藍田巴士撞山 十九乘客輕傷

【本報訊】九龍藍田昨晨發生一宗嚴重車禍，一輛滿載乘客的單層巴士，在駛下斜坡時，突然失去控制，撞向鯉魚門道山邊，釀成十九人受傷。

肇事之九巴十五號A線單層巴士，編號AR七七X四，行駛藍田新邨至慈雲山新邨，昨晨七時廿七分，在藍田巴士總站滿載五十多名乘客開出，至七時四十五分，當該車駛至啓田道轉落鯉魚門道時，該車突然失去控制，撞向山邊。

車內乘客登時被撞至前仆後倒，亂作一團。幸而司機鎮靜應付，終未釀成大禍，車內十九名乘客受輕傷，其中十八名經送院敷藥後離去，另一名則自行離開。十八名傷者為：謝金海，七歲；陳瑞英，卅五歲；吳折得，五歲；陳玉蛛，五十一歲；陳得成，四歲；陳得興，十九歲；李貞興，十七歲；曾貫成，廿歲；王振以，十七歲；司芸玉，十七歲；馬芝香，廿歲；簡潔年，十六歲；朱玉賢，十七歲；黃德蓉，廿六歲；陳文通，十四歲；梁玉萍，十四歲；李布，廿一歲；謝金鳳，十七歲。

崇基學院經管同學會 選出新職員

【本報訊】香港中文大學崇基學院經濟及工商管理學系畢業同學，有鑒於彼此間平時缺乏聯繫，故特發起組織「崇基學院經管同學會」，經於四月六日在美輪酒店召開籌備會議，復於德安行召集第一次代表會議，即席草擬會章並選出職員如下：名譽會長盧寶堯、主席李德寧、副主席陳元廣、秘書莫凱、副李乃元、財政鄭甲義、副林國榆、出版黃沛鴻、副黃偉豪、康樂李德銓、副傳元國。

四月廿日由主席召集第一次職員會議，厘定會章，現進行向政府辦理註冊手續，並計劃籌印會員通訊錄及決定於六月八日在香港酒店舉行會員聚餐會，藉資聯誼。

鄉議局改選 本月底舉行
陳日新已進行拉票

【本報訊】依據香港法律第一〇九章新界鄉議局條例，新界鄉議局第二十一屆正副主席及十五名普通執行委員之選舉，定五月三十日在大埔墟崇德街鄉議局舉行，由署理新界政務司麥法誠主持監選，是日上午九時三十分開始選舉十五名普通執行委員。新界二十七鄉副主席四十六人及特別議員二十一人，皆為普通執行委員候選人，由三十九名當然執行委員，（內太平紳士十七名，各鄉正副主席二十二名）投票選舉，下午二時三十分開始選舉正主席及兩名副主席，（南約、大埔、元朗三區各佔一名），由全體一百零六名議員投票，獲選票五十四票或以上者，即可當選為主席或副主席。

鄉議局第二十屆現任主席陳日新，頃已展開競選連任工作，彼經於日昨分函一百零五名議員，列舉三大政綱，改善鄉民生活維護地方治安，提高鄉局地位，呼籲各議員惠賜神聖一票，此為鄉議局有史以來最具特色之競選工作。

永安旅遊節 辦幸運抽獎

【本報訊】永安公司各分店現正舉辦旅遊節，除介紹各式實用旅遊用品外，並且舉行一項幸運旅客抽獎，獎品包括有環球航空公司香港至各地來回機票，以及五十份名貴獎品，辦法簡單，勿失得互獎之機會。

旅美宗彥徐炳堯 徐氏宗親會歡宴

香港徐氏宗親會，昨在該會舉行理監事聯席會議，討論有關發展會務，加緊聯絡海內外宗親及興建徐氏大宗祠等議案。席間並由旅美宗彥徐炳堯熱烈發表意見，極力支持該會聯絡海內外宗親，敦睦宗誼，共謀福利之旨趣，即席決議，敦聘徐炳堯為該會駐檀香山顧問，加強聯絡旅美洲各埠宗親，共同發展海內外社會福利事業，會後並假座蘇浙旅港同鄉會餐廳歡宴旅美宗彥徐炳堯。

三院呼籲各界人士 支持三院籌建院校
下月舉行游藝大會

【本報訊】東華三院下月廿六日在香港大會堂音樂廳，舉行慈善游藝大會，籌募院校舍建設費用。

該院董事局決在本屆任內完成東華三院百週年紀念樓，籌建病理檢驗大廈，擴建護養院及醫生宿舍，提高醫療服務水準，同時計劃促使陳兆民中學動工興建；又籌建四間工業中學，配合社會需求，發展工業教育。社會服務方面，則有籌建歌劇院，三間殯儀館及骨灰龕，墳場，並在九龍增辦青年中心及托兒所，該院並計劃推進四處會產發展工程，預計各項建設工程完成時，將需動用一億六千萬元以上之建設費用。

三院主席高國元、副主席江永安、許爵榮、王適倫、總理胡文榮、郭志豪、李輔平、鄒潤才、黃錦淵、楊耀松、許創光、陳鵬飛、孫海生、劉國楨、陳祖衷、張仲增、吳知濟、張威臣、馬清偉、馬清輝等，致函中西熱心人士，籲請踴躍支持該院籌建醫療、教育及社會服務範圍事業建設費用之慈善游藝大會，購銷門券及獎券，惠刊會場特刊廣告及捐助善款，門券分十元、廿元、卅元、五十元及一百元等五種，獎券每張一元，頭獎住宅樓宇（以時價三萬元為限），二獎法國雷諾四門房車一輛，三獎星加坡航空公司來回港星頭等機票兩張，四獎至一百獎，均為名貴獎品，定六月廿六日開獎。

飛利浦公司委任 助聽器營業監督

【本報訊】飛利浦香港有限公司宣佈：委任李翠屏小姐為星光行飛利浦助聽器中心營業監督，李小姐曾任職於前飛利浦助聽器總代理金林有限公司，現加入飛利浦香港有限公司，協助設立并管理中心。李小姐對飛利浦各類助聽儀器已有六年的豐富經驗，除事實助聽器營業事宜外，并主持免費聽覺檢查。

圖為李翠屏小姐

來寶衝 風濕

台灣生產 價廉物美

港九影院 聯合廣告

今天午夜場 狼狽為奸 于洋 孟莉 主演 大鐵牛 至尊寶

今天 狼狽為奸

今天 街知巷聞

明天 大鐵牛 今晚午夜場 至尊寶

本年度最新出品 白賴恩赫頓

今天四場

今天盛大獻映 古寶寶

今天獻映 王風

慈雲山房屋署整潔隊 與商戶發生衝突
釀成流血事件傷六人 數百人曾包圍辦事處

【本報訊】慈雲山商戶與該區市容整潔隊，昨晨與商戶發生不愉快流血事件，在該宗衝突事件中，釀成六人受傷，其中一名爲房屋司署主任，事事起因，爲整潔隊將市容物品所引致，釀而發生衝突，而商戶指整潔隊毆人，事情擴大，商戶及居民遂數百人聚集包圍第四座辦事處，並掛上抗議標語橫額，情況極爲緊張，但在大批警方人員抵達現場展開戒備及勸解下，事件才告平息，而各傷者事後亦分別被送院救治，至於該次發生不愉快事件，目前各有關方面已展開商討及解決途徑中。

六名傷者除頭部受傷的房屋司署主任外，其他五名爲商戶，包括姓許兄弟兩人及該邨代表。

據悉：該宗大衝突流血傷人事件發生在昨晨十時二十分，一隊爲數廿多人的市容整潔隊（編屬市政事務署），乘一部大卡車，前往慈雲山新區第十一座金城餐室外，以該餐室外的帆布床及其他雜物，有礙市容，遂將之搬上卡車。該餐室許東主的第二兒子許漢祐，十三歲，欲上車取回物品，但該車開動，而跌倒地上，其長兄許賢初，廿五歲，見狀，遂攀卡車，其兩名弟弟亦相繼追來，於是許兄弟與整潔隊員展開毆鬥，結果其中兩兄弟受傷，其他商戶及市民不服彼等所爲，聯群前往，至第四座時，穿黃衣的整潔隊員將兩兄弟帶入房屋司署的辦事處，同時在事件發生時，該邨四名商戶代表（黎慶良、馮權章及一名姓吳與另一男子）前往交涉，要求釋放兩兄弟，但是對方沒有答允，於是又展開一場混戰，代表黎慶良頭破血流，馮權身體受傷，吳姓的男子則左眼爆破。

其他商戶與居民，大爲鼓噪，百多人羣集房屋司署門外，並在牆壁及鐵閘懸掛兩幅分別寫着「抗議房屋司署職員毆打商戶」及「反對暴力鎮壓我們商戶」的白布條幅。

警方立刻出動大隊警員到場，勸喻市民可到警署投訴，結果羣衆相繼離去。

新聞處發表公報說 房屋署人員被襲擊 羣衆聚集攻辦事處

又據新聞處發表，有關上述事件經過如下：

房屋署工作人員一人，昨晨在慈雲山邨一宗糾纏事件中被襲擊而致受傷。事前房屋清潔隊剛在內第九至第十二座間工作完畢。

該隊清潔隊昨晨奉派到上述各座大廈，將阻塞地方的物品清除。

清潔隊員首先在第十一座一家咖啡室門外將阻塞地方的桌椅，搬上貨車，然後再到樓上進行工作，僅貨車司機一人留下，在車旁站立，此時突然有人向他襲擊，以致身中數拳。他設法擺脫糾纏，並將貨車駛至位於第四座的屋邨辦事處。

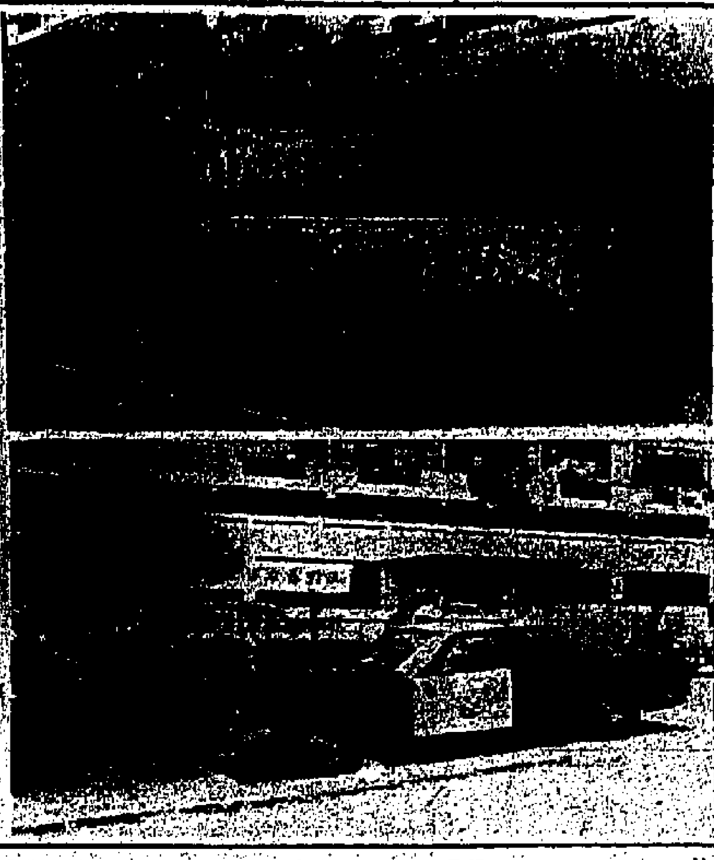
稍後，有兩名持刀的青年到屋邨辦事處，表示要索回他們的物品。辦事處人員立刻報警，警方人員旋到場帶走該兩名青年及司機返回警署問話。

隨後即有一批人在辦事處外面聚集，當人數增加時，辦事處人員即將大門鐵閘鎖上，但該批羣衆用鐵枝及水喉破壞鐵閘。辦事處主管人設法制止各人衝入辦事處時，被人用硬物擊傷頭部，以致頭骨破裂。

警方人員再度應召到場，並將受傷職員送入醫院救治，警方未有拘捕任何人，現時正在繼續調查該事件中。

房屋署發言人就此事件發表意見時，否認公共房屋部工作人員在工作時經常動粗，他說所有員工均遵照命令於執行工作時要自我抑制及容忍。

他說：「這種工作是吃力不討好的，但在優良屋邨管理方面則屬至爲重要，如無他們的服務，所有公共房屋均不久會變成窮街陋巷。」



（上）慈雲山辦事處昨晨發生商戶抗議「市容隊」毆打事件，門前掛大字報時情形。（下）「市容隊」與商戶發生衝突事件後，大批警員到場戒備時情形。

二百萬元毒品案 四男女被判監十年及十二年

【本報訊】四名男女被控製毒及藏有價值二百萬元大毒品案，昨在高院審訊終結，陪審員經過退庭商議一小時廿分鐘後，本一致裁定第二、三、四被告罪名成立，法官即宣判各被告入獄十二年。至首被告因開審時向庭認罪，法官則判其入獄十年。

法官判處時說，製造毒品以害人，是專污行爲，爲着賺取大利，甘冒險販毒，等如向人作集體之謀殺，故罪行十分嚴重，社會必須獲得保障，因此要嚴加懲辦。

四被告男女：㊀男子陳少成，廿四歲，㊁李大成，男，廿九歲，㊂陳浩添，卅六歲，㊃陳楚卿，女，四十一歲。

同被控：（一）於去年十月十九日，在觀塘月華街一號樓宇內製造毒品。（二）在上述同時非法藏有三〇．七八公斤混合劑，內有二五．一九公斤鹽酸嗎啡，及九．六五八九公斤混合劑，內含三．九〇四公斤鹽酸嗎啡，可作非法販賣用途。（三）非法藏有二六．一四四公斤混合劑，內含九．八八一八公斤嗎啡及一．嗎一九〇．二公斤鹽酸嗎啡。時值約二百萬元。首被告認罪其他三被告否認控罪，案由審判專員岑巴法官聆訊，陪審員五男二女。

案情透露：案發日下午三時卅分，警方根據線報，到上述樓宇搜查，檢獲大批毒品及一些製毒工具，事後並將四名涉嫌與該案製毒及販賣毒品有關之男女被告拘控。

江師校友 新職員就職

【本報訊】廣東省立江村師範學校留港校友會，第五屆職員昨日在九龍長沙灣道會所舉行就職禮，到有會長龍文焯、陳業球、黃澤民、張世强，副會長梁道嶽、鄧漢生，暨會員及校友會學校員生等．由理事長陳業球致開會詞，會長龍文焯主持監誓，黃澤民、鄧漢生，頒發選任証書．監事長鄭霖 [illegible]

八八八 [illegible]

刦銀行殺警長案續審 受傷途人供述經過 救車師傅被賊搶車

【本報訊】九名大漢被控械劫渣打銀行深水埗分行，槍殺警長張天林案，昨由當日警匪槍戰被流彈所傷之途人出庭作供，法醫李福基剖驗死者屍首，証明其死因由於腦部中槍，子彈仍留於腦中，因証供仍未完，押候星期一續訊。

九名被告男子：（一）文錦華，廿四歲，泥水匠；（二）何貴華，廿三歲，文員；（三）文錦泰，十九歲，泥匠；（四）文錦棠，廿一歲，無業；（五）鄭志强，廿八歲；（六）蔡文健，廿一歲；（七）謝大同，廿五歲；（八）姚勝，廿三歲；（九）陳雄，又名陳柏雄，廿一歲，控罪詳腔前報。

法醫李福基供說：去年八月十五日，他剖驗死者警目第七九〇號張天林屍首，死者身體健壯，高五尺九寸，血屬B型，頭部中槍，彈由左便近頭頂入，穿過腦部，至左便頂骨，彈仍留於腦中未出，傷口圓孔爲五份之一吋直徑，死因由於腦部中槍，因而斃命，前額及膝有擦傷，這可能由於中槍後跌仆地上所引致。八月十八日，他在中央裁判署檢驗九名被告，除其中第六及第八被告拒絕接受檢驗外，其他七被告身上全無傷痕。

小型貨車司機鄭讓供說：當日午間十二時，他奉公司命駕車交貨到北河街一藥行，當他和送貨工人張振能在車後卸貨時，突見有三男子沿北河街向大埔道奔逃，兩軍裝警員則在後窮追，初以爲是拉小販，後聞槍聲兩三響，其同伴張振能足部已被流彈所傷，他乃扶入永康藥房，電九九九報警，同時在該藥房見有一女童亦被流彈所傷。

九歲女童梁美珊供說，當日他患病，其父携她到北河街一診所看醫生，看後取道返家，見有警員追逐數男子，她覺右膝痛楚，跌仆於地，其父即抱入永康藥房，原來右膝被流彈所傷，後被送院。

女子王女毛供說，她在北河街附近之統一茶樓做女工，當日正準備返工，行至北河街，突覺左便腿部痛楚，即仆於地，後被送院，原來被流彈所傷。

救車師傅李清來供說，當日午間他偕弟駕救家汽車駛至長沙灣道東京街，以因交通燈亮出紅燈乃停下等候，突有大漢數人行近車旁喝令他們下車，他依言，該數名大漢即上車疾馳而去，但旋有一輛警車馳至，警員叫他上車一同追截，至北河街口，見其車已停在那裏。

高級偵探帶譚自顯仁供說，去年八月十五日早晨，他率領探員搜查紅磡山谷道廉租屋第十五座第八被告家中，結果在一抽屜內搜出六枝手槍及一批子彈另款項七萬餘元。

英外交及聯邦事務部 副次官屈臣爵士來港

【本報訊】英外交及聯邦事務部副次官屈臣爵士，定明日到達本港，作兩週訪問。屈臣爵士將下榻督憲府，在訪港期內，將會晤本港高級官員，及親自考察本地情況。他亦將與行政，立法與市政局非官守議員會談，定六月六日返回倫敦。

天氣與潮水

天氣：晴至初有霧，午後有陽光，大部份時間天色晴朗。
今日最高氣溫可昇至三十度，昨晚十一時天文台氣溫爲三十度，濕度爲百分之七十一。
高潮：上午一時三十分 中午十二時零二分
低潮：上午五時零四分 下午七時三十五分

商戶代表主席黎慶良到場進行交涉。（本報記者攝）

新界農場 仍有多處 製毒機關

【本報訊】[illegible]

與此同時，警方指出仍有十至二十個製毒機關，仍在新界許多不法勾當，警方呼籲市民協助舉報，以便將該等害人勾當一一破獲。該項毒窩爲山寨賓之賓主行動，是由與緝毒有關警方人員於昨晨三時許派出大批探員在馬鞍山一木屋外埋伏，至時機合適，即衝入，經兩個多小時之搜查，檢獲五十磅毒品原料、六百小包海洛英及一批製毒工具，三名男子當場被拘。

警方對該案仍在作進一步調查中。

警方肅毒組人員，雖然在過去幾個月內曾粉碎五個製毒機關，但本港仍有十至二十個製毒機關，目前仍在活動中。

警方毒品調查科林炳勞警司謂：警方懷疑約有十至二十個製毒機關，彼等可能在新界之孤立農場中，亦可能設於大廈之住所或辦事處內，但除非獲居民協助，實甚難查出，吾人希望其會有發出之臭味及立即報告。

村民如嗅得異味 請立即報知警方

林炳勞警司指出：當嗎啡提煉爲海洛英時，其過程約需六至十二小時，有强烈之醋酸味，如居民突然嗅到此種味，應立即電話報警，警方自會派員調查。

當局並懸賞巨額現金獎與提供破獲任何製毒機關之人士。

毒品調查科之專用電話爲五—二七二二三四，歡迎居民日夜隨時報告任何消息。

先夫 區公炳明（字炳堃）府君 之喪經於昨（廿四）日在香港殯儀館禮堂出殯安葬辱承

鄉宗世姻 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感謹此鳴

謝

未亡人 區鄧瑞瓊

孝男 家興 家業 媳 馮月明 林靜宜 孫男 振邦 振威

女 淑坤 淑儀 婿 鄭曉雲 歐陽勇賢

胞兄 炳英 嫂 譚美卿

胞弟 炳耀 炳禮 弟婦 劉素瑤 孫淑玲

胞姊 寶貞 適陳 胞妹 寶儀 適謝 寶芳 適馮

姪男 永桂 永鑫 姪女 詠思 詠蘭 詠儀

外孫 [illegible]

泣叩

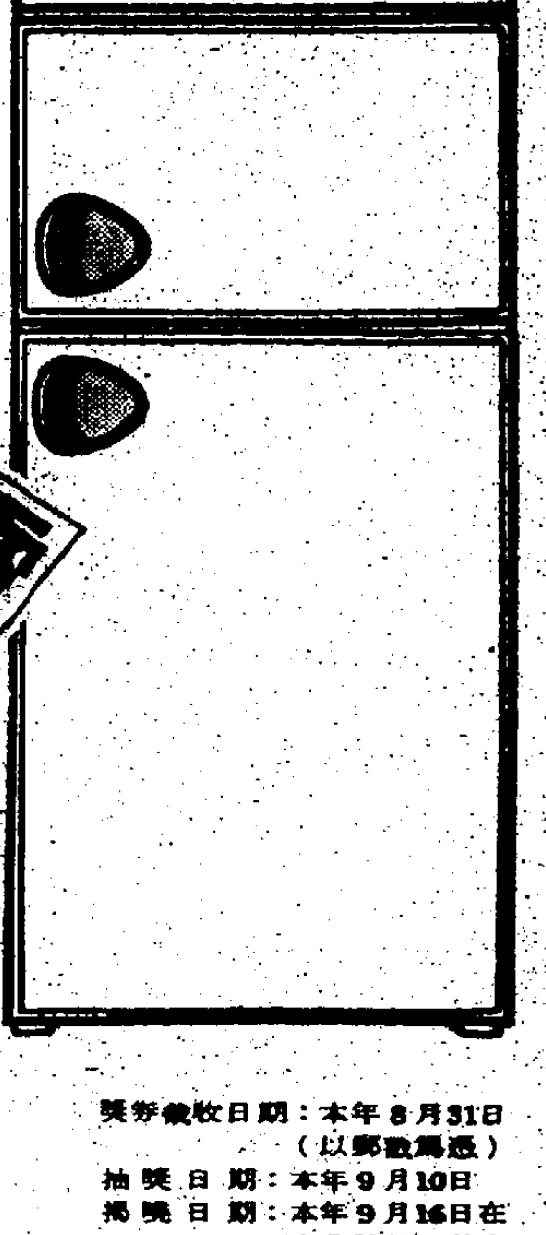
技術的日立

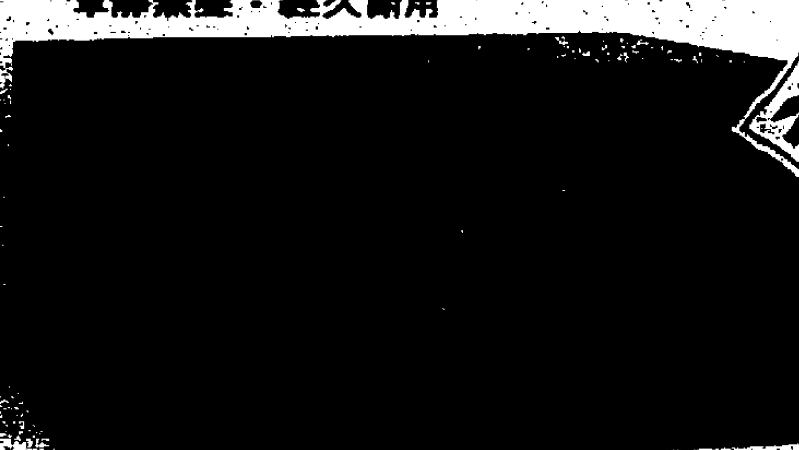
買日立牌雪柜或冷氣機 贏巨獎30架彩色電視機

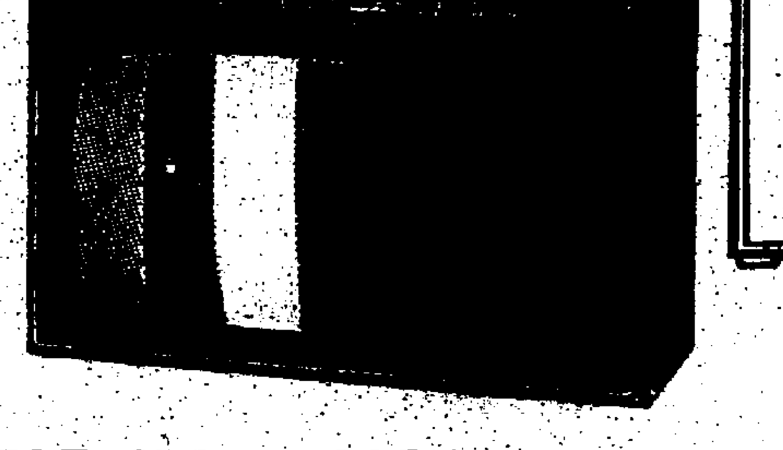
雙門無霜 全自動化

寧靜無聲．經久耐用

特別慳電

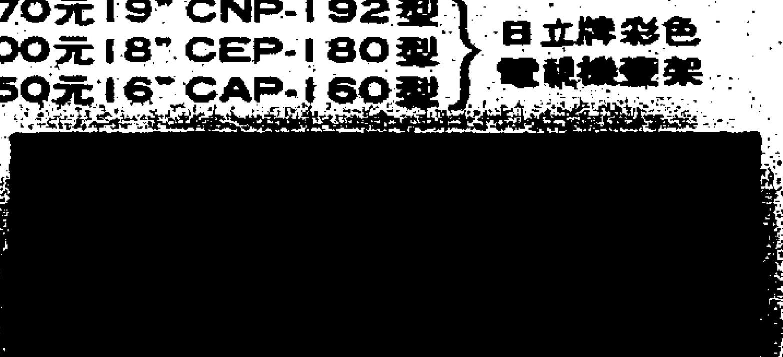






由本年5月15日起至本年8月20日止，凡購買日立牌全新冷氣機或雪柜，即可於送貨時，同時送上幸運抽獎券壹張，多買多送。敬請將抽獎券所列各項塡妥，在截止日期前郵寄香港日立有限公司，逾期無效。屆時敦請本港知名人士在九龍柯士甸道香港日立有限公司公開抽獎，獎額共30名，計開：

壹獎5名 各得價值$3,070元19" CNP-192型
式獎10名 各得價值$2,800元18" CEP-180型
叁獎15名 各得價值$2,550元16" CAP-160型
日立牌彩色電視機壹架



獎券截收日期：本年8月31日（以郵戳爲憑）
抽獎日期：本年9月10日
揭曉日期：本年9月16日在南華早報，英文星報，工商日報快報刊出，各得獎人另專函通知領獎日期及地點。

如屬分期付款購買之用戶，貴中獎者須俟分期款項付清後，方可領獎。
香港日立有限公司及其廣告代理之職員及家屬，均不得參加。

電話：3-301479
九龍柯士甸道132-134號 電話：3-685221（8線）

四波段收音機及卡式錄音機
你的手提音響室

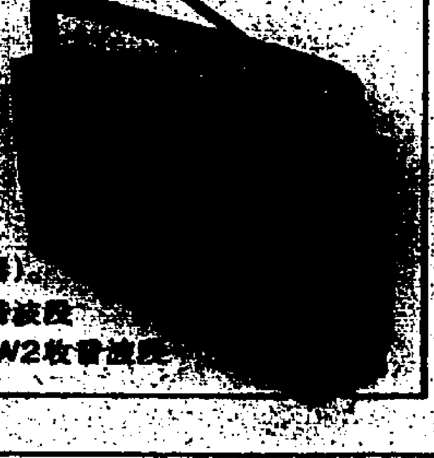
最新運到

M2480K

職業型卡式錄音收音機，配有淡入淡出錄音及三重混聲錄音設備，獨有自動回帶按鈕(REVIEW BUTTON)，一按即自動回轉到原來錄音部份繼續播唱，電腦記憶轉數表及可供擴音設備等等，十足一間完整的手提音響室。四波段MW/SW1/SW2/FM收音調諧器，收音靈敏特高，音響輸出宏亮及清晰優美。可選用電池，交流電或汽車電池（另加變壓器）。

M2430F/H

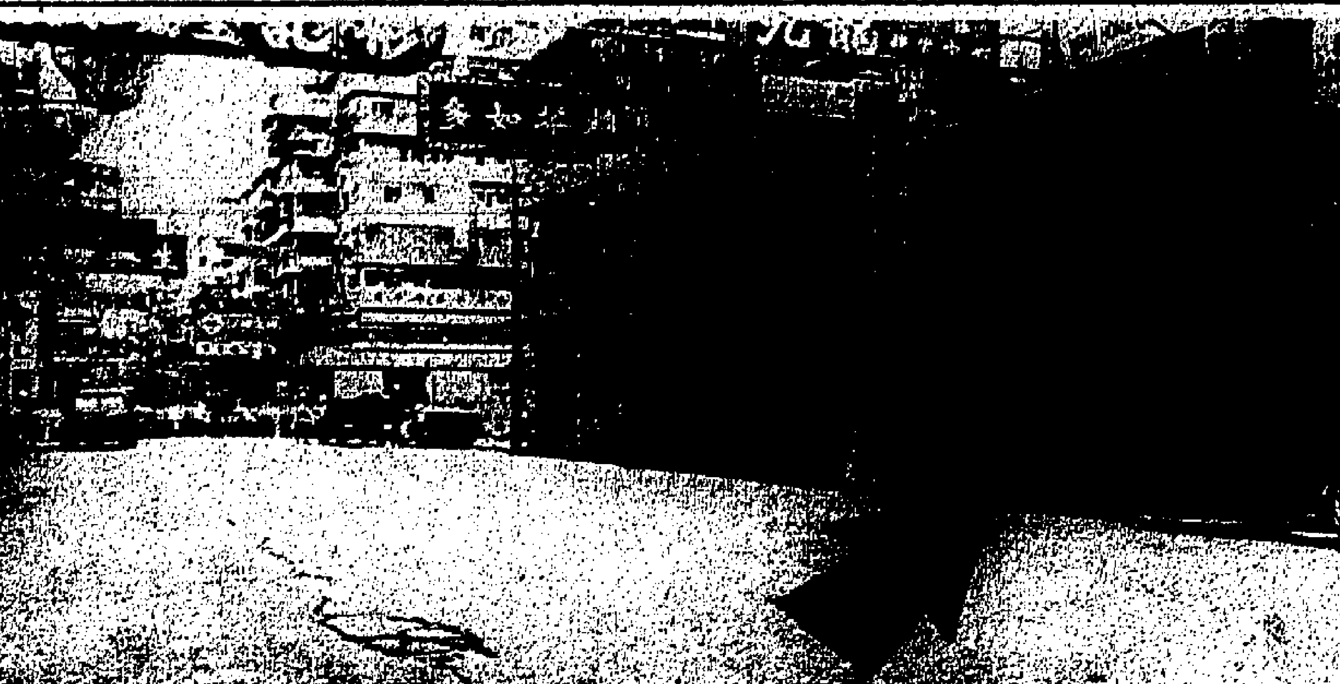
獨有雙筒式喇叭，增强高音及低音輸出，無論收音，錄音或播放卡式帶，音響效果異常優美悅耳。可用電池，交流電或汽車電池（另加變壓器）。
2430F有AM/FM收音波段
2430H有AM/SW1/SW2收音波段



SANYO

遠誠三洋電器有限公司
電話：5-245114(7線)

請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購



(上圖)案發現場之上海街寶生銀行(箭嘴所指)。(下圖)警員呼籲圍觀者離去，免有危險。(本報記者廖德明攝)

大批軍裝警方人員，在現場銀行對面商場實彈埋伏戒備。(本報記者廖德明攝)

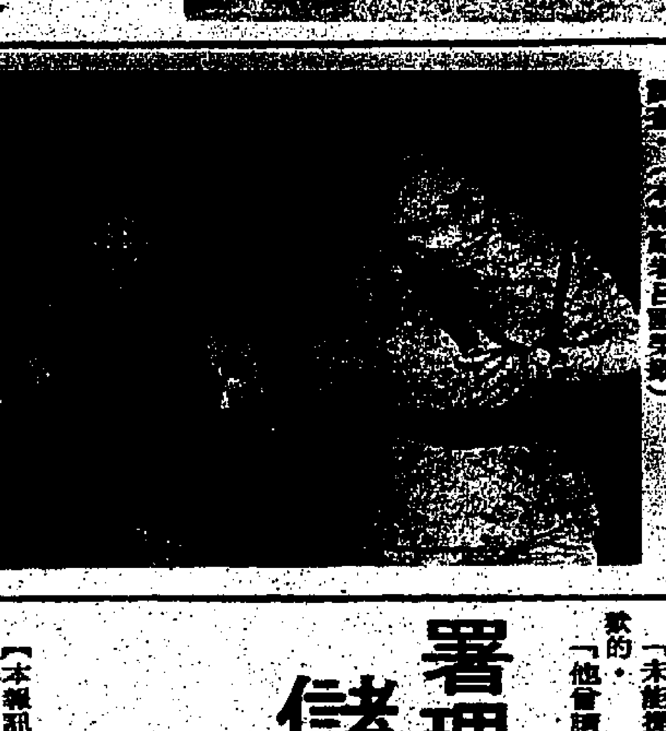
寶生旺角分行 曾被獨行賊圖刦
按警鐘嚇走匪徒
又會發生集體中毒事件

昨日被刦之「寶生銀行」旺角分行，在最近七個月來，曾先後發生過集體中毒，及獨行賊圖刦不遂事件。

該行員工集體中毒事件發生於去年十一月二日，當時有九名職工因食下沾有山埃粉末的人參果，以致集體中毒，事後被送往廣華醫院救治，其中一名五十歲職工文錫祺，因中毒較深，於入院四日後不治死亡。

至於另一宗匪徒企圖行刦未遂事件，則發生於本年三月廿日中午，事發時有一名年約卅歲的有阻匪徒，闖入該行櫃檯以手槍指嚇行內職員，企圖行刦，但因職員按響警鐘，該匪徒突聞警鐘響，遂慌忙逃去無踪，而該銀行並無損失。

事發後從銀行一間樓逃出之兩名男女，接受警方問話。(本報記者呂國榮攝)



九龍偵緝處長戴義斯(左)昨晚親赴現場調查。(本報記者呂國榮攝)

抬屍人員到場候命
搬來射燈通宵包圍

【本報訊】兩名身穿深藍色制服之市政事務署職員，昨晚七時許，亦抵達上海街寶生銀行現場，據記者所知，一旦匪徒案發生後，該兩人會出現案發現場，協助搬屍工作。該兩名職員昨晚在上海街之出現，另在場戒備之警員大感詫異。

在亞皆老街及快富街圍觀之人羣時常譟聲四起，頭警方遲遲沒有行動。

香港一間電視台，於九時左右，派出一隊工作人員抵達現場，携着射燈及攝影設備，在場之觀衆向他們詢問，是否直接轉播，彼等則一笑置之。

一部救護車亦開赴現場，是否預料必有流血事件發生呢？

天黑之前一刻，一部來自警察部之工程車駛至現場，工人從車上搬下大批射燈，在場之記者已推測這場刦案，必然僵持至通宵達旦。

女友遭勒索借槍護花失火
女友親弟中彈不治
澳門青年帶署調查

【本報訊】澳門消息：一名男子昨晚在清理槍械時不幸走火，誤殺女友之弟，該宗意外慘劇發生於昨晚在澳門渡船街一歎車師傅房內，現時澳門司法處已展開調查中。

本報駐澳記者今晨來電稱：有關該宗意外慘劇現場為澳門渡船街二號B地下至二樓鄧氏歎車校內，戶主名鄧孟光，與妻及四子女同居上址，由於事主與妻在日前已來港，家內祇留下其長女與三弟在家。

據悉：該宗慘劇起因在事主夫婦來港後，其長女突接獲一封勒索打單信，信上向他們勒索六萬元，並指定交款日期為本月廿三日，鄧女獲悉後，一方面致電在港父母，另一方面報警協助，但當鄧女分別進行解決辦法時，其溫姓男友適到訪，聽知鄧女遭人打單勒索，憤然借出手槍，俾鄧女作防身之用，事至昨晚十一時三十分，溫姓男友亦到訪鄧女，經商談後即走離取出手槍清理，詎當女之溫姓男友在清理該手槍時，突然發生走火鳴槍一響，在槍聲響過後，鄧女一名十三歲弟弟鄧啓和，竟應聲倒地，身上遭槍彈擊中，溫姓男子與鄧女見狀，知發生意外，即召車將弟送院救治，但因傷勢嚴重，在送院途中已不治斃命。

該慘劇發生後，澳門司法處即派員到場展開偵查工作，據初步調查，溫姓者在清理手槍時，槍內子彈未全數退出，其中尚存一彈在槍膛內致釀成該宗意外慘劇，現該溫姓男子，仍在司法處協助偵訊中。

彈上膛，刀出鞘，現場情況，深夜仍然緊張，槍戰一觸即發。(本報記者張白燕攝)

港九影劇自由總會
董月娟任執委主席

【本報訊】港九電影戲劇事業自由總會第廿一週年會員大會，依章於本(五)月廿三日下午假九龍平安大酒樓舉行，大會歷時四小時，照議程順利進行，會後並舉行茶會聯歡。

該次大會由董月娟擔任大會主席，首先致詞，并報告大會籌備經過，後由會務主任及財務主任分別報告一年來會務及財務概況，再討論提案，就如何擴大清寒會員子女助學金與加強老弱貧病會員救助等福利工作熱烈討論，經作成具體決議，交第廿二屆執行委員會切實辦理。

致本次大會并依章選舉第廿二屆執行委員會委員，結果計：董月娟當選執行委員兼主席，易文、梁鳳當選執行委員兼副主席，羅斌、曹寶分別當選執行委員兼會務主任及財務主任，李生、黃風、程世英、鍾平洪、姜帆、何冠昌、陸邦、馮明遠、程文達、龔燕祖、張沖、楊志卿、沈彬、童成、麗山、陳楷仰等十六名當選執行委員，黃希賢、謝祖、馮萍帆、何振興、黃貴楨、高寶、中等七名當選候補執行委員，陳雲芬、余師顯等二名當選核數員。

提高汽車牌照費
憲報公佈正式列入條例

【本報訊】昨日出版之政府憲報，發表兩項有關汽車牌照費及首次登記稅的修訂法案，使提高牌費及登記稅的措施，得以正式列入有關條例之內。

這兩項措施，係於本年度即一九七四——七五年度預算案中提出的。

第一項法案係修訂道路交通(車輛登記及發牌)條例，將多種汽車的牌照費提高，新牌照費已於三月二十八日生效，其用意在於增加稅收。

第二項法案係修訂汽車(首次登記稅)條例，將若干類汽車的首次登記稅率由百分之十加到百分之十五。

兒童遊樂場協會
定今日售旗籌欵

【本報訊】兒童遊樂場協會，定今日上午在港九及新界多區，舉行週年售旗籌款運動，所得收入全部撥充該會全年兒童及青少年康樂服務活動，特別是新近推行之「康樂輔導計劃」。

在政府有關部門及其他社團鼎力合作下，該協會於一九七一年首創在本港推行康樂輔導計劃，是項計劃已獲得各方面之讚許及支持，而協會已實施去年釐定未來五年之發展計劃。

現時，協會在華富村、修頓、卜公花園、[illegible]、石硤尾、[illegible]、月華街、[illegible]、青衣、大窩口、[illegible]等十八個遊樂場[illegible]。

[illegible]由於會務日增，協會目前[illegible]實際需要。

[illegible]之大力支持，[illegible]。

[illegible]各中學以上之學生，協助售旗工作。

署理工商署左敦表示
儲備金並非不能動用
準備應付經濟嚴重不景時需要
維持財政儲備俾易於向外借貸

【本報訊】署理財政司左敦昨日強調存在倫敦的香港儲備是可以動用的，而且完全可依照港府的意思來運用，但目前不是動用儲備的時候，因政府要考慮到未來本港的情況。如果政府的收入結果較預測的為少，或如果無可避免的支銷使其超出預算，才會提取儲備。

同時，他並作出警告：指出按照現時的稅率，籌措款項以應付預期開支的數目，會有一些困難。政府的支銷推算與收入推算間，出現了一個需以填補的缺口。

左敦昨午在北九龍扶輪社午餐會席上，以「預算與儲備」為題作專題演說他表示：財政司所作現年度的財政預算，開支達六十二億五千萬，而收入估計祇有五十六億八千萬元，不敷之數達五億七千萬元，因此，為了使收支趨於接近，便在不致減低政府服務的水平的情形下，盡可能削減那些支銷預算，總數削減了三億元之後，差額仍然太大，因此，要再削減經常支銷二千三百萬元，和削減非經常支銷一億八千二百萬元，這些削減辦法主要是對於尚未招標承投的多項工務計劃，不會影響款項。

他談及為何要加稅時表示：已公佈的預算並未把若干額外撥款的申請列入，這些申請就會提出，而且要撥款的，其中最大的項目是重議擴充兩家大學和理工學院所需的款項。因此，[illegible]

[illegible]不動，以備日後遭遇更嚴重或未可預卜的困難，如世界貿易不景所引起的情況時之需。

他續說：港府已經展開或就要展開有關房屋、道路、水務、中上教育，醫療服務和社會福利的開支長期計劃，而政府的儲備數額，應與這些計劃的規模龐大和費用浩大比較。該筆龐大的三十億元款項的儲備，不過是本年支銷的半數。同時，香港比任何地方更倚賴對外貿易，這就是說：必須以進出口來維持生計，因此，業榮有賴於非本港所能控制的因素而定，現時對燃油供應的關心，已把這一點清楚顯示出來。世界性通貨膨脹和金融局面不穩定，原料供應和對產品的需求等因素，都顯出應維持一些儲備金是明智之舉，而且，本港擁有這些財政儲備，多少有助於維持財政管理完全的聲譽，單是這一點，就會到本港更容易借錢。

評論及可以動用存在倫敦的儲備金時，左敦稱：港府把數約一半的儲備存在本港——每月在憲報把數目公佈，其他部份儲備常是全部存放於倫敦，但已把它們大加「分散」。本港現在已有大量其他貨幣的投資。在一九七三——七四年度，本港的投資賺了三億四千萬元的利息，預期今年再賺三億六千萬元，但這並不意味可以一夜間將英鎊擺脫，因香港是最大的海外儲備持有者之一，因而英鎊的穩定對本港有極大利益。

他續稱：把以上各點考慮之後，財政司相信，最聰明而又切實的做法，是在三幾方面加稅，以提高收入，填補今年的收支差額，而所加的稅，是不會直接影響到本港經濟骨幹的製造業者。沒有人是喜歡多付些買啤酒或威士忌的錢，或多付些汽車牌費，但至少人人都承認不應讓製造業和出口業因而遭遇更大的困難。

同時，港府要考慮本港未來的情況，今年進行已批准的工務工程、道路與建屋等，將花費差不多六十億元，而今後十年期間內此種支銷，照一九七四年的價格計，將達二百五十億元。負有提供香港社會所希冀的擴大服務而又繁重的經常支銷負担，財政司和他所屬人員已計算所有這些服務究竟需要多少，支銷推算與收入推算之間，現在出現了一個需以填補的缺口。

署理財政司左敦，昨在北九龍扶輪社午餐會席上，暢論目前不動用儲備之理由。其旁為該會會長[illegible]。(本報記者[illegible]攝)

葛柏被拒減保釋金
律師說他會被中共缺席判死刑
暗示葛柏鎮壓暴動有功

【倫敦二十四日路透社電】高等法院一名法官今日拒絕減少為前香港警司葛柏而定的二十五萬英鎊保釋金。葛柏一方面正等待引渡的程序。

葛柏的辯護律師史格賽拿在比士杜法官之前出現三十五分鐘時獲悉該項決定。

當五十二歲的葛柏昨日在倫敦弓街裁判司署出現時，保釋金並沒有增加，而他被還押拘禁一週。

經過今日的聆訊後，代表葛柏的律師僅一位律師芬尼爾發表一項準備好的聲明稱「他(葛柏)曾被中共缺席裁定死刑，因為他在一九六七年六月担任鎮壓香港的暴動。

「距離他將退休的數星期前，他奉命需要在七天內以書面証明他的財產來源。這是特別為香港而設的法令之下，而在英國法律中則無此項法令。

「未能提出適當的証據証明這是犯法的話，是不能送往監獄的。

「他曾請求延長時間提出這種書面証明，但他被拒絕，但准離開香港，當時他並未被拘捕或受任何的限制。

「他返回他在英國的家，這是他熟悉的地方，自此以後，他在英國的生活甚公開。

「他從警方辭職，並因為沒有事先通知，他交出一個月的薪金，雖然曾提及一筆龐大的欵項，但我需要澄清的是：對於這筆被檢獲的欵項，仍沒有提出控訴。

「葛柏很久以前已向英國銀行完全透露他在各銀行戶口的欵項，以免抵觸管制兌換法例。

「祇有一項控訴，就是接受另一名警官的賄賂或酬欵約相等於二千英鎊，而這項控訴已被否認。

「這位警官在香港經已公開的否認該項控罪。

「目前他在保釋，據悉，這名警官將會再被控同謀，但我不知詳情，而肯定的是再沒有控訴葛柏。假如有的話，這亦將被否認的。」

芬尼爾結束他的聲明時說：「在這個國家從事引渡程序，將引致最激烈的爭論。」

定期聽取有關意見
劃一收費及小巴站
運輸署與小巴團體代表研討

【本報訊】小型公共巴士商會代表昨日與運輸署進行會議，商討有關小巴劃一收費問題。該會代表並接獲運輸署對小巴劃一收費規定之詳細內容。

有關小巴劃一收費問題，已於一年前首次提出，並於本年另一次大會議中會再大提出討論，當時該會大致上同意政府之計劃。

在該計劃下，港島北岸行走之車費最高為五角，而行走香港島其他路線的收費最高每程收費一元。

九龍和新界方面的最高收費亦有列明在該建議規定內。在九龍內行走的小巴，每程收費是五角，而在新界內行走，則每程收費為一元五角。

從九龍入新界或由新界出九龍，每程最高收費為二元，而過海底隧道每程之最高收費亦是二元。

該建議並規定小巴在繁忙時間、星期日、公眾假期和颱風期間之最高特別收費不得超過平時兩倍。

昨日之會議中，並未有討論該項建議，他們計劃在數星期內舉行另一會議，同時有關方面將會定期舉行類似會議和聽取代表有關之意見。

在昨日之會議中，運輸署運輸主任米勤表示：該署準備把香港島道，由太古船塢至金華街一段路定為不准上落貨客區，交通暢順而避免擠塞情況趨於惡化，為了方便小巴上落客，當局將在西灣河街設立兩個小巴上落站。

米勤已經同意與小巴代表前往視察該處一帶，並詳細討論該計劃，以達成最好結果，他預料該禁區建議不會在八月前實行。

運輸署亦已同意小巴方面在北角書局街設立一小巴站，這個小巴站預料在一個月內設立。

簡悅強爵士
再巡視街市

【本報訊】消費者委員會主席簡悅強爵士，昨晨於執行秘書鄒義信陪同下，巡視九龍城地區，仔細觀察該區食品零售價格，並與該區內各攤檔檔主，小販及店主詳談約達一小時。簡主席特別留意食米價錢，並與該業之零售商們商談甚久。

此為簡悅強爵士第二度巡視街市，上星期五，曾與兩位委員會會員巡視過筲箕灣之一街市。

同時，委員會一位發言人再度強調消費者委員會為市民本身之委員會，並呼籲市民檢舉任何違法事件，委員會即會迅速採取行動。發言人再度申述委員會之宗旨，並非意欲妨礙商人求忠誠合理之生存。

消費者委員會主席簡悅強爵士，昨晨巡視九龍城街市地區。

三中學生留書出走
要往別地自立謀生
家長認係黑幫引誘盼速返家

【本報訊】三名在學少年於本月廿二日突然離家出走，均在他們的住宅留下一封三份內容相同的信，聲要離開香港，到別處謀生，並著家人不要報警和找尋他們。

該三名少年的姓名為黃文傑、[illegible]安和吳南興。三人都是某新中學的中一學生，其中一人住北角[illegible]，兩人住黃竹坑[illegible]，他們中有兩人十四歲，一人十五歲。

[illegible]他們在離家前，曾不斷打探前往台灣、澳門、星加坡、越南及本[illegible]等地的途徑。三名失踪少年的家長均表示：他們的失踪可能是受黑社會分子所迫，不過無論怎樣，只要他們早日回家團聚，一切都會原諒他們的。

兩警涉嫌貪污勒索
被廉政署人員拘捕

【本報訊】廉政專員公署行動組人員，昨晚在灣仔區拘捕兩名現役警員，該兩名現役警員涉嫌與貪污及勒索案件有關，於被捕時，其中一名警員正在休班中。

該兩名警員，被拘後扣留，將於今日在銅鑼灣裁判署提堂。

元朗名社團
宴賀三官員

【本報訊】元朗博愛醫院，民安促進會，社團聯誼會，惠州同鄉會，新界鄉親聯會，四邑同鄉會等十多個社團，昨日下午七時在元朗[illegible]酒樓，宴賀[illegible]元朗理民府[illegible]任元朗理民府、新界[illegible]府，參加宴會者有各社團首長及鄉事[illegible]數百人。

已故殷商傅老榕
澳門豪華別墅大火

【本報訊】澳門消息：澳門西望洋傅老榕別墅，昨晨四時發生大火，[illegible]一小時，火勢始被控制，損失甚重。

[illegible]為澳門西[illegible]大馬路廿八號[illegible]已故殷商傅老榕[illegible]之家族[illegible]，為花園式別墅設計，火警在第二號屋後首先冒出，火勢[illegible]之際，[illegible]之一名[illegible]，[illegible]知該火警[illegible]制，無人傷亡，屋內[illegible]名貴傢俬及古董，損失[illegible]，但據當地人士稱，損失定必非常嚴重。

傅氏已去世多年，其子女在[illegible]居住，故屋內空無一人，只有一名女工在花園側之小屋內留宿，及負責看管該座房舍，起火原因未明，可能乃由於漏電所致。

因發電廠發生故障
九龍多區一度停電

【本報訊】自港府宣佈撤消燈火管制的禁令後，昨晨九龍油蔴地、旺角、大角咀及土瓜灣等數區相繼發生停電，據中華電力公司表示，停電原因是發電廠發生故障。

昨晨九時許，旺角亞皆老街，洗衣街、油蔴地、大角咀及土瓜灣，因發電機有毛病，一度出現停電，約十時許即恢復電力供應。由於上述街道為商業地區，因此百貨公司、茶樓、酒家及公衆場所均受到影響。中華電力公司發言人昨午對此次引致用戶不便，表示歉意，並稱：倘有用戶仍發覺電力中斷者，應即通知該公司的緊急修理處。

低氣壓影響
天氣鬱熱

【本報訊】本港昨日天氣雖時而密雲，惟氣壓較低，部份時間有霧，且有驟雨，同時風勢輕微，天氣仍有鬱熱象。

據天文台昨午發表各地氣壓分佈形勢：一度低壓槽，由華南伸延至南海中部，中國及東海之氣壓頗高。

本港地區昨吹東風，風向時轉不定，除間中密雲外，天色大致晴朗，下午室外氣溫升達攝氏三十一度，濕度百分之七十以上，截至中午止之過去廿四小時內，天文台無雨量紀錄。

華南沿岸各區，昨風向轉變不定，風力二至三級，後轉吹三級東北風，除間中密雲外，天色大致晴朗。天文台午間展望廿四小時後天氣，繼續吹東北風三至四級。

塞浦路斯島總主教
訪問中共後抵港

【本報訊】[illegible]大主教[illegible]於訪問中共後，昨日上午十一時抵港，[illegible]。港督[illegible]至機場迎迓。

隨同大主教者計有其外交部長[illegible]及隨從若干人。大主教由機場[illegible]，在留港期間作港督之貴賓，今晨乘機前往曼谷。

教育署立案
香港語言商科書院
安德烈博士．校董王飛平．校長伍竹生博士主理．規模最大．師資最好
校具新穎　設備優良
附設上下午校中英文中學部招生
本校日校中學、英文中學部，自即日起開始接受一九七四——七五年度男、女新生入學報名，凡欲投考下列班級者，請即到本校教務處辦理報名手續：
(一)英文中學部：F1—F5各級男、女新生(以後逐年升至會考班)
(二)中文中學部：中一至中三各級男、女生(以後逐年升至會考班)
(三)本校特點：校舍寬敞廣大，課室新型，空氣清新，設備完善，交通方便。
(四)師資優良：[illegible]
(五)入學試日期：五月廿六日上午九時
(六)考試科目：中文、英文、數學
校址　正校：九龍旺角彌敦道六零三至六零九新興大廈三樓　電K945747
二校：九龍旺角彌敦道五九三至六零一號聯利興銀行大廈五樓
三校：九龍旺角彌敦道六八七至六八九號三樓　電K858440

即賣即住
面積424呎　僅售六萬餘元
每呎售138元
華懋置業有限公司|5-258251　管理處12-210277(假日照常)

曹芳芳始終未能忘懷電影，在[illegible]後，終於又恢復拍片了。

宣傳集中捧林青霞 湯蘭花一怒而罷拍
石俊赴非洲發展帶得靚女歸

湯蘭花突然拒絕「拍東邊太陽西邊雨」，使導演白景瑞不知所措，倉卒之下，只得暫時擱置，待事情解決，始能開拍。

湯蘭花一向有乖乖女之稱，對名和利都不會斤斤計較，況且，她跟白景瑞合作，並非是第一次，以往都很愉快。這次，在新片籌備到差不多，她卻忽然這樣不近人情而臨時變卦，這也許是環境使然，不得已而已。

事緣是，在「東邊太陽西邊雨」中，原定是由新裝演員林鳳嬌、秦祥林、湯蘭花主演。林青霞自從由宋存壽一手捧紅，後在與宋昌的「雲飄飄」中，擔當主角，片中還有唐寶雲。結果，製片和導演為了要捧新人，將宣傳的重點，放在林青霞的身上，而唐寶雲那方面，有輕此重彼的感覺，對此非常不滿。

可是，在「東邊太陽西邊雨」開拍之際，宣傳工作即已展開，製片並無將「雲飄飄」的情況反省一下，依然照捧林青霞。

湯蘭花在這一時，如今卻被冷落，當然會引起反感，絕無選擇入考慮，說不拍，就好過拍。

但湯蘭花並未道明拒拍的理由，祇是以接了很多部戲，未有空拍而已。

白景瑞對湯蘭花的拒絕，很不高興，因為林青霞、秦祥林，現在台灣成了大忙人，時間安排很緊湊，其在發生意外，就不能開拍，待月找一個補上，那麼，這部片便要拖到六月底，男女主角才有空拍，這樣，在時間上、金錢上，都有很大的損失。

昔日，在娛樂公司，跟鄧光榮成為老友記的石俊，這幾年，不知不覺中，好像失了蹤。

昨天，在影城，突然遇見他，帶着一位金髮女孩子一起，探王風拍「陳孝吉」。

原來，他離開了香港好一段日子，往來非肯雅，轉行做五金老闆，看他神采依然，但有些微發福。問他會不會重返電影圈工作，他雙眉蹙：「不會了。」相信他，做老闆比做明星過癮。（栒）

24格

東方題材·歐洲風格 孟買之戀不倫不類

「孟買之戀」是第一影宗與市政局合辦的亞洲電影節中繼「天下第一拳」及「和平」之後的另一部非馬的作品。

「孟買之戀」嚴格來說，並不是亞洲片，祇是美國人在印度孟買所拍攝的一個故事片，本片導演是美國人占士·艾和利，他曾經拍攝過「先知」一片，稍有成就，但就「孟買之戀」來刻劃美國及印度兩國的人物的關係，顯然是不成功的。

但不同國籍的人物的關係，以影片來刻劃兩國人的關係當然着重於兩國的地方及人物的特別異差，使在這等異差之中產生戲劇性的衝突，而「孟買之戀」也就企圖利用這點在影片中製造出效果來。

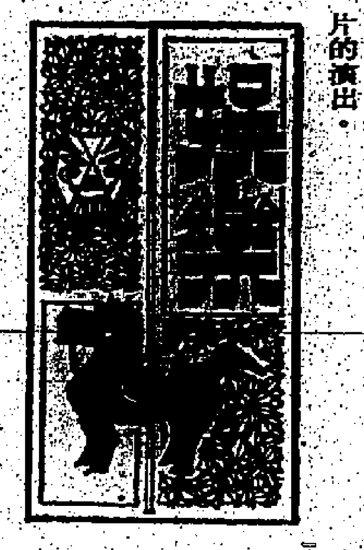
但此片的毛病，也就是編導並不瞭解東方民族精神及人物的性格，盡在美國人的觀點來看事物，一廂情願及過於表面化：這與「和平」一片同樣犯上了相同的毛病。

「孟買之戀」的故事是說一位有多次婚姻經驗的女作家在印度經歷一些東方的生活，她認識了一位外向的印度明星及一位內向的窮詩人，而明星本身的妻子亦在這漩渦中佔一角色，成為東西方四角的戀愛。

其實這種戀愛方式很明顯是西方電影所傳來的形式，在東方及印度來說是不容易發生的，其中的布爾喬亞式的生活形態，及人物內外表像都是典型的歐洲浪漫派作風，美國的編導占士·艾和利把歐洲貴族沒落風情，視為美印戀愛的作品，真的令人啼笑皆非。

此片是在孟買所拍攝，其中沒有強調孟買的街道及貧窮的印度人，反之是印度堂皇太廟的，漫長的旅館走廊，或者是寧靜的街道，祇有窮詩人的居處露出一點貧窮味道，這當然不是這美國人奉承印度，祇是他的布爾喬亞作風把孟買城的真像折曲，成為他自己的孟買市的面貌，這與「和平」中的戰火中的西貢，仍然一派祥和般欠缺真實感。

說「孟買之戀」是歐洲電影還來得貼切一點，在佈景中「孟買之戀」像費里尼的電影，馬車上拋氣球、片場上拍戲、古洞中幽會、深夜的派對，都是費里尼、安東尼奧尼的片子般，而此片的悲劇也即是歐洲傳統的悲劇格局，說「孟買之戀」是亞洲片，真的是離了題。



魏平澳馮毅與陳觀泰

魏平澳與馮毅，都是陳觀泰的好朋友，當他們知道陳觀泰自組大聖公司，拍攝「烏龍教一」的時候，便即自告奮勇，參與此片的演出。

在拍「烏龍教一」時，曾經有人找魏平澳到外地去，拍攝兩三部片，但是，魏平澳為了拍陳觀泰的「烏龍教一」，將這些戲場給拒絕了。

魏平澳在片中所飾演的烏龍扭計師爺，真是精采百出，徑不得凡是拍喜戲或者是傍友、副官、師爺等，都找他拍攝主演。事實上，魏平澳演這類角色，真是再恰當不過了。

馮毅年來已經甚少拍片，除了是一些老友找他，方才客串一兩天。

因為，馮毅與陳觀泰是很好的朋友，知道陳觀泰做老闆，為盡一點做老友的心意，亦參與此片的演出。

旅遊春色肉感有餘 諸趣不足慳水之作

幕前閒話

曹雲莉抵港：台灣影視紅星曹雲莉昨日下午抵港，到場歡迎及接機者，有院的汪視編導張影雕、片樂主任吳酒珊、東昇歌劇團旗下紅歌星方正，及東昇宣傳鄭系、黃東等。

＊「旅遊春色」以斬新式來推出幾個偷情故事，但肉感有餘，香艷與諧趣則不足，各個故事雖與旅遊有關，但製作慳水又慳力，各地美麗風光極少搬上銀幕。

故事以一個旅遊業務會議開始，觀眾已可預感編導並非高手，藉着出席會議眾人的口述，導出了以後幾個不同的偷情橋段。

片中女角面貌無一突出，演技亦平常，唯一特色則是個個都是脫派，沒有一個重視胴體，不論劇情是否需要，俱內脫特脫。不過，僅是限於裸露而已，沒有惹火的床上鏡頭，也可能是過不過剪刀，是以片身極短。

片中幾個小故事的戲劇性比不上從前幾部同類的影片，諧趣鏡頭固然少，抵死的對白場面也沒有，看來頗為沉悶。

較為有新意的，祇是旅行團三個女團員合夥勾引男導遊以及一家人分懷鬼胎，夫婦與女兒三個人各自藉詞去鬼混而已。

一對夫婦與女兒各自去風流快活的橋段從前也有人用過，本片編導在三人恰巧碰頭後的安排，卻是出乎人意料的，不過，以本港人的傳統道德觀念來看，卻未免有點那個。（李文）

今日電影

戲院	片名		評
明珠	古宮春色	(西)	(未評)
青李活	黃飛鴻義取丁財砲	(國)	(未評)
新華	急先鋒橫掃罪惡城	(西)	＊＊＊
總統	旅遊春色	(西)	＊
海運	職業殺手龍虎門	(西)	(未評)
麗都	街知巷聞	(國)	＊＊
京都	血肉長城	(西)	(重映)
華盛頓	滑鐵盧戰役	(西)	(重映)
麗聲	魄散魂離	(西)	(重映)
豪華	狼狽為奸	(國)	＊＊
紐約	鬼斧兒刀	(西)	(未評)
凱聲	蠢賊大盜	(西)	＊＊＊

石俊帶靚女歸：剛由東非回港不久的石俊，昨日同返加籍女友露迪，探望王風拍片。

伊雷談鱷魚色變 手臂幾乎被咬斷

水銀燈外

伊雷拍外景回來後，未曾有機會和他好好的坐下來談過。因為他一回來，就趕着「阿福走天涯」和「空中少爺」未完成的戲場。而又要為另一部將上映的新片作宣傳工作。未曾有一刻閒過，不祇說要找他喝茶，就算打電話找他，他也都無法能和他接觸。

伊雷了頭，我便不放過這個機會，要他講些在星、泰、菲拍外景時的趣事出來聽聽。

一提起在那邊拍外景，伊雷就眉飛色舞的說：「要談的太多了，有很多事都會令我畢生難忘。你看，單是這條手臂現在仍能掛在我的身上，已經是萬幸的事。」伊雷說吧，揚一揚他那條右臂給我看。

「究竟是怎麼一回事，這麼刺激？」我發生興趣的追問他。

「是這樣的，那是在泰國拍外景。戲中有一幕是我要在動物園裡和一條大鱷魚玩耍，鱷魚吃一條魚，幾乎被這條鱷魚連我的手臂也咬斷了，」伊雷說：「本來這條大鱷魚是經過訓練，又有馴獸師在旁監視着，是沒有多大危險的。可是料不到牠行動太快了，張開口時又大又快，如果我閃避不及的話，現在就變成獨臂人了。」

「這到底是危險的事，你都肯做？」我聽了也替他擔心。

「初時張森亦主張用鱷魚替身，由馴獸師代替我，拍攝這一時的情形，然後接續。但我覺得這完全沒有真實感，不及達觀那麼配真和好看，所以我堅持要自己來。誰料到鱷魚會有此一着。」伊雷邊說：「初時我也不覺得牠那麼兇的，走近去撫摸和逗牠，牠動也不動，我見牠這麼馴服，便不以為意。在試戲的時候，我也拿一條魚餵牠，牠連口也懶得張開。那知在正式拍攝時，牠突然張開血盆大口……」

史丹利碧加 逢事認真 演調情戲 必投入感情

典型「挺硬上唇」英國軍官型的史丹利碧加，近年已放棄軍官角色，在「偷龍轉鳳智多星」演大賊，在「職業殺手龍虎門」演超級特務。改變形象有極大的好處，不但收入增加，還能和國際上最美麗的女星合作，如烏蘇拉安德絲、歌狄亞塞汀娜、安諾愛美、蒙妮嘉維蒂等。在「職業殺手龍虎門」中，和他纏綿的，則是謝洛婷卓別靈。

硬綁綁粗線條的史丹利，在和女演員調情時，他採甚麼態度？他說：「如果在銀幕上，要使觀眾信服，必須深入瞭解合演人。唯一瞭解的方式，是投入情感。你不能平時表現冷淡而到時七情上面的。」

伊甯碧加對丈夫和女演員的「情感投入」，作何感想？他說：「她瞭解我，以前她也是演員，知道這一行業的內情。」史丹利和伊甯結婚二十三年，有四個兒女。在娛樂界，他們的婚姻很少見。他所以成功的婚姻秘訣呢？史丹利說：「幸福的婚姻，沒有一定的公式。我們不鬧離婚，因為我和伊蓮，願意共同生活。」

史丹利已有五六年沒有真正的假期，因為他不但是演員，也是主事人。他是奧赫製作公司的老闆，寫字間在倫敦商業區一座大廈的十一樓，從窗口可眺望泰晤士河及上下議院。天生好動的史丹利，在「職業殺手」後，籌備拍「戰血染征袍」的續集，他打算在非洲拍實景，少不免又再重作馮婦，當上「挺硬上唇」的軍官。

張森執導 少秋扮傻：張森指導鄭少秋演戲，把一個風流倜儻的靚仔，改成一個呆頭傻佬，這是「乜都得先生」劇情所需。

新天地影業公司創業作，原名「三六九」的「至尊寶」，今晚於映過末午夜場，港九十三間大戲院：璇宮、麗聲、豪華、京都、文華、快樂、金門、聯邦、國寶、寶聲、油麻地、國際、大光明等聯映。

「至尊寶」由朱牧執導，劉一帆、胡錦、恬妮領銜，與數十影、視紅星聯合主演。這是一部反映現實的諷刺鬧劇，令人看後，作會心微笑。

東昇推出新歌劇 至尊寶今午夜場

東昇影業公司所屬夏昇歌劇團，本月十八日起，在九龍旺角的嘉禾戲院，演出以來，由於歌星陣容鼎盛，節目多采多姿，深受士女歡迎，場場爆滿，今日起進入第二週。

夏昇歌劇團為鬧劇「阿福為官劍膽案」，由今（廿五）日起推出，港台名歌星方正、陳麥、余子明、杏寧、陳夢麟等聯合主演，精彩之至。

港台歌星張明麗、李亞萍、陳瑞美、雷蕾、慕蓉芳、秀環、余子明、邱莉、邢詩麗、陳夢麟，東昇少女舞蹈團天鳳、曉蓉、西萍、貝莉、運環、曉燕、雲鳳、妹李慕慕、張愛深等照常演出，溫灼光司儀。

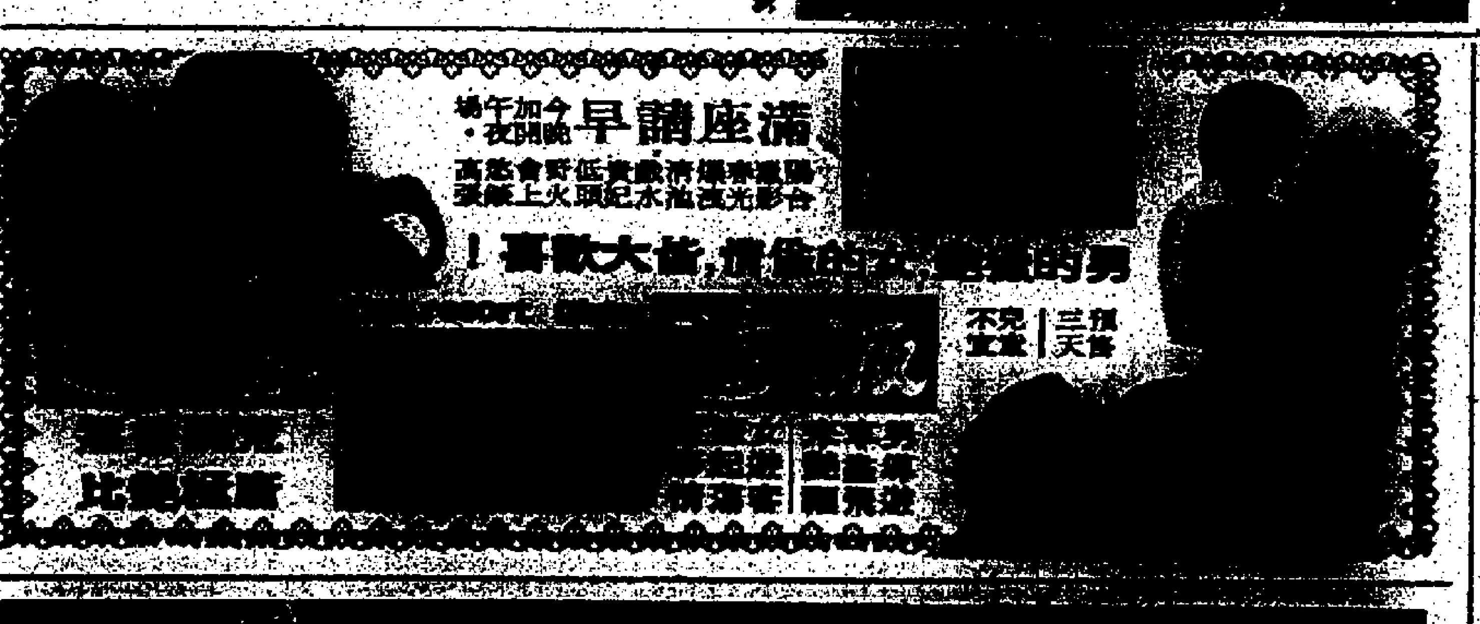
銀色記 羅蘭最掛心媽咪 每隔一兩小時便打電話回家

羅蘭是以前粵語片最著名的性格女星，她在粵語片片約非常忙，雖然常常演出反派角色，但觀眾對她並不很憎恨，主要是羅蘭是正派反派變線發展的，演好人的時候她往往比好人更好，怪不得羅蘭在電影圈多年，名氣始終不替。

轉往電視圈發展後，羅蘭很專心在演電視，今日，她已是電視圈中的紅星，不但是「歡樂今宵」少不了的藝員，更是電視劇裡的通天佬倌。自電影圈時興盡電視明星演出後，羅蘭馬上變成忙人，幾個月間，差不多每一部大堆頭的電影均有羅蘭的一份，所以，近半年來，羅蘭忙得一天三頓飯都在外面吃，有一天空下來，她便和母親出外吃東西，侍母最孝的羅蘭，即使回電視台及拍片，每隔一兩小時便有電話給媽咪，朋友們問她為甚麼密密打電話回家？她說：「祇有媽咪一個人在家，我不放心，要在打電話之後才能把心事放下。」

在「歡樂」第二部片「乜都得先生」中，羅蘭有份兒演出，戲雖不多，卻有很內涵的演出。她的戲大部份在陳鴻烈、潘迎紫的家拍攝，而和羅蘭演對手戲的是陳浩，他們是在床上演出的。說來也妙，陳浩與陳在床上演戲那天，羅蘭穿的是一件粉紅色睡袍，正好陳鴻烈夫婦睡房牆壁顏色，也是粉紅色的。

問羅蘭與陳浩演床上戲有甚麼感覺？她笑口說：「演戲而已，我並不覺得怎樣。」（楊翠）



遊龍笄

武俠小說　高峯　丹青

法本大師道：「後來呢？」
杜秋娘道：「日前當他返回翠竹山莊之後，竟要我除去狄森，我不答允，他就起了暗害於我之心，如非動娘柴姥姥之發覺，我知難逃他的毒手，在無可奈何之下，我不得不先發制人，但我仍顧念十年情份，祇封閉了他的武功，將他關在地牢，唉……」
法本大師道：「也許這是天意，今後武林，祇怕要動亂迭起了。」一頓，擡道：「黃山派執掌中原武林的牛耳，是江湖中一股安定的力量，老衲希望妳放棄個人私仇，爲整個武林着想。」
杜秋娘道：「父母之仇，不共戴天，侄媳忍辱十年，就是爲了快意恩仇。」
法本大師道：「妳聽老衲說，秋娘，崔孫兩外公手握兇刀，怎能斷言他就是兇手？再說，目前四大門派聯結黃山，是一股不可輕侮的實力，你們縱然全力以赴，也不過兩敗俱傷而已，這不是平白便宜了寄山無楚師姥麼？」
杜秋娘沉思半晌道：「師伯說的有理，祇是……」
法本大師道：「老衲知道妳的心意，這樣吧，咱們去找舒同周，要他說明乘父母被害的事實，如果他真是妳的仇人，師伯帮妳。」
杜秋娘道：「侄媳遵命。」
由法本大師領頭，他們昂然走向忠義莊院去。
走出不過十丈，黃山門下已有人發出一聲驚呼。
「啊，有人……」
在這聲驚呼之後，接着號角頻傳，吒聲四起，無數人影，向他們撲了過來。
法本大師立住身形，向時喧聲佛號道：「老衲法本，請舒大俠答話。」
法本大師話音甫落，一名白髮銀髯，滿面紅光的高大老者已排衆而出，他向法本大師雙拳一抱道：「老朽就是舒同周，不知大師有甚麼指教？」
法本大師道：「舒大俠必然知道咱們的來意了，老衲想請教舒大俠一項問題。」
舒同周雙眉掀動，目光冷冷的向杜秋娘一瞥道：「大師划下道來就是，何必要浪費唇舌。」
法本大師道：「舒大俠不要誤會，老衲祇是想作一個調解之人。」
舒同周道：「請問大師與姓狄的及杜秋娘是甚麼關係。」
法本大師道：「狄森是老衲的師侄，杜秋娘自然是老衲的侄媳了。」
舒同周忽然仰天一陣狂笑道：「原來大和尚是找到了靠山，今後毋須再沿門托鉢了，老夫應該說一聲恭喜才對。」
法本大師面色一沉道：「老衲息事寧人，原是一番好意，舒大俠年登古稀，爲何還沒有一點容人之量！」
（五七）

他向法本大師雙拳一抱。

半靜寂地帶

有人報被警勒索，廉政署給他一千元作餌，但報案人得款後去如黃鶴。
此舉中騙也，不知廉政署向何處投訴耳。
×　×　×
澳洲一位四十歲華裔王老五商人，擬携港幣約二十六萬元來港，舉行邀請五百嘉賓的舞會，希望選得一位合意的新娘。
既有二十多萬港元，一索即得，此公對香港婚姻市場，實屬外行。
×　×
當選的法國總統，港報對他的譯名，曰：戴斯登，戴斯唐，狄斯唐，狄斯亭，戴斯東，德斯坦，戴當，戴斯廷，狄斯丁，戴斯汀。
在香港讀報，如不受困擾，最好祇讀一份。
·丹危·

三五三：追抓劉郎，凌穗務巧遇鏡世侄。

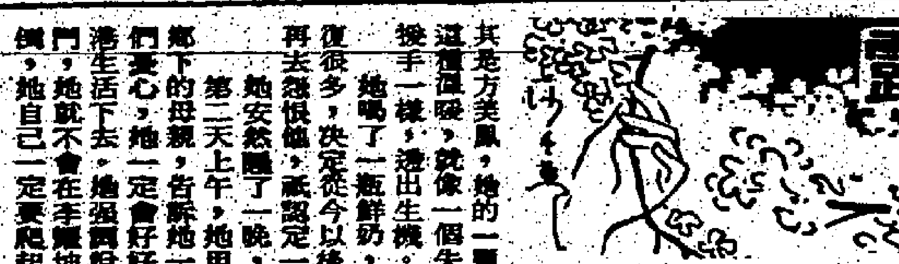
凌穗務沒答說有沒會見劉郎，却說帶回好消息來。李定寔注意的是後一句：
「甚麼好消息？」
「我剛才問後幾排的那位朋友，劉前度辦的通訊社叫甚麼？他說叫做兩北通訊社，您道好笑不好笑？是南北，不是東西！劉郎這個人不是東西，再也貼切沒有了。」
李定寔也不禁莞爾，凌穗務跟着說：
「我問他劉郎辦有兩間通訊社[redacted]時答不出來。我想那沒關係，到『兩北』一問就知道了。
「當即先往南北通訊社，直入發稿部門，擁有十來張辦公桌，職員們叙稿的叙稿，編稿的編稿，正在燈下忙個不了。
「看情形，辦得頗有規模，我一鬨將進去，大家問，劉社長在嗎？
「也許聲音太大，引得那班埋頭伏案的職員一個個抬起頭來，有人回說不在。忽有一個二十餘歲的年青人迎上前來，含笑招呼，尊聲凌老伯，說社長外出應酬去了，請在會客室憩息片時，喝杯清茶。
「那人是鄭同趙家的一位世侄，不知道他在這兒辦事。這道線索豈可放過？也就不客氣的接受他的烟茶點心，慢慢兒閒談，探聽劉郎的近狀。
「趙世侄對於劉郎並無貶詞，說這位新任社長極有才幹，辦事認真，比前任大有辦法。
「他說前任那位社長，純粹是個政客，政治行情很熟，報館行情可摸不清楚。
「我問他那話怎解？他說前任社長辦通訊社，祇是辦給老闆看的，老闆要發一大新聞，替老闆做起居注，有時說老闆的生活如何節儉，足以針砭奢風，老闆看了當然開心。

新會先賢往蹟

新會外海之謝前山，既有陳吾德名宦之讀書處，復具鶴溪八景之一之美麗，茲特述之，以爲考古及旅遊人士探勝尋幽者告。　·衛齋·

吾國名山大川，數之不盡，其著名者，多耳熟能詳，惟鄉村可人之景物，往往平閑，祇藉志閭書載之，實在可惜，蓋鮮少名流遺跡，或缺乏文字紀錄故也。新會外海之謝前山，則異於是，既有陳吾德名宦之讀書處，復具鶴溪八景之一之美麗，茲特述之，以爲考古及旅遊人士探勝尋幽者告。　謝前山，位于是鄉之中部，山勢由西向東，鄰比鰲洲，山陰矮原曠野，一望青葱。歸江線其東，沁嶺峙其西，峯巒秀麗，無陟險之勞，澗水潺湲，無臨深之慮。樹林千株，冬則霜白如雪，故稱謝山晴雪，與稍近之赤嶺松濤，互相輝映。每當金風送爽，兒童競放紙鳶於其上，擁以比賽，紙鳶或人物精制，形式如百足，如蜈蚣、如蝴蝶、如鷂子，飛舞雲霄，種種不同，而文人雅士，樂山樂水於其中，以遨以遊。山麓，且名更布，橋名十女，顧名思義，偶有由也。山形如龜，高聳處如獅，爲風景之最勝者。明鄉人陳吾德讀書處在焉。陳吾德字懋修，號省齋，嘉靖壬子第三人，以詩經中式。乙丑成進士，授行人，晉工科給事中，先侍鑑講官，候陳廣東八事：明賞罰，復兵防，議舟師，禁閩出，慎剿撫，郵忠勞，禁假貸，覈虛冒。上皆納之，後以工科掌理月科事，會命使採珠廣東合浦，上疏爭力，忤旨，削籍。神宗（萬曆）即位，起爲兵科給事中，即疏奏中官馮保傳旨官錦衣，時張居正柄國，諫官言事，必先謁，公獨不往。居正銜之。會慈寧宮災，復力爭，遂出守饒州，有惠政，暇則與諸人講學，居正恨未已，以逐鄉賦學，再削籍。居正卒，遂省政寬，起爲思恩補官，實應同知，皆以親老不就。親沒，以紹興同知起用，敉荒弭盜，違受東浙。任五月，遷湖廣僉事，參分巡武昌、平鎮、咸二寧，上功賞銀幣，無何，卒于官，年六十二，子七，六庠生，五公每選里，與博士蕭端升，進士黃淳擧，講學江門正學祠，闡明白沙緒言，暇則讀書謝山，鑿書溯渠，並爲鄉人籌興利除害，禁外城數事，心力爲枯。鄉御史李材嘗曰：「陳吾德立朝則正色，居鄉則婉爽，向所謂有道君子也。」公長氣偉度，望之知非常人，登第二十餘年，無餘財，食不重味，衣不文繡，族人貪不能葬者，爲之葬，不能娶者，爲之娶，冠昏喪祭，悉循古禮，其學行，一以白沙爲宗。著有謝山存稿一卷，載入四庫全書，甲子唐年圖一卷，律呂管窺四卷，校刊立齋遺集一卷。祀江西名宦祠及廣東鄉賢祠，明史有傳。鄉人以公嘗讀書於謝山，勝蹟保留，歸依景仰。厥後陳族邑盛，爲新會名鄉，自明初迄民國，世有顯者，如陳寰瑕、陳啓輝、陳樂先等，皆長，陳伯壇名中賢，陳子雯名教育家，陳少白革命先進。明清之文武科甲，民國之東西洋留學獲博士碩士者，不可勝數，然皆公之德業著述，首開其端也。古人云：「地以人傳」，而謝山則兼「人以地傳」，故公與山，相得益彰，人與地，並留紀念。清季康陳衆山詠謝山晴雪云：「昔人已香饒書香，此日猶餘翰墨林。五子冰霜何遜句，千秋鐵石賦平心。饒州倚想甘棠茂，楚上無憂草草侯。近接匡廬香一瓣，芳孫神里到如今。」先賢往蹟，幾乎有淹沒不彰之歎矣。

朝露



「何況你們人生路不熟，我不照應你們，誰照應你們？」方志青說完輕輕地拍拍小月的肩膀：「再何況，你又叫我舅舅呢！」
小月滿意地點點頭，她將鮮奶西餅，捧回旅店，又將十塊錢掏出來，給母親看。
在鄉下，沒有人會把自己的錢給人家，把自己的食物給人家，他們都覺得，方志青這人實在好，尤其是方美鳳，她的一顆被丈夫創傷的心，得到這種溫暖，就像一個失足落水的人，忽然得到援手一樣，透出生機。
她喝了一瓶鮮奶，吃了一塊西餅，精神恢復很多，決定從今以後，祇當丈夫已經死了，不再去恨他，祇認定一個目標，奮鬥生活。
她安然睡了一晚，沒再哭泣。
第二天上午，她用很平靜的心情，寫信給鄉下的母親，告訴她一切，特別要母親勿爲他們耽心，她一定會好好的養顧弟弟女兒，在香港生活下去。她還說：既然她決定要獨力奮鬥，她就不會在李耀坤的面前敗陣，他使她跌倒，她自己一定要爬起來。
方志青替方美鳳要到一筆錢。李耀坤的交換條件是一紙離婚書，方美鳳咬咬牙，在離婚書上簽下了字。
那筆錢，僅僅够他們租下一間板房，祇置一些簡單的傢俱和應用物品，餘下來的，還不够他們一個月的開支。
第一天自己煮飯，方美鳳就買多幾樣菜，請方志青吃晚飯，多謝他的幫忙。
小小的一間屋，裏面放着一張碌架床，一張方檯，四張椅子，眞是簡單到不能再簡單，淒涼到不能再淒涼。
小月把那裏當安樂窩，拖着方志青的手，要他參觀她碌架床上面的寶藏。
她有新的床枕被褥，還有一個小小的布娃娃，她的幾件帶來的衣服，整整齊齊的摺疊在枕頭旁邊，最使她高興的是靠壁開了扇窗就在她床旁邊，她祇要一伸手，就可以在床上開窗關窗。
方美鳳在廚房裏燒飯，叫小月倒茶給方志青喝。
「這茶杯子漂亮吧？」小月將茶杯捧到方志青面前：「你小心不要打爛了，媽說玻璃杯很容易破的。」
「亞根，你晚上睡什麼地方？」方志青和亞根談天。
「我睡帆布床。」亞根對門角落裏一指，那裏有一個收起的帆布床。
「你比我舒服，」方志青說：「有軟的帆布床，還有媽媽做飯給你吃，」他問：「你什麼時候出去賺錢？」
（一〇八）

邱時儒猛烈擁抱她，在她的頸上，胸前親着，吻着，直到阿茵的身子開始有點軟綿綿的時候，他將她抱了起來，直向着樓梯走走。來到樓上，他將她放在床上，開亮了燈。
阿茵甚麼也不說，祇是瞇開她的手臂，邱時儒趁勢鑽向她的身邊，他們纏綿起來。在這些日子中，邱時儒的身心也覺得荒涼，王一鳳不愛他，阿巧祇懂肉慾，唯一解情的就祇有阿茵。
一會，阿茵若有所思地仰臥在床上，說道：「又到你落寂的時候啦，客官！」
「你別誤會，阿茵，我在想着怎樣才是長久之計。」邱時儒說。
「那恐怕是不會有的。」
「祇要我有決心，那一定是有的。」
「別想這麼多了，你還是回去吧。」
他愛撫着她，說了許多看來勝於萬情的話，然後時光很快地溜走，分別的時刻到來了。
邱時儒起身穿衣服時，阿茵說：「你要走了嗎？」
「我得回去辦點交代，我不能再像這樣過下去。」
「幾時再來？」
「明天一下辦公室就來。」
邱時儒到廁所裏去的時候，見那地方已經裝修得煥然一新，當初的痕跡已完全不見。
「也許我不如在這裏沖個涼再走。」他心裏在想。
他開了熱水器，重又回到房裏，對阿茵說：「我想沖了涼再走呢。」
「天氣涼了，你最好多放點熱水。」
「還沒有冷到甚麼受不住的程度。」
「現在或者還沒有問題，過幾天就會有寒流南下了。」
不知甚麼緣故，一聽到放水的聲音，他們就會回憶起當初放水的情形，邱時儒放下身子吻了吻她，問道：「還記得那些日子嗎？」
「我一聽到放水的聲音就會想起當年的事來。」
「所以我至今養成沖涼的嗜好。」
邱時儒將她從床上抱起來，說道：「現在我們不用再因懼了，你說對嗎？」
「我相信我不會傷風的。」
邱時儒從浴室裏出來，阿茵還靜靜地躺在床上，邱時儒在那裏靜佃，似乎在想着一些問題。
「阿茵，我在想着，一個人爲甚麼要作繭自縛？爲了談一個名女人，使我喪失了自由。如果我有快刀斬亂麻的決心，或者還能得到解放，可惜我又沒有這樣的氣魄。」
「甚麼叫做快刀斬亂麻？」
（一五六）

二小姐！」門很粗魯地推開，首先映進眼簾的是那一身翠綠衣褲。
「他真厭俗色。」那天海瑀這樣說。以後她老穿綠衣裳，綠褲、綠鞋、綠襪、翠綠……
他真把海瑀當作我的影子？
才這樣想，海瑀已經衝到床邊，坐下來，氣呼呼的。
「甚麼事，海瑀？」
她的眼珠子瞪着。
她跟我真有相似的地方：一發脾氣，一撒嬌，就完全像孩子，就使心裏有個炸彈，也不忍心向她爆出來。
「氣死人，老找他不着！」
「誰？」我明知故問。
「還有誰，還不是那個討厭的賽鬼！」
「既然討厭，就隨與找他算了。」我把聲調壓得平平板板。
「不是這個意思，唉，姊姊，妳不明白！不，不，妳是故意氣人，妳不會不明白，妳跟他好過，妳知道這個人的吸引力。」
我嗤然：「不要大呼小叫！」
她揚着眉毛：「我不懂甚麼顧忌，心裏一急，就希望都關不住我！」
「海瑀！」
她還才看着我，兼文些：
「妳不舒服？」
「唔，精神疲，懶懶散散。」
「　我不會　，我要　他一手　就好生　我，我　更弄着　看不可　！」
眼睛停到那些皮箱子上，嘴唇一努：
「不是說明天下午去？」
「要改期了，等我好了再說。」
「姊夫就是要我依妳，所以我偏偏要好了。」
「如果要說像姊夫，妳就不會覺得他有吸引力。妳姊夫不屬於能使人一見鍾情那類男人。」
「姊夫也不錯，光是金錢地位，就够條件。當然，兩個人不能相比，同樣有優劣之處，我會選那個討厭的。」
我的心在緊着。
「姊姊，告訴我，怎麼樣才能抓住他？」
「我從來沒抓住過他，我不懂。」我的眼睛望向遠處，越過她的柔軟圓滑的肩膀。
眼睛轉到那堆皮箱子上。
（一一八）

童謠志本意　·褐禽·

初試戎裝，正青春年歲，好夢難忘。壯懷豪笑傲，遊詩發豪情，還裝今，上前落筆處也氣紛。持蘭衷，河冰夜渡，西嵐迎鋒。
心胸曠世無雙，望天山關北，來自長驅存家室否？但要侯返降，思往事，與衷，人作畫時睡，莫問天，天高難問，久恐還鄉！

非洲猛獸 狩獵經驗談

黃衫客

我是白人狩獵家，在當地政府的狩獵部門擔任領導工作，遍狩過各種類的非洲猛獸。我不是專門狩獵一種野獸的專家。當地政府爲了人口膨脹，必須肅清叢林的野獸，開闢容納過多人口的土地，我遂其會地參加撲滅野獸的工作。我曾經遊射殺幾種猛獸的記錄。我說這話不是誇耀自己的本領，這是任何有經驗的白人狩獵家都能勝任的，若果有同樣的機會，也會有同樣的成績，甚至更佳的成績。我提及這一事實，因爲我自信，對於射殺猛獸的經驗，我比任何獵人廣泛。因此，在表示我對於五種最危險的猛獸的觀感時，我是站在富有射殺牠們的廣泛經驗的立場發言。在這張名單上的排列順序，當然也不是一成不變的，因爲我已經說過了，危險的程度主要決定在時間、場地、個人的技術和野獸的特性。
首先我要聲明的，任何野獸，當被追逐到走投無路或受了創傷時，都可能有危險。我曾目擊大羚羊、黑羚羊和野豬，在上述的危急關頭，奮起的拚死搏鬥。因此我譴小我的那些獵區，單提這「五大」——非洲最兇猛的兇惡猛獸，牠們是巨象、犀牛、野牛、獅子和斑豹。在非洲，羸人的流血慘劇大多數是這五大猛獸造成的。
象在這張名單上的野獸中是最兇猛的一種。不過，除了雌象又被激起惡意，牠的機智便使牠變成最危險的殺人象。象有自知之明，牠不是擅獵械的人的對手，所以與其發動衝擊，寧願想盡方法避開。不過一頭帶領幼象的母象發了怒，或是象羣遭受獵人的侵擾，牠們會向眼前的任何事物進攻。這是說一般的情形，獵象的主要困難，不在對付牠們的反擊，而在於能否潛進夠近的距離，發射有效的槍彈。
自然也有若干例外。象知道牠是狩獵的目標，而又不能擺脫獵人的追踪，牠會掉轉頭來「狩獵獵人」。這時候，象是最危險的，尤其是牠曾經被狩獵，對人類的性格和詭計，已有相當的認識。
有一次，我射殺了兩頭巨象，有一頭居然在我追踪的路旁等候我。這是我的幸運，在牠未殺死我之前，我卻先把牠殺死了。同時——據我個人的意見，這是極重要的一點——來攻的巨象遇到槍擊時，即使傷勢不重，大多數都會掉頭逃脫的。極少巨象感受槍彈的打擊，依然不顧死活地進攻。基於這一點，我將一般巨象列入「五大」中危險性最低的一種。
現在說犀牛。犀牛與大象不同。犀牛是你不去惹牠，牠也會無緣無故發動衝擊的。因爲牠有這般盲目進攻的劣根性，我認爲牠比大象危險。一般來說，犀牛也會遇見槍擊，便回頭逃避。
（一）
（註：「少年行」續稿到時，再行刊出，希作者讀者見諒。）

毒殺孿姝

短篇偵探小說

十五：攜毒氣筒，準備自殺

王探長認爲霍探員的推想很合理，於是便向那批致部職員稱謝辭出。
返抵刑警隊部後，即傳見案發時在洪秀飆寓所附近當值的幽警，向他詢問當夜寓所附近的情形，尤其在八時至午夜這一段時間，洪寓內外，有無不尋常的事故發生。
「在深夜一時後，」那幽警說：「曾巡經洪氏寓所，看到寓所裡燈光通明，我看看寓所的大門，是關着的，沒有可疑之處。至三時，又經過寓所，樓面燈火同樣光亮，但大門已經打開。我覺得奇怪，便走近門前，向內張望，可是一切均無異狀。於是，順手便把大門掩上了。」
王探長聽過，認爲郵案發生後，洪秀飆在午夜後一時，仍是留在市區。之後，才帶着那具毒氣筒溜走。目的，是要掩飾花瓶後，自己將進行自殺。但洪女似未預自毒氣筒的厲害。如果她去酒店開房間以毒氣筒自殺，毒氣一經洩出，全酒店中人，將會被犧牲。
王探長把這個意見對各探員說出後，各探員也大感錯愕。區羅探員說：「我以爲必須立即發出消息，訓化學原料商店，失去毒氣筒一具，如果毒氣洩出，足以釀成大禍。促請市民注意。」
「對了，」王探長不待他說完便說：「現在就要通知各巡邏車及當值警員，如遇見有和洪秀飆年紀相貌相似、手携可疑物件的人，即應調截搜查。」
楊探員便偕同區探員，立即到達輪渡碼頭及車站，追查洪女的行蹤。
現在，各報紙對於郵花瓶案，已改變觀察自殺觀點，而認爲係被謀殺。同時，對於疑兇曾竊去一具毒氣筒，突告失蹤。這更危險過一個悍匪挾着機關槍出遊，很可能釀成嚴重人命慘案。
於是，王探長立即召開一次記者招待會。

遊女行

南宮搏

暮春的長安

鳳女顛狂成久別，月娥孀獨好同遊。（李商隱）

一

唐宣宗大中十二年，公元八五八年，長安。
大唐皇朝雖然一天天地向衰，但是，皇都長安，依然保留着全盛時代的規模，祇是，許多寬闊平靜的道路，因多年失修而略崎了，再加上朝廷少有大典禮，有些寬廣而較冷僻的大路兩邊，已被人私佔，有的種花，有的種菜，甚至也有人蓋起了簡陋的房子，沒有人理會它——如今的官府是多一事不如少一事，御史們的着眼點也不在這方面，大家注意的是政治，最好的政治，用甚麼方法取得權位或者升官。此外，是享受，怎樣使生活過得好一些。
開元、天寶時代興旺式的繁華已不可再見了，但是，大中年間的長安，又有着散漫的繁華，有人甚至以爲現在比當年更加好！散漫得好——
但是，作爲長安生活主流的文藝活動，現在卻很寂寞。自從白居易逝世之後，有杜牧、李商隱和溫飛卿撐住，但是，杜牧很快也去世了；李商隱離開長安，近來消息全無，溫飛卿被形容落魄，也漸倒浮生，他們的詩歌雖然在長安被人傳唱，但人在何處，大家都茫然。
長安，如今沒有了偶像性文人，文壇上一片蕭條，回想前一個時期，有白居易、元微之、韓愈、柳宗元、賈島、劉禹錫等人活着，很是熱鬧，如今，連平康里中的歌妓們也覺得太蕭條了，沒有新的好的詩歌可唱……
雖然如此，長安城中宴無虛日，人們的遊樂興緻一樣很好！人們在散漫中歡樂着。
現在，是暮春時節——那是長安城一年中最好的日子，八百里秦川花草茂盛，天氣暖和，人們說暮春時節出遊，人們也會在這溫和的季節中舉行更多的宴會——雖然吐蕃人在長安城西五百里外剽掠，但是，長安人不理會，把西面五百里當作邊界——在開元天寶時代，大唐的西部邊界，離開長安城有一萬二千里。
但是，現在的人把往事忘記了。
現在，有現在的生活方式，普通的遊樂，其實在長安城內，南部，曲江地區，遠一點的，去外面住一二夜的，是藍田谷，就是這樣了——長安城本來就很大，住在城圍之內的人並不覺得局氣。文武百官，忙一個上午，等到散衙下班，如果沒有特別的事件，他們對下午的樂公就可去可不去。
（一）

南宮搏新作預告

遊女行

這是中、晚期唐朝長安的故事，歷史上的長安城最後的繁華和輝煌的日子中所發生的故事。
遊女，在唐代的長安是很特出的一級人物，她們中有女道士，名宦的外室，王侯的私生女，她們點綴着長安，她們在長安，由全盛到衰亡，隨着長安的衰亡而沒落。
本文是溝通長安城中一個名爲尹芳秋的故事——
本文今起在巫山片雲刊出。

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
七·〇〇 香江之晨
三〇 天氣報告
粵語新聞
八·〇〇 交通情況報導
海員特別報告
每日公衆活動報告及特別報告
警察通訊
九·〇〇 新聞報告
一五 每週報章文摘
三〇 粵曲
十·〇〇 兒童節目
三〇 民歌
十一·〇〇 粵語新聞
一五 粵語流行曲
三〇 星期六歌集
十二·〇〇 粵語新聞
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
漁民一週
三〇 帶動你的小孩子
一·〇〇 粵語新聞及時事
三〇 事實錄
二·〇〇 健壇漫步
點唱節目
三·〇〇 歌星選唱
四五 劇壇綜錦
「秀荷」
四·〇〇 星期六歌集
三〇 命運的陰影「失憶嬌妻」
五·〇〇 交通情況報導
粵曲
六·〇〇 時事實錄
短篇廣播劇
粵語新聞
七·〇〇 轉播本台電視組節目「鋒針相對」
八·〇〇 新聞報告
青年世界
九·〇〇 夜夜此時聽
粵語新聞
電影雜誌
十·〇〇 青春樂
轉播倫敦新聞
轉播夜總會歌唱節目
十一·〇〇 男歡女愛
「大衆情人」
十二·〇〇 天氣報告
粵語新聞
時代曲
二·〇〇 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
天氣報告
英語初階
七·〇〇 日日新
清晨漫聞
八·〇〇 天氣預測
新聞報告
九·〇〇 時代曲
新聞簡報
生活的旋律
十·〇〇 廣播劇「鳳飛」
十一·〇〇 新聞簡報
男人世界
倫理小說
十二·〇〇 「嚴父」
港九時事
奇情小說「少女與情魔」
一·〇〇 新聞報告
歌星選輯
二·〇〇 鏡頭前後
一曲寄心聲
五·〇〇 粵劇精選
「蠻漢刁妻」
六·〇〇 新聞報告
港九時事
歌壇新人閱
七·〇〇 粵語新聞
市民信箱
故歌新聲粵曲
點唱節目
八·〇〇 轉播各場賽狗結果

商業第二台

一·〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
天氣預測
七·〇〇 新聞報告
新聞簡報
八·〇〇 今日之歌
九·〇〇 婦女雜誌
三〇 係咁嘅嘅
十·〇〇 時代曲
十一·〇〇 新聞簡報
三〇 天氣報告
十二·〇〇 音樂的約會
新聞報告
一·〇〇 祝壽祝婚節目
兒童節目
二·〇〇 年青人時間
四·〇〇 新聞報告
讀播年青人時間
六·〇〇 新聞簡報
時代曲
影與影
七·〇〇 新聞簡報
星期六特輯
八·〇〇 新聞報告
日新月異

麗的電視中文台

三·〇〇 新聞簡報
子夜曲
天氣報告
四·〇〇 今夜香港
新聞報告
九·〇〇 週末點唱
十·〇〇 新聞報告
十一·〇〇 今夜香港
天氣報告
十二·〇〇 新聞焦點中心
一·〇〇 廣播完畢
十二·〇〇 新聞、天氣及節目介紹
國語長片「假太太」（下）鄭亞雷、柯俊雄主演
非洲驚奇「非洲舞士樂」
新聞及天氣報告
一·〇〇 週日劇場
新聞及節目簡報
「世界職業拳賽」片集「干沙拿對奪度」
「武林小英雄」片集
四·〇〇 新聞簡報及節目介紹
雄才偉略
五·〇〇 青年就業
學以致用
仙樂飄歌
六·〇〇 針鋒相對
新聞及天氣報告
「智劍雄風」片集

麗的電視英文台

三·〇〇 沙灘沙灘
四·〇〇 週末下午影院「假日風雲」
五·〇〇 「星空奇遇」
七彩卡通片集
六·〇〇 新聞及天氣報告
信箱七日
七·〇〇 天動地北
新聞及天氣報告
花花世界
八·〇〇 神探亨利
九·〇〇 新聞雜錦
天氣報告
八·〇〇 粵語名片精選「難兄難弟」
一〇·〇〇 今時今日
國語長片「情花」鄭光榮、胡燕妮主演
十二·〇〇 謝賢、嘉玲主演
九·〇〇 聰明手快

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 無綫新聞及天氣報告
「週末電影」
「玉女驚春」
三·〇〇 七彩「三代同堂」片集
七彩「卡通片」
一·〇〇 「足球小將」
二·〇〇 七彩「小飛俠」
七彩「歌星日記」片集
三·〇〇 七彩「蓬萊仙島」片集
七彩「神探夏洛克」
四·〇〇 七彩「七海萬里遊」片集
七彩「體壇精華」
四·〇〇 七彩「世界盃足球大賽回顧」
五·〇〇 七彩「士風舞世界」
七彩「歡樂今宵」
七彩「晴光集」
六·〇〇 七彩「出奇制勝」
七彩「誰敢知新」
七·〇〇 新聞及天氣報導
八·〇〇 七彩「虎穴龍潭」片集
七彩「有上有落」
九·〇〇 七彩「獅子山下」
港聞簡要
七彩「寶藏爭奪戰」
十·〇〇 七彩「武林外傳」
七彩「虎將」片集
十一·〇〇 七彩週末電影「你的名字是愛」由李湘、張清清、王戎主演
一·〇〇 七彩「午夜怪談」片集

無綫電視明珠台

三·〇〇 七彩「動物世界」片集
七彩「七海萬里遊」片集
四·〇〇 七彩「香港足球大賽」
七彩「專業風光」片集
五·〇〇 七彩「青春氣息」片集
七彩「卡通」片集
六·〇〇 七彩「大偵探」片集
七·〇〇 實地播映七彩新聞及天氣報導
世界盃足球大賽回顧
七彩「青春旋律」片集
七彩「彩色世界」（中文字幕）
八·〇〇 實地播映七彩今日新聞
九·〇〇 七彩「家」（中文字幕）
週末特選西片「鑽石老鼠黨」由史提夫麥昆主演
十二·〇〇 週末午夜場「金臂女郎」由巴巴拉士丹域主演
十二·〇〇 全日節目完結

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

新樓平售 大同新村

旺盛商業樓宇 分層出售 洽購處：天地置業有限公司 電話：5-253962

土瓜灣樓 吉樓廉售 伍萬餘元 新樓吉售 單邊向南 交吉唐樓 土瓜灣 深水埗樓

元朗旺地 吉樓平售 元朗地王 吉樓租售 菜園石屋 私家車位 洋樓吉售 元朗石屋售 北角唐樓 荃灣安富 三樓平售

招租 （香港）

巨舖招租

旺舖廉租

①約380呎左右可搭閣樓。
②月租$1200.00一個月上期兩個月按金即可入伙做生意比租住宅還平宜。
③對面係冰室位置好可做任何生意
銅鑼灣威菲路道金都大廈28號A地下 洽 楊 成利公司

（九龍）

深水埗區 廠舖招租 安盛大廈 深水埗旺舖 西醫診所 新蒲崗樓 元朗旺舖 旺舖出租 工廠出租 大單邊舖租

出讓

肉食檔 大自由閣 豬油廠讓 荃灣樓讓 吉樓急讓 有利銀行 電版器材

美發大廈 公寓出讓 新蒲崗旺舖 旺舖連閣 士多生意頂 旺舖平頂 農場平頂 鋼琴廉讓

聘請

印刷學徒 玉器學徒 信誠錶廠 誠聘女傭 青年出路

商業人材

某公司聘業務助理多名男女經驗不拘年20－40中學或有同等程度薪優有升職機會有意函簡歷寄九龍郵箱K3148

求職夏機 誠聘幼師

聘請

香港中文大學 誠聘電器實驗技工

事業青年（求職佳音） 著名日商財務機構 聘請

聘請教師

待聘

忠誠服務 帳稅 包理出口 男青求職 理帳報稅 報稅理帳

徵求

徵銀行舖位

誠徵適合開設銀行面積約九百至一千呎之舖位，以土瓜灣、紅磡、沙田、鰂魚涌等區地點為合，出租者請詳函香港總局郵箱14612號，合則電約面洽。

徵手套廠

遺失

遺失聲明 遺失聲明

啟事

承頂啓事 致魏元新君啓事

商業

新通旅行社 香港中環德輔道中 九龍旺角 電話：H431286 K314402

收買酸枝 20元修電視 包括換胆及零件 電K806379 明輝行 追收貨款 彫刻 塑膠模 天虹彩色 新工藝品 天祥貿易公司 車價高汽車舊新金現收 電話：K258680 滿成

平到你唔信 男・女・童特價鞋 每對伍元起

台灣民生物產有限公司　北角分店：英皇道三五五至三四三號　灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

專買酸枝

球記電器貿易有限公司 電話：3-845427, 3-842673, 3-303103

單身宿舍 歡迎居停

中華基督教青年會必列啫士街會所之男性單身宿舍現代設備清靜優雅歡迎住宿詳情可到該會所或電話：H435272查詢。

油印 彩色 光明行 英語 錄音帶 出售處 荃灣 成記

平平平 美國$1450 加拿大$1800 美國來回 $1100 日本$686 澳洲$2190 四季旅遊公司 H－254272／254276

修理電視 冷氣雪櫃 搬運

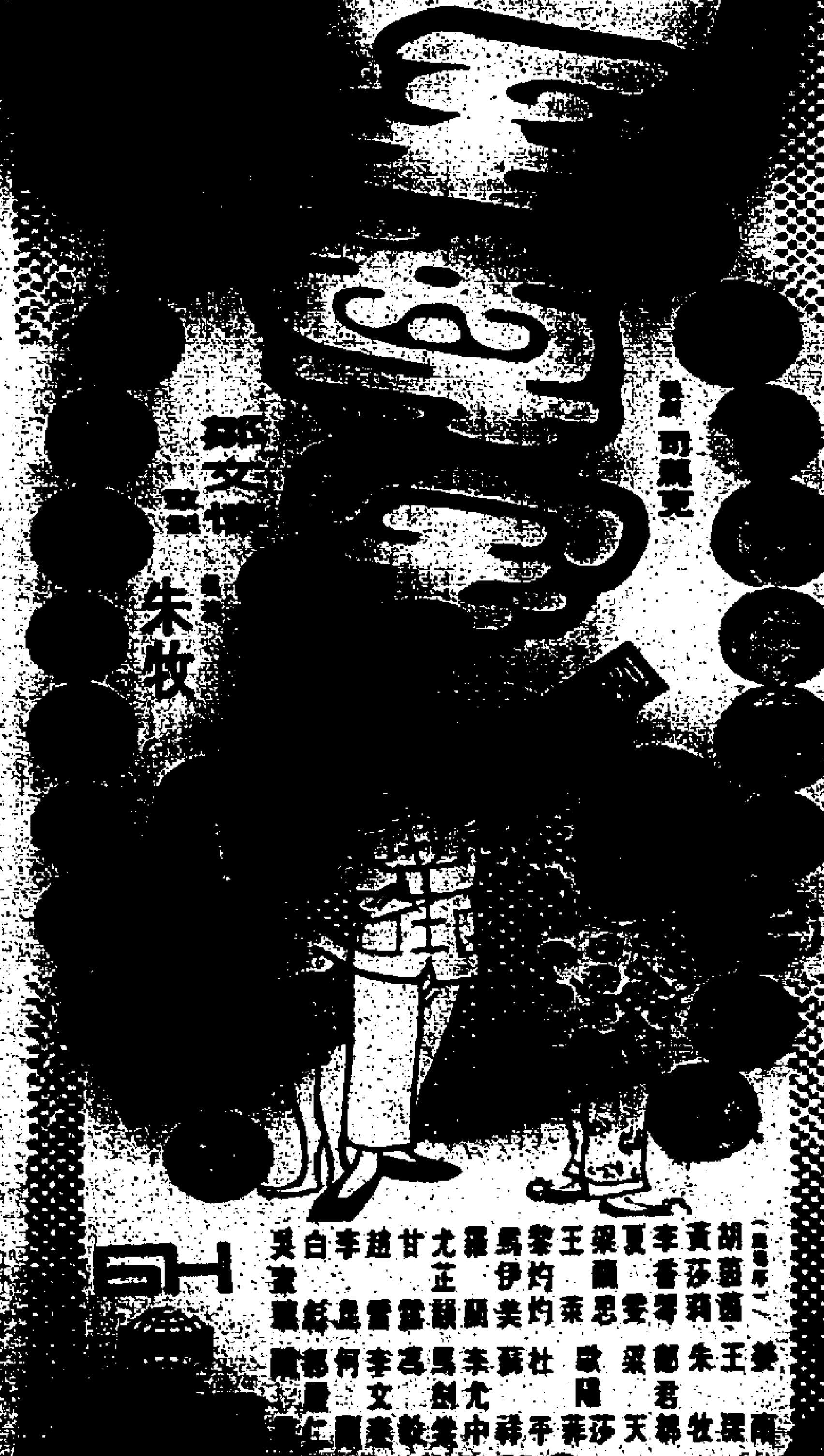
招生

香港工科學校 新班招生 英美人仕 國語 日文 社交 舞 中班 青年會 必列啫士街51號 電H435272－4

YMCA 旅遊領隊 英人小姐 丹鼎女功 英人會話 小提琴 初學法文 數字運用術

王玉芬婦科 痕癢丹 朱玉華婦科 醫學 初學裁剪 男人寶 謝金石 余氏針灸院 哮喘 久咳

港九重放光明 迎我登場 全市目光集中本片 今晚十一時半映



今晚 午夜場

外皮 朱約翰

王玉芬婦科

由杭州官話談起

在江浙兩省中，江蘇省北部自徐州起，已屬北方語系。近長江與長江以南而近長江處，有稱江淮語區者，則近北方語系，南京與鎮江都在江南。杜牧「江南春」詩：「千里鶯啼綠映紅，水村山郭酒旗風」，即寫南京。南京與鎮江的方言，與江北揚州是差不多的，此外的江南方言，則以吳語與越語為主了。上海話應屬廣義的吳語系。

在江南方言中，最奇特的是杭州，在江南稱作「杭州官話」，還比北方語系中更重一個「兒」字，杭州有種鹹豬肉，稱「乾兒肉」，由當地「王潤興飯店」所創，相傳乾隆皇帝下江南時，曾在該肆進膳，喜此鹹豬肉，後來該肆即呼為「乾兒肉」，如此用「兒」，似乎過矣！「杭州官話」的形成，由于那邊是南宋的都城，當時稱臨安，都城中多官，那些官又多數來自北宋的東京汴梁，即開封，杭州人學官話的多，方言大受影響。另一方面，自清初開始，當地滿洲兵多，今日杭州城西近西湖處，還稱「旗下」，「旗」即旗人，滿洲兵係八旗子弟，駐紮在那邊。那些滿洲兵在當時的北京混過，有些還是出生在那邊，所以滿口「京片子」，旗下已成杭州城外的市廛，對當地方言又有一層新影響了。

浙江紹興府嵊縣的「的篤班」，到上海發展為越劇，越劇女兒用嵊縣口音來讀普通白話的台詞，自稱「南方官話」，與「杭州官話」又大同小異，上海的知識分子對「杭州官話」與所謂「南方官話」都無好感，但事實上「南方官話」這種形式是值得提倡的，香港本地知識分子把粵語讀為普通白話，都不困難，再用粵音來說，此即「廣東官話」與「廣東國語」，普及國語教育的第一步，應該如此。有天我聽一個電台在報告新聞，用的是粵語，但播詞國語化，例如用「孩子」來代「細佬哥」，「孩子」兩字比起學生用粵語來朗誦新詩中的「花兒」與「鳥兒」來，總要順耳一些吧？

粵語本身極有價值，中國著名方言學家嚴爾士，他是安徽人，四十年前在上海說：「中國有三種方言同樣有學問，那是北平話，蘇州話與廣州話。」但中國人除了本地方言外要重國語，亦天經地義呢！

國際鱗爪 依稀

前昨兩天敘述了被稱為「經濟怪物」的日本綜合商社。今天我來談談這些綜合商社是怎樣進行業務的。

最簡易明瞭的方法，不如從伊藤忠商社的副社長瀨島龍三說起，他是綜合商社現代化經營方法的創始人。

瀨島在十八年前尚是一個失業的流浪漢，而現在是世界最大「經濟怪物」之一的主持人。瀨島有一句名言，推翻了被西方工商界奉為格言的十九世紀經濟學大師亞當史密斯的「供求律」。這位現代西方經濟學始祖認為任何一種商品，供過於求時，應減少生產，求過於供時，應加緊生產，直到如今，這項「定律」仍被大多數西方經濟學者視為不移法則。但瀨島在一九五六年流浪失業時，向當時剛成為新設業的伊藤忠說了一句話，立即受伊藤忠賞識而擢聘為伊藤忠商社的副社長。

當時瀨島向伊藤指出亞當史密斯的「供求律」已落伍，現代企業的經營方式應該是把經濟、政治、社會等各方面條件併合在一起，他的名言是：

「需要商品的人多，就製造商品，需要商品的人少，就製造需要。」

這些年來，日本各大綜合商社就是不斷地在「製造商品」和「製造需要」。

傳奇人物瀨島龍三

甚麼叫「製造需要」？最具體的例子是伊藤忠商社與肯尼亞政府之間的關係。一九六七年六月，伊藤忠商社有大批水泥及建築材料賣給埃及，但在水泥付運途中，中東戰爭爆發，埃及六天之後投降，於是退貨。但水泥已在印度洋中，瀨島靈機一動，把全部水泥免費送給當時正在籌劃建造現代化機場的肯尼亞，並派技術人員和工程師到肯尼亞協助建造宏大機場。機場造成後，肯尼亞的秀麗景色吸引了大批歐美遊客，但這個落後的非洲國家除了天然景色與現代化機場之外，甚麼也沒有，肯尼亞政府為了發展遊旅業，急於要建設新型酒店和一切相應設備，於是綜合商社被退貨的大批建築材料，就得以依照原定計劃啓運，轉賣給肯尼亞。

這個瀨島，現在主持伊藤忠商社的「海外發展部」，他完全用戰略部署來安排業務。他戰前在陸軍大學畢業時，成績為「陸大」建校以來最高分，獲天皇「御獎」。大戰末期在中國東北擔任關東軍參謀，戰後被蘇俄拘留了十一年，一九五六年遣返回國，已經四十四歲，到處求職無門，過着流浪生活，直至遇到他的童年時的同學伊藤忠為止。

牛仔褲配長袖花恤衫，成為今年夏季流行的新裝。

這件襯衫[illegible]不同之處[illegible]下擺[illegible]。

軟性毒品大蔴

本月間，工商署的緝私人員在啓德機場的例行檢查中，從一名自曼谷來港的紐西蘭籍男子的行李內，搜獲三格蘭姆大蔴，五安士大蔴膏及一安士的大蔴液。大蔴液在本港被搜獲，係有史以來的第一次。

近年以來，大蔴已成為席捲全世界的新潮毒品，一般頹廢分子及嬉皮士之流，都企圖藉着吸食大蔴所產生的幻覺，進入另一個夢幻世界之中，去逃避現實。

大蔴是桑科大麻屬的一年生草本植物，莖高三四尺至七八尺不等，方形，掌狀複葉，對生，小葉五至七片，葉緣有鋸齒。花為單性，無瓣，雌雄異株。皮層之纖維長而堅韌，為夏布的紡織原料，種子可作牲畜飼料。它原產於印度，但近年已傳播至整個世界。

供人吸食的是大蔴的花和葉兩部分，將大蔴葉曬乾切絲，混在烟絲內捲成香烟，便是大蔴烟；用大蔴的雌花加以蒸餾，可得一種樹脂狀的液體，那就是上面所說的大蔴液了。據說大蔴液的功力比一般大蔴強六十倍。

吸食大蔴的反應往往因人而異。它對於某些性質特殊的人可能完全不發生作用，但大多數人一經吸食便會產生下述四個階段的連續反應：一、興奮期——眼睛發紅，口乾舌燥，精神恍惚，有飄飄欲仙的感覺。二、發揚期——對各種事物非常敏感，即使最微小的聲音，亦會因幻覺而擴大，從而顯得恐懼，驚慌或狂妄自大，很多平時不能做或不敢做的事情，這時都會不知不覺地做了出來。三、幻想期——感覺逐漸遲鈍，精神渙散，體力陷於虛脫狀態，對眼前事物視而不見，聽而不聞，祇幻想着自己進入了虛無縹緲的世界之中，自我陶醉。四、沉睡期——經過上述幾個神魂顛倒，意亂情迷的階段之後，知覺已瀕於瓦解，身體則形同癱瘓，精神再也不能支持了，於是便在極端疲倦的情況之下，沉沉入睡。

據醫生的解釋：一般硬性毒品（如鴉片、白粉之類）均對人體有習慣性，上癮之後便須繼續吸食，而且越吸越多；一旦停止，身體就有非常痛苦的反應。大蔴則被稱為軟性毒品，對人體沒有多大習慣性，吸少些或不吸都不會造成痛苦，它之所以亦會上癮，完全是心理作用使然而已。

一般來說，吸食大蔴如非過量，通常不會立即引致死亡。但假如長期吸食，抑鬱令人在心理及生理兩方面都造成極大的損害。前者是因吸服大蔴之後，會產生驚恐、瘋狂、混亂及[illegible]等非常真性的精神反應，使吸者自己及與吸者接觸的人都隨時會發生危險；如果吸食者的心理或神經本來就不甚健全的話，更易使病情迅速惡化，以致不可收拾。

後者則因經常吸食大蔴，會使人體抗拒疾病的免疫機能減弱。據紐約一個醫學小組的研究報告說：吸食大蔴者體內抗拒疾病的白血球，與細菌奮鬥時，發現部份有能力[illegible]的現象。此外，這些研究者又發現，大蔴的毒素，在精腺、卵巢及性器官都產生累積作用，對人體造成長遠的影響。（自然真）

書法名家沈尹默

江蘇吳興人沈尹默，是馳名國內的書法名家，他非但是詩酒文豪，而且寫得一手好字，其王羲小楷和立軸，是三十年代墻報譽步的。他在上海居寓的小客室牆壁上，掛了不少小屏、小條幅、小立軸等，這些都是他自己寫的，找不出一件別人的作品，他的用意在檢討自己書法的得失。

吳興沈氏是江南大姓，沈尹默就在這樣一個大世家中成長的人物，他有着良好的家學淵源，和世家子弟的美滿的少年生活。可是因為他家性恬淡，卻絲毫沒有紈袴兒的惡劣習氣。在五四運動時代，他是北大國文系教授，他的白話詩比胡適寫得含蓄自然，當時也很有根底，曾印行了一部「春明集」，十分膾炙人口。

沈尹默從事學習書法已有五十年的歷史，其所以成為名家，此中自有一番甘苦的經歷。當他十六七歲的時候，在杭州一家學校讀書，同學中跟他最要好的是劉季中，這位劉季中就是蘇曼殊詩中「多謝劉三問消息，尚留佩命作詩僧」的劉三，也是工詩善飲，曾任監察院委員。

有一天是假期，劉季中跟幾個同學買了許多熟東西，酤了幾壺老酒，大家們飲起來，彼此一醉為樂，直吃得劉季中酩酊大醉。當他回去的時候，剛跨出門，人就摔倒在地上了。這情景給沈尹默看在眼裏，就寫了一首五言古體詩在一張紙上，第二天交給劉季中。劉季中很欣賞沈尹默形容他酒醉的情景很逼真，就把詩釘在他臥室的牆壁上，不料給當年時代尚未加入共產黨的陳獨秀看見了，問劉季中道：「這是何人所作？」劉季中告訴他是沈某所寫。當時，陳獨秀就向劉季中打聽沈尹默住宿的地址，劉也一一告訴他。

過了幾天，沈尹默一個人在家裏，忽然樓下有人喊他的名字，沈尹默聽聲音很生，就探首一望，祇覺得那人已在自我介紹：「我是陳仲季（獨秀的號），是劉季中的朋友。」沈尹默原來早就聞其人，他就是「新青年雜誌」的編輯人之一，當下就親自下樓，將陳獨秀款待到樓上敘話。

陳獨秀說明來意，是因為看見他那首五古，所以特地來告訴他兩句話，說是：「你的詩做得很好，你的字則其俗在骨。」等到陳獨秀走了之後，沈尹默感到很激動，就發下願心，要將字寫好，他告訴朋友說，他的字就從這時苦練漢碑入手的。從此之後，沈尹默和陳獨秀成為秀才民接掌北大時的兩員幹將。

民國十八年商震當河北省政府主席，請沈尹默出任教育廳長，其後轉任北大校長，沒有好久，抗戰軍興，遂居重慶，被任為監察委員。勝利後返回上海教書，開始鬻書賣字。可是他年已七十二，目力減退，不常臨池，但知交朋友仍然應酬的。大陸易手以後，他就病逝上海，享壽七十七歲。（滄海客）

白領章 灌水牛肉 周行

黑市墮胎揭秘

根據現時有限度的墮胎法例，必須經二位註冊醫生証明孕婦在其生命或身心健康可能遭受危險或因胎兒不健全時始可獲准合法墮胎，可知本港並未真正將墮胎法案加以擴大，所以過去二年來獲得合法墮胎者據說不足二百人，而根據某醫生私人調查本港女士一百人中即有一位非法墮胎。

事實上許多在某種情形需要之下，黑市墮胎在此時此地依然甚為普遍，一般光顧墮胎者大多是捞女、舞女、伶人與明星等，但亦有許多無知少女因被騙去貞操後而身懷六甲，或偷情男女不慎懷孕不得不搵門路除去體中塊肉，當然亦有因許多窮困家庭夫婦要孕失敗不想再要養生育而實行非法墮胎。

一般人熟知的黑市墮胎門徑，就是找一些所謂「婦科」專家，或向一些無牌醫生，或經友人引薦，經過商洽，討價還價，決定之後便可進行施手術。在本地掛牌經營的「婦科」專家，如果以其正當營業收入，診金每天普遍祇收幾元，收入微薄，於是許多冒險者鑽營法為人墮胎勾當，其實大多數掛其名婦科醫生而實則專門替人墮胎為其主要收入來源。墮胎是使人懼怕的事，一個墮胎者，有些是被熟人引薦而上門，有些則找到婦科診所打聽。做黑市墮胎這一行，除了經由熟人介紹之外，許多是靠貼街招或在報章刊小廣告「指引」。例如廣告上說：「月事過期不用擔心，安全可靠，如有不適，雙倍還銀。」又或如：「本所專執手尾」等等，所暗示者均替人墮胎。這類婦醫，如果妳摸上門，瞭妳來意，目的是墮胎的話，便會帶你到密室細斟。

施行墮胎手術的「架步」，很多就在診所內，有些則帶到別處，或到市郊。許多「架步」都有暗格，設有隔壁，以免墮胎者施手術時過份痛苦發出的呼叫聲驚動鄰近。

黑市墮胎所具備的條件簡陋，衛生講究不足，而那些替人墮胎者其醫術又甚為乏良，所以往往釀成許多因墮胎而發生死亡事件。今日那些專替人墮胎究竟如何進行呢？據者曾由一些業內人士以及曾經過墮胎的人探聽，據說如果[illegible]散，收費一般七八十元左右，其實十之八九不成功，[illegible]了，施手術大多應用以下二種方法：㈠撐頸，[illegible]大都將這管子停留在陰道內需時八小時之久，這樣便可以把腹內的胎兒打[illegible]，利用一些器械，把胎兒逐件逐件從陰道口取下，在取下胎兒碎片時，[illegible]五分鐘，便可以將完整的胎兒取出，但此法對於[illegible]胎由於手術不甚影響體內器官或流血不止等情形，因而有性命危險發生，上述一般[illegible]手術費約七八百元左右，但往往因人而異，許多婦醫對來者旁敲側擊打探其家庭背景而來取價錢。

替人墮胎還非法行業，許多都擁有長期顧客，諸如妓女、舞女、捞女等均為熟客，因為他們本身職業難於避免懷孕，每當又來一次懷孕時，便即再去幫趁。本來她們可以永遠杜絕懷孕，但他們不想，因為她們仍然還抱着一線希望，有一日嫁得一位如意郎君，能替她們的丈夫生兒育女！（緒賓）

保衛工作

大陸派出來的國際打波之乒乓球隊以及籃球隊，祇准集體生活，完全冇個人自由，若果其中有的隊員，在香港有親友者，想探吓親友亦唔准。一踏啓德機場，即有人接機，於是就一步都唔准離開。大陸派在香港之幹部，有專門做兒一種工作者，佢地稱之為保衛工作。據公聽到有一個接近佢地之朋友話，所有隊員，抵港以後，一律唔准打電話，亦唔准寄信。袋內一個仙港紙都冇，如此之防範，乃係怕佢地在香港，突然變志，上去花園道或者政府合署，要求政治庇護之時，畫隊冇面者也。

在倫敦及紐約，以及巴黎，瑞士，好多外國記者早已經聽到，大陸派去之人，行動甚為奇怪，從來冇話一個人出街者，一睇到行街，即必定三四個人一齊，以便你看住我，我看住你，以防其中有人乘機走路。難得一次見到佢地一個人出街，而此人必為佢地所謂之保衛人員，亦即係話最靠得住者。

不過話靠得住亦未必一定完全靠得住。最近在南越之聯合國軍事代表團之匈牙利及波蘭之軍隊，全部都係預先經過挑選之共黨幹部青幹分子，若非青幹，莫會派佢去國外，況且西貢之生活，雖然話因為啲咁打完仗，而且尚有得打，其東方小巴黎之聲譽仍未失，過慣共黨生活之人，雖屬青幹分子，亦會腐化。三個禮拜之前，一個屬於波蘭聯合國軍隊之翻譯，向南越政府請求政治庇護，波蘭軍方向南越要人，南越當然唔肯。於是波蘭又話，佢兜一條友發瘋云云。此乃共黨所常見之手法，其實唔出奇呀。

十幾日之前，西貢之一間最聞名而且最豪之酒店樓上之澳洲領事館，突然有人拍門，領事館人員打開門一睇，拍門者乃係一個着軍裝之匈牙利軍官，佢乃屬聯合國監視越南停火部隊之匈牙利軍隊之軍官。門打開後，佢即入內，請求政治庇護。祇過兩日，澳洲領事館之人員，即送佢上飛機飛去雪梨矣。大陸共黨派的乒乓士人支持佢地入聯合國，正沾沾自喜之間，最好叫埋佢地參加聯合國派去越南監視停火，嚇吓佢地，佢地所說派怕者就係派咁多，叫多，走咁多，豈非笑大人地個口乎。

針灸學術國際進軍

我國的針灸，傳到最普及的時候，是清代末葉，人材缺乏，一蹶不振，除清廷太醫院所編醫宗金鑑及較晚醫書集成內含有針灸醫術外，着實難擊的經驗醫學和灸艾術而已。

民國以來，本着承先啟後，未遑專熱心提倡，廣授門徒，公開研究，著于實事。

近年，針灸學術深受國內外所重視，尤其受到國外人士所贊揚，並譯寫成多種國文書刊，於是針灸向國際進軍。

首先是為了交流的關係，由於日本（在唐代已傳到日本），由于來華的外國天主教傳教士，一條路徑是輸入歐洲，一條路線是傳到了日本，列國普及全球。

在十六世紀來華的法國傳教士與在日本遊學的荷蘭人，已將中國針灸術傳到歐洲。其中較著名的杜摩蘭（L. DE MORAU）氏已由蘭學者將書撰寫「歐洲針灸之學」。

針灸傳入歐洲最有功績的是杜蘭拉波（DE LA PAU）博士，國際針灸學會就是他一手發起來的，在一九三四年，蘇拉莫博士在日本初聽說針灸時，他曾說認為它是一種不很正當的醫療方法，因而嗤之以鼻。

有一位在中國享有盛名的傳教士于克神父，因久病不癒，就嘗試中國針灸醫術，其後病體治癒，但被大家罵他糊塗，他說：「我寧願被蒙古醫師醫好了，也不願意被科學的醫人醫死呀！」蘇拉莫博士受了這一影響很深，同時他又瞭解同業中，常常提到這一種神秘醫術，並要求依法治療，他才開始學習針灸醫術，後來他費了十三年時間對針灸學術作廣泛的研究，他並同法國乃於一九四三年才創法國針灸學會。（實初）

香港嶺南中學
政府輔助私立中英文部招生通告
招收左列各級男女走讀及男寄宿生
班級：英文部F.1至F.4
中文部中一至中四
手續：（一）申請表：即日起到本校或中區安樂園大廈十三樓嶺南會所、香港蒲飛道中、九龍彌敦道永安公司文具部領取
（二）報名：填妥申請表後携同證件到本校校務處辦理手續
（三）考試：六月十五日（星期六）上午十時在本校舉行入學試
地址：香港司徒拔道十五號 電話：H七二二二二七
交通：六號、六號A、15號巴士均經本校，本校有校車接送走讀生
校長 黃勵文

九龍聖安尼書院 中小學 幼稚園 招生
本校依循天主教學校優良傳統嚴格管教，中學生可半工讀，並由校方安排工作，每月得到工資補助，中小學生及幼稚園家長無暇照顧者本校代解決寄宿及搭食
報名：即日開始深水埗高校角道二二三號近南昌街口
電話：K九三〇九五〇
考試：報名時通知，凡有升中試證件者可免考試
名譽董事長：余據之神父 校長 D.R.MANUEL

有「活胃素」無胃腸病

工務司署佈告
濱海工程條例第二條（香港法例第一二三章）
現擬進行下列附表所述之濱海工程，茲根據香港法例第一二三章濱海工程條例第二條之規定，公佈通知。
凡有反對該項工程，或因該項工程影響其本身利益而有所要求者，均須於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出，指明其性質，連同要求賠償書一份，說明現取有權益之性質及此所會引致之損失，列出一項估計數字。
附表
地點：油麻地避風塘
說明：在一面積約三百方呎之香港政府海床範圍內興建十八座碼頭及[illegible]記在案，該範圍經在P.大零三九號圖則內用紅界線表明，存田土[illegible]閱。
附註：香港花園道美利大廈六樓工務司署及九龍彌敦道四百零五號九龍政府合署十一樓地政署均備有圖則，可供查閱。
一九七四年五月十日
工務司 [illegible]

敬啓者，本公司[illegible]（MR. PUAL TSANG）經於本（五）月十六日與本公司脫離關係，[illegible]在外一切行動，[illegible]本公司無涉，謹此通告，諸希垂鑒
金祥兄弟電子有限公司謹啓
一九七四年五月廿四日

小便閉塞

許仁補腎丸

耳聾

台灣物產價廉物美

今晚十一點半一場

歡中港普越群越開心